

تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية

المشرف العام ... جاويد أحمد غامدي

رئيس التحرير: د. محمد غطريف شهباز الندوي المدير المسؤل: محمد حسن إلياس

" ... فالصلاة وقوف بين يدي ربّ العالمين، تجسّد إدراك العبد لعظمة خالقه وجلاله، وتترجم هذا الإدراك في قول صادق وفعل خاشع. ومن حرم الصلاة فقد حرم حلاوة العبودية ، ولم يذق طعمها الأصيل."

(من مقال "صلاة العبودية" للأستاذ طالب محسن، صـ ١٦٠)



## "المورد": مؤسسة التعليم والبحث الأهداف والمقاصد التأسيسية

المورد مؤسسة علمية متميزة، تنهض بأمانة التقاليد الفكرية الراسخة التي شكّلت معالم الحضارة الإسلامية عبر القرون. تأسست في مستهل القرن الخامس عشر الهجري انطلاقًا من وعي عميق بأن مسار التفقه في الدين لم يعد يسير على الجادة السليمة. فقد أضحت الدعوة إلى الدين الخالص، المستندة إلى كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم، غريبة بين المسلمين، بعدما طغت العصبيات المذهبية وتفاقمت النزاعات السياسية التي صرفت الأنظار عن جوهر الدين وروحه.

لقد أصبح القرآن الكريم، الذي يعدّ أساس هذا الدين، مجرد كتاب للحفظ والتلاوة فحسب. وفي المدارس الدينية، غدت العلوم التي كان يفترض أن تكون وسائل للوصول إلى القرآن الكريم مقاصد في ذاتها. أما السنة النبوية، فقد فصلت عن أصولها في القرآن والسنة، وأفرغت من مضامينها الحقيقية، بينما انصب الجهد على مبادئ مدرسةٍ فكريةٍ بعينها، والسعي لإثبات تفوقها على غيرها من المدارس.

تأسست هذه المؤسسة، التي تحمل اسم "المورد"، استجابة لواقع ديني يتطلب إصلاحًا عميقًا وتقويمًا شاملًا. وانطلاقًا من هذا الوعي، جعلت المؤسسة من أولى أولوياتها السعي إلى ترسيخ الفهم الصحيح للدين، من خلال البحث العلمي، والتحقيق الرصين، والنقد المنهجي للانحرافات التي علقت به عبر العصور. كما التزمت بنشر هذا الفهم على أوسع نطاق ممكن، مستثمرة في ذلك شتى الوسائل المتاحة، مع العناية بتربية الناس وتعليمهم على ضوء هذا التصور الأصيل والمستنير للدين.

لتحقيق هذا الهدف، تم اتباع الأساليب التالية التي تعدّ من الركائز الأساسية

ا شعبان ١٤٠٣ه الموافق يونيو ١٩٨٣م.

### لتحقيق المقصد:

١- الاهتمام بتذكير الناس بالقرآن على المستوى العالمي.

٦- تعليم الناس شريعة الله وفق القرآن والسنة، مع التركيز على تنمية الإيمان والأخلاق.

٣- إشراك العلماء والباحثين ذوي الفكر الصحيح في الدين كزملاء في المؤسسة، وتوفير كافة التسهيلات اللازمة لدعم أعمالهم العلمية، البحثية والدعوية.

٤- حث الناس على إقامة المؤسسات التي تدعم نشر العلم الديني الصحيح في
 مختلف المجالات، ومنها:

أ- إنشاء مدارس تعليمية تهدف إلى تخريج علماء وباحثين متبصرين في الدين وفق الفهم الصحيح.

ب- إقامة مدارس على مستوى عالٍ، مثل مدارس للمرحلتين المتوسطة والعليا
 التي تجمع بين التعليم الأكاديمي المتميز مرحلة الثانوية العامة وتنمية القدرات
 الإبداعية للطلاب، مع توفير التربية الدينية والثقافية.

ج- إقامة مدارس دينية أسبوعية للطلاب من المدارس العامة، حيث يتم تدريسهم القرآن الكريم بطريقة تؤصل في نفوسهم حب الدين، مما يجعلهم ثابتين في إيمانهم في المستقبل.

د- إنشاء زوايا (خانقاهات) يتردد إليها الناس بين الحين والآخر، فيتركون مشاغلهم الدنيوية لبعض الوقت، ليستفيدوا من مجالسة العلماء والصالحين، ويتعلّموا منهم الدين، ويخلوا بأنفسهم أيّامًا معدودة يتفرّغون فيها للذكر والعبادة طلبًا لتزكية النفوس وتطهير القلوب والأبصار.

## المشرف العام جاويد أحمد غامدي

رئيس التحرير: د. محمد غطريف شهباز الندوي المدير المسؤل: محمد حسن إلياس



تصدر في الولايات المتحدة الأمريكية المجلدالأدل|العددالتاحم|أكتوبر ٢٠٢٥م|ربيع الآخر ١٤٤٧ ه

#### هيئة التحرير

ريحان أحمد يوسفي، د. محمد عمار خان ناصر، محمد ذكوان الندوي محمدعامركزدر، د.عرفان شهزاد، نعيم أحمد بلوش، عثمان فاروق

~~**~~~~~~~** 

## محتويات العدد

#### الشذرات

٧	رئيس التحرير	إشراقة: الاوضاع الجديدة في غزة
١٣	الشيخ وحيد الدين خان	الدراسة الفكرية للتاريخ الإسلامي
١٧	جاويد أحمد غامدي	الإسلام والتصوف (٢)
۸۲	السيد منظور الحسن	موقف الأستاذ غامدي من قضية نزول المسيح (٩)
		القرآنيات
٣١	جاويد أحمد غامدي	البيان: البقرة؟ :٩١ -٩٠١ (٩)
		المعارفالنبوية
٣٤	جاويد أحمد غامدي	الأحاديث
		مقامات
٣٥	جاويد أحمد غامدي	مقطتف من "مقامات " (٨)





مركز غامدي للتعلّم الإسلامي، المورد، أمريكا

البريد الإلكتروني info@ghamidi.org

الموقع الإلكتروني www.ghamidi.org/ishraqus شارع ن جوزي، المكتب رقم ۳۳۰ ۳۶۲۰ كارولتون، تكساس ۷۵۰۰۷، الولايات المتحدة الأمريكية الهاتف: ۳۵۰۵-۳۷۳ (۹۷۲) ۱+

		الدين والمعرفة
٤١	جاويد أحمد غامدي	مقطتف من "ميزان" (٨)
		الدراسات والتحقيقات
٤٣	السيد منظور الحسن	انشقاق القمر: موقف الأستاذ غامدي (٧)
٤٧	الدكتور شهزاد سليم	تاريخ جمع وتدوين القرآن (دراسة نقدية) (٣)
٥٣	(1)	فهم القرآن والحاجة إلى تحقيق الروايات التفسيرية
(	د.محمدغطريف شهبازالندوي	
٥٨	العلامة شبير أحمد أزهر/	دراسة نقدية للقصّة المروية في الصحيحين
(	د.محمدغطريف شهبازالندوي	عن العسل (١)
		وجهأتنظر
٦٣	الأستاذ محمد فهد حارث	ضرورة الدراسة لأصول التاريخ
٦٧	د. محمد الرميحي	الحاجة إلى دراسة المسألة اليهودية
۷١	الدكتور محمد سعد سليم	توافق علامات القيامة في الحديث النبوي (٤)
		المختأرات
		(مقتطف من شرح البخاري)
٧٨	الإمام شبير أحمد أزهر الميرتهي/	تحقيق الأحاديث في رؤية الباري تعالى (١)
ي	د. محمد غطريف شهباز الندو	
	شهزادسليم	زاوية خاصة: جائزة مدى اكحياة للدكتور
٨٦	د.محمدغطريف شهبازالندوي	وقفة مع حياة وإسهامات الدكتور شهزاد سليم
91	الأستاذ السيد منظور الحسن	كلمة الأستاذ جاويد أحمد غامدي
92	معظم صفدر	كلمة الدكتور شهزاد سليم
1.5	ِ شهزاد سليم	تقرير عن حفل جائزة الإنجاز مدى الحياة للدكتور
	الأستاذ عثمان فاروق	
		فيبابالتذكير
۱۰۸	الأستاذ طالب محسن	صلاة العبودية
	0	فالسيرة
111	نعيم أحمد بلوش	حياة أمين (٨)

## الشعروالقريض

الشكوي وجواب الشكوي (حديث الروح)(٤)	العلامة الدكتور محمد إقبال/	112
	صاوي على شعلان المصري	(
جعفر بن أبي طالب والنجاشي (مشهد درامي)	الدكتور صلاح عدس	110
الأرجوزة السّميّة من الشمائل المحمّدية	عمر محمود ضوبع	117
قصيدة "أنّات معشوق"	الدكتور محمد دياب غزاوي	117
قصيدة "مسرى المصطفى"	الأديب محمد الشرقاوي	16.
الأحداث		
النشرة الإخبارية لمؤسسة "المورد أمريكا"	شاهد محمود	177



# الشذرات



### د. محمد غطريف شهباز الندوي

## إشراقة الأوضاع الجديدة في غزة

## عجلات الصدأ بدل "عربات جدعون"

أطلقت إسرائيل على عمليتها العسكرية في مايو اسم "عربات جدعون"، في استدعاء لصورة توراتية توحي بالبطولة والانتصار. جدعون، كما يرويه سفر القضاة، قاد جيشًا صغيرًا وهزم المديانيين، فصار رمزًا لانتصار الضعيف على القوي. الجيش الإسرائيلي حاول أن يسوّق نفسه في غزّة على نفس النغمة: "حرب مقدسة" تنتهي بنصرمبين.

غير أنّ الواقع كشف عكس ذلك تمامًا؛ إذ واجهتها المقاومة الفلسطينية بعملية سمتها "حجارة داوود"، استلهامًا من قصة نبي الله داوود عليه السلام في مواجهة جالوت الطاغية. وبينما أرادت إسرائيل تصوير عمليتها كـ"ملحمة توراتية"، انتهى الأمر بانكشاف إخفاقاتها على المستويات كافة.

## تقرير داخلي يفضح الفشل

القناة العبرية ١٢ كشفت تقريرًا سريًا لمركز المعلومات العملياتي في الجيش الإسرائيلي، وقد خلص بوضوح إلى أنّ العملية لم تحقق أهدافها. وجاءت أبرز النقاط على النحو الآتي:

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧ -----أكتوبر ٢٠٢٥م

----الشذرات

- ارتكب الجيش أخطاء فادحة في التخطيط والتنفيذ.
- ساعد خصمه عبر المساعدات الإنسانية، في مشهد يذكّر بقول النبي على الله ليؤيّد هذا الدين بالرجل الفاجر.
  - افتقر إلى سرعة الحركة، ففقد الدعم الدولي سريعًا.
- عانى جنوده من الإرهاق وضعف التجهيزات وقلة الاستعداد لحرب العصابات.
- كرر الاقتحامات بلا نتائج، فيما شلّ الخوف من الحسائر البشرية القرار الميداني.

هكذا تحوّل شعار "عربات جدعون"، الذي رُوّج له كرمز للنصر، إلى دليل على الفشل والتراجع.

## نزيف غزة يضعف نفوذ إسرائيل في واشنطن

الأكثر دلالة ما أعلنه الرئيس الأمريكي دونالد ترامب المعروف بصراحته الفجّة، واعترف مؤخرًا بشيء لم يكن يتخيّله أحد قبل سنوات.

اللوبي الإسرائيلي في واشنطن لم يعد يملك القبضة الحديدية التي كانت له سابقًا.

في مقابلة مع موقع ديلي كالر": قبل عشرين عامًا كان الكونغرس خاضعًا تمامًا لإسرائيل، أما اليوم فقد تغيّر الحال واللوبي الإسرائيلي صار أضعف. "ولم يكتف ترامب بذلك، بل نصح إسرائيل بوقف حربها في غزة، مؤكّدًا أنها لم تعد في صالحها.

هذا الموقف يعكس تحوّلًا عميقًا في المزاج الأمريكي، حيث أصبحت صور الضحايا والدمار \_ بفضل وسائل التواصل الاجتماعي \_ حاضرة في كل بيت، ومؤثرة في كل ضمير. الإعلام الجديد كسر الرقابة التي اعتادت المؤسسات الغربية فرضها، وفضح الوجه الدموي للاحتلال.

## الإعلام الغربي وترديد السردية الإسرائيلية

كشفت تقارير عديدة أنّ وسائل إعلامية غربية كبرى أصدرت تعليمات في بداية الحرب العدوانية على غزة المنكوبة لمحرريها وإعلاميها تقضي بما يلي:

- وصف حماس والمقاومة دائمًا بأنها "منظمات إرهابية."
- ترديد الرواية الإسرائيلية عند الحديث عن قصف المستشفيات والمدارس والمساجد بأنها يأوي إليها الإرهابيون.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

- تحميل المقاومة المسؤولية عن مشهد الدمار، بزعم أنها "من بدأت."والبادي أظلم.
- ولم يتوقف الأمر عند ذلك، بل وصل إلى استشهاد متحدثين إسرائيليين بأحاديث نبوية لتبرير جرائمهم، وهو ما ينطبق عليه قول على بن أبي طالب رضي الله عنه: كلمة حق أريد بها باطل.

والأخطر أن هذا الخطاب لم يقتصر على الإعلام وحده، بل أصبح لغة رسمية في تصريحات الساسة الغربيين والدبلوماسيين، وعلى رأسهم الإدارة الأمريكية، التي ما زالت تكرر الأكذوبة الصهيونية حتى اليوم بلا خجل.

والمؤلم أكثر أن بعض المنابر العربية، خصوصًا تلك الموّلة من أنظمة خليجية، تبنّت نفس الرواية الاستعمارية، لتتحول إلى صدى للأكاذيب بدل أن تكون صوتًا للحق.

ومع ذلك، لم تنجح هذه البروباغندا في حجب الحقيقة، فقد باتت صور الأطفال والنساء تحت الركام أقوى من أي خطاب إعلامي مصطنع.

### قافلة الصمود العالمية

من ميناء برشلونة انطلقت في ٣١ أغسطس أيلول "قافلة الصمود العالمية" نحو غزة، وعلى متنها أكثر من ٣٠٠ متطوع من ٤٤ دولة، محمّلين بآلاف الأطنان من المساعدات الإنسانية على ما يزيد عن خمسين سفينة. وقد حظيت القافلة بوداع جماهيري واسع، لتجسد تعبيرًا حيًّا عن بقاء الضمير الإنساني حاضرًا رغم الصمت الرسمي العربي والإسلامي المخزي.

لكن إسرائيل، بما عُرفت به من همجية ووحشية حاولت عرقلة القافلة بالهجمات عليها بالمسيرات فيما هدّد عمال موانئ في أوروبا \_ خصوصًا من إيطاليا \_ بتحويل البحر إلى "جدار صدّ" أمام السفن الإسرائيلية إذا اقتربت من الأسطول. غير أنّ إسرائيل دولة همجية وحشية لا تكاد تكترث بالأعراف الدولية ولا بالقوانين الأخلاقية. ومن هنا نتمنى لو أنّ قافلة الصمود الإنسانية هذه تُرافقها بعض الوحدات العسكرية من الدول التي أعلنت اعترافها العلني بدولة فلسطين.

إن فصائل المقاومة، وفي مقدمتها حركة حماس، أعلنت استعدادها لإطلاق الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٩ ---- أكتوبر ٢٠٠٥م

جميع الرهائن الإسرائيليين دفعةً واحدة، كما أبدت استعدادها لتسليم إدارة قطاع غزة إلى حكومة وطنية تكنوقراطية تحظى بإجماع كافة القوى الفلسطينية. في المقابل، ما تزال إسرائيل متمسكة بموقفها المعلن، وهو القضاء على حماس عبر مسارين: أولاً، نزع سلاح الحركة، وثانياً، نزع السلاح من كامل قطاع غزة. وهذا جوهر الخلاف بين رؤية الاحتلال ورؤية المقاومة، إذ ترى المقاومة أن سلاحها خط أحمر لا يمكن التنازل عنه ما دام الاحتلال قائماً.

وبرأي، فإن الخطوة الأولى والضرورية قبل أي شيء آخر هي توحيد الصف الفلسطيني وتبني رؤية موحدة. وتتمثل هذه الرؤية في أن مسألة السلاح يجب أن تُحال – في الوقت المناسب – إلى السلطة الفلسطينية. لكن ذلك مشروط أولاً بوقف الحرب على غزة، وانسحاب كامل لقوات الاحتلال من القطاع، يترافق مع الإفراج عن الرهائن الإسرائيليين وإطلاق سراح الأسرى الفلسطينيين من السجون، يلي ذلك الشروع في إعادة إعمار غزة، والتوجه بخطوات عملية نحو إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة.

## هجوم على الدوحة وتداعياته

في التاسع من سبتمبر ٢٠٢٥، ارتكب الاحتلال جريمة جديدة بقصفه العاصمة القطرية الدوحة أثناء اجتماع قيادات فلسطينية لبحث مقترح تبادل الأسرى. وبوقاحة غير مسبوقة، تجرأ الاحتلال على ارتكاب هذه الجريمة بعد أن نال الضوء الأخضر من ساكن البيت الأبيض، الذي يكذب جهارًا نهارًا ويتبجح بأنه يسعى لإحلال السلام في العالم. وقد أدان العالم أجمع هذا الانتهاك الخطير، وحتى البيت الأبيض قد وصف هذا الهجوم بأنه أحادي الجانب لا يخدم المصالح الأميركية والإسرائيلية.

وبرأيي المتواضع، فإن هذه الإدانات الخليجية والعالمية لا تجدي نفعًا، إذ إن دول الخليج تحتاج إلى رؤية جديدة وجدية في مواجهة الخطر الصهيوني الداهم، الذي يعلن قادته كل يوم، بكل صلفٍ ووقاحة، أن هدفهم النهائي هو إقامة "إسرائيل العظمى". ومن الواجب أن تقف دول الخليج والعالم العربي صامدة أمام خطوات الزعيم الصهيوني المتغطرس نتنياهو.وإلا فلارادع لإسرائيل في العالم المعاصر إلاالمقاومة كما يشهد بذلك تاريخ الشرق الأوسط منذ أكثرمن مأة عام.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

على دولة قطر، وعلى دول خليجية أخرى معها، أن تعيد التفكير بجدية: ما الفائدة التي تجنيها من استضافة القواعد والمعسكرات الأميركية على أراضيها إذا كانت لا توفر لها الحماية ولا تصونها من الهجمات الخارجية، وعلى رأسها الهجمات الإسرائيلية? من حيث المبدأ، حين تفشل الولايات المتحدة في حماية قطر، يصبح من الواجب على الدوحة أن توجّه إنذاراً صريحاً لواشنطن: إذا كان وجود القاعدة العسكرية الأميركية على أرضها لم يمنع الكيان الصهيوني من انتهاك سيادتها ووحدة أراضيها، فلا حاجة لها بهذا الوجود أصلاً. غير أنّ هذا الموقف الجريء، الذي يتطلّب شجاعة سياسية وعوامل قوة حقيقية، لا يبدو أنّه متوفّر حالياً.

إن الخطر الحقيقي لا يتمثل في إسرائيل وحدها، بل في الذهنية العربية المستسلمة، التي جعلت ثروات الأمة وطاقاتها أسيرة سياسات عاجزة.

أما هذا العدد من مجلة الإشراق العربي، فقد جاء مميزًا بما يضمّه من أعمدة وموضوعات مستقلة، مع تخصيص زاوية خاصة للأستاذ الفاضل الدكتور شهزاد سليم، إلى جانب دراسات وتحليلات أصيلة تسعى إلى تعميق الرؤية وتوسيع الأفق. كما أضفنا إلى ذلك باقة من الأبيات المختارة من معين الشعر العربي الرصين.

لقد حرصنا منذ انطلاقة المجلة على أن تكون منبرًا حرًّا للفكر المسؤول، وفضاءً رحبًا للتأمل الرصين، يجمع بين صدق المقصد ودقة الطرح، وبين رصانة المحتوى وجديّة المعالجة.وإذ نقدّم هذا العدد، فإننا نفتح قلوبنا وصدورنا للاحظات قرّائنا الأعزّاء وآرائهم السديدة، فهي زادنا في مسيرة التطوير، وعوننا على بلوغ مدارج التميّز.

نسأل الله أن يجعل عملنا خالصًا لوجهه الكريم، وأن ينفع بها القرّاء والباحثين، وأن يكتب لها القبول في الأوساط العلمية والأدبية.

أخوكم في الدين، أ. د/ محمد غطريف شهباز الندوي (١٢ سبتمبر ٢٠٢٥م، علي كره)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١١ -----أكتوبر ٢٠٢٥م

----الشذرات

## دعوة للكاتبين والباحثين للمشاركة في مجلة "الإشراق" العربي

تدعو مجلة "الإشراق" العربي الكاتبين والباحثين وأصحاب الأقلام المبدعة إلى المشاركة بأبحاثهم ومقالاتهم ودراساتهم في أعدادها القادمة، إسهاماً في إثراء الساحة الفكرية والأدبية، وخدمة للغة الضاد وثقافة الأمة الإسلامية.

تعنى المجلة بتسليط الضوء على القضايا الفكرية والدينية المعاصرة، في ضوء المنهج القرآني، ومقاصد الإسلام، والتجربة الإصلاحية المتزنة. كما تفتح صفحاتها لكل قلم ملتزم، يسعى إلى تقديم معرفة أصيلة، وتحليل عميق، بلغة عربية فصيحة وأسلوب رصين.

وتشمل محاور النشر - دون حصر - ما يلي:

١- الدراسات القرآنية والأحاديث النبوية

٢- التزكية والتربية

٣- الفكر الإسلامي المعاصر

٤- نقد التراث وتجديد الخطاب

٥- قضايا الأمة والنهضة الإسلامية

٦- الشعر والأدب

٧- ترجمات علمية هادفة من لغات أخرى إلى العربية

### شروط النشر:

أ- أن تكون المادة أصيلة، غير منشورة سابقًا.

ب- الالتزام بمنهج البحث العلمي والأمانة الفكرية.

ج- سلامة اللغة والأسلوب.

د- أن ترسل بصيغة Word

ه- مع سيرة ذاتية مختصرة للكاتب.

🗹 ترسل البحوث والدراسات على البريد الإلكتروني الآتي:

mohammad.ghitreef@gmail.com

usmanfarooq710@gmail.com

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٢ -----أكتوبر ٢٠٠٥م



الشيخ وحيد الدين خان

صاغه بالعربية: د.محمد غطريف شهبازالندوي

## الدراسة الفكرية للتاريخ الإسلامي

إنه قد شاع بين المتعلمين والمثقفين أنّ النظام الإسلامي لم يدم سوى ثلاثين سنة، ثم حلّت الملوكية محلّه في حياة المسلمين. غير أنّ هذا التصوّر يقوم على سوء فهم، إذ إنّ الحقيقة الأقرب إلى الصواب أنّ الإسلام طوال تاريخه الممتدّ أربعة عشر قرنًا ظلّ قائمًا على أصوله وقواعده الأصيلة، وهو لا يزال كذلك حتى اليوم. أمّا ما يظهر في التاريخ من تغيّرات وصور متبدّلة، فليس خروجًا عن حقيقة الإسلام، بل مجرد ظواهر سطحية. وقد وقعت تلك التغيرات في الجزء الإضافي للإسلام (real part) لا في صميم الإسلام (real part).

وقد عبر القرآن الكريم عن هذه الحقيقة بقوله تعالى: ﴿ كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللّه قوي عَزِيزٌ ﴾ (المجادلة: ٢١). أي: إن الله قد قضى وأثبت في كتابه أن الغلبة ستكون له ولرسله، فلا يعلو عليهم أحد، لأن الله سبحانه هو القوي العزيز.

ومعنى هذه الآية أن سيادة الله تعالى على مجرى التاريخ الإنساني ثابتة أبدًا، وكذلك دعوة الأنبياء إلى الله، فهي ستبقى غالبة نظرياً على مر العصور وتحت كل الظروف.

وقد بين الرسول على هذا المعنى نفسه في الحديث الذي رواه ابن عباس رضي الله عنهما:

"الإسلام يعلو ولا يُعلى عليه" (شرح معاني الآثار، حديث رقم ٢٦٧ه). أي أن الإسلام يظل دائمًا في مقام العلو والهيمنة، ولا يمكن أن يُغلب الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٣ ------ أكتوبر ٢٠٠٥م

أو يُداس.

التفسيرات التي تقسم التاريخ الإسلامي إلى مرحلتين غير متساويتين: "خلافة" و"مُلك"، فهي مردودة بداهةً. Prima facie it stands rejected.

ذلك أن مسيرة التاريخ الإنساني لا تجري على نمطٍ واحد كما هو الحال في حركة الأجرام السماوية التي تسير بسرعة منتظمة. (uniform speed)

بل إن حركة التاريخ الإنساني دائماً غير منتظمة، وهذا أمر يجري وفق قانون الفطرة. والصحيح في شأن التاريخ أنه يتحرك على نحوٍ غير متوازن؛ إذ لو كان التاريخ يسير سَيْر الأجرام السماوية في انتظام مطلق، لانعدمت القدرة على التفكير الإبداعي عند الإنسان، وهذه حالة غير مطلوبة بحسب الخطة الإلهية للخلق(creation plan of God).

وعلى الرغم من أن التاريخ يبدو وكأنه يسير في مساراتٍ متعرجة، فإن الله تعالى هو الذي يدبره ويديره على نحوٍ دائم. وبفضل هذا التدبير الإلهي، تبقى في مجرى الأحداث المتغيرة حكمة ثابتة لا تتغير. إن اكتشاف هذه الحكمة الثابتة في خضم المتغيرات هو ما يُسمى بالتفسير الحكيم للتاريخ الإسلامي. دراسة التاريخ

وفقًا لبيان القرآن الكريم (الأنبياء: ٣٠) وبحسب الاكتشافات العلمية، فإن بداية خلق الكون وقعت قبل ما يقارب ثلاثة عشر مليار سنة عبر الانفجار العظيم(Big Bang). وبعده مرّت مراحل متعددة: أوّلًا تكوّنت المادة والفضاء المعتد الذي تنتشر فيه مجرّات ضخمة لا تُحصى، ثم جاء دور تكوين النظام الشمسي، ومن بعده وُجدت الأرض بعملية تدريجية، حيث تهيأت فيها جميع الشروط الملائمة لحياة الإنسان، وهو ما يُعرف اليوم به نظام دعم الحياة (Support System).

ثم جاء طور خلق الإنسان وإسكانه في الأرض، ومن هنا بدأت مسيرة التاريخ البشري. ووفق المخطّط الإلهي بُعث الأنبياء واحدًا تلو الآخر ليقودوا مسيرة الإنسان هذه في اتجاه التوحيد. لكن في الواقع لم يستجب إلا قلة من الناس لدعوتهم، بينما انحرف معظم البشر نتيجة سوء استعمال الحرية عن الطريق التوحيدي. ومع هذا الانحراف سيطرت الملكيات، وامتزجت الملوكية بالشرك،

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٤ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

لينشأ نظام قمع ديني واسع حال دون استمرار رسالة التوحيد في إطار سلمي.

ثم قبل نحو أربعة آلاف عام بدأ الله تعالى مشروعًا جديدًا عبر نبيّه إبراهيم عليه السلام .ويمكن أن نسمّي هذا المشروع بـ "علاج الصحراء Desert) " (Therapy) ففي البيئة الصحراوية القاسية جرى إعداد جيل جديد من خلال أكثر من ألفي سنة، جيل متحرّر من التكييف(conditioning)، وهو ما يُعرف بـ بني إسماعيل.

وفي الربع الأول من القرن السابع الميلادي ظهر نبي الإسلام على فكوّن من هذه الأمة المختارة فريقًا حيًّا وفاعلًا. هذا الفريق أحدث تحولًا جذريًا أطلق مرحلة جديدة في التاريخ البشري، انتهت بعد مسار طويل بظهور العصر العلمي الحديث في القرن العشرين، وهو ما يُعرف بـ الحضارة العلمية.

غير أنّ هذه الحضارة غلب عليها الطابع المادي، وتزعّمتها الأمم الغربية. فانتشر النموذج المادي وسيطرت العلمانية على شتى مجالات المعرفة. وبالرغم من أنّها في جوهرها حضارة علمية، إلا أنّ صورتها العامة غدت مرتبطة بالغرب وحده. وهكذا نشأ في القرن العشرين واقع عالمي يمكن وصفه بـ غابة الأفكار المادية: كل ما فيه مصبوغ بالمادية، بلا صلة ظاهرة بالتوحيد أو الروحانية.

لكن، وسط هذه الغابة المادية، يوجد عنصر ربّاني عظيم، كما أنّ في الغابة الطبيعية رحيقًا ثمينًا خفيًّا يُنتج منه العسل. وهذا الرحيق هو معرفة الله الكامنة في قلب الحضارة المادية. والمطلوب اليوم هو استخراج هذا الرحيق وتنظيمه وتقديمه باعتباره التعبير الفكري الجديد عن دين الله، وهو ما سمّاه القرآن الكريم بـ إتمام النور)التوبة: ٣٢؛ الصف: ٨).

إنّ هذا العمل هو المهمة الكبرى في القرن الحادي والعشرين، وقد وصفه النبي على الله بأنّه أعظم شهادة في تاريخ الإنسانية:

"هَذَا أَعْظَمُ النَّاسِ شَهَادَةً عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ"(صحيح مسلم، حديث رقم ٥٩٣٨).

----الشذرات

يعرفه فيدرك أنّها قد تتحوّل إلى بستان رباني عظيم.

ومن أبرز الأمثلة على ذلك أنّ نهضة العلم الحديث بدأت حين انفصلت المعرفة عن سيطرة الكنيسة. ومن هنا نشأ في الغرب مبدأ جديد: الحرية هي الخير الأعلى (Summum Bonum) ، وأنّ حق الاختلاف في الرأي حق إنساني أصيل. هذه كانت نقطة تحول كبرى في التاريخ، إذ أصبحت حرية التعبير لأول مرة حقًا معترفًا به للجميع.

ومن ثمّ أُقِرَّت أيضًا حرية الدين كحق ثابت للإنسان، وأُزيلت لأول مرة عوائق الإكراه والاضطهاد الديني. فأصبح ممكنًا أن يختار كل فرد دينه بحرية، وأن يبلّغه للآخرين، بشرط أن يكون ذلك بالأسلوب السلمي.

غير أنّ هذه النعمة كانت بمثابة رحيقٍ خفي داخل الغابة؛ فالحرية حين أُدرجت ضمن حقوق الإنسان لم تُخصَّص لأهل الدين وحدهم، بل شملت الجميع. وهكذا استُعملت الحرية استعمالًا واسعًا أفرز ظواهر سلبية من العُري إلى ازدراء المقدسات. لكن في داخل هذه الغابة ما يزال رحيق الحرية الدينية قائمًا.

والحكمة هنا أن نكون كالنحلة: نتجاوز ما لا نفع فيه ونستخرج الرحيق النافع لنصوغ منه رسالة ربانية معاصرة.

(مقتبس من كتاب: دور دعوت)





جاويد أحمد غامدي ترجمة من الأردية: الأستاذ عثمان فاروق

## الإسلام والتصوف

(الحلقة الثانية والأخيرة)

[كتب الأستاذ جاويد أحمد غامدي هذا المقال بعنوان "الإسلام والتصوّف" سنة ١٩٩٣م، ثم ضمّه إلى كتابه "برهان". ويسرّنا اليوم أن نقدّم ترجمته العربية لقرّاء "الإشراق"]

#### النبوة:

من منظور القرآن الكريم، فقد ختمت النبوة بمحمد العربي على ومعنى هذا أنّه لم يعد هناك مجال لوحي أو إلهام أو مشاهدة لعالم الغيب لأي أحد بعده، كما لم يعد أحد بعده معصوماً أو محفوظاً من الزلل بتلك الحماية الإلهية التي كانت للأنبياء. وقد بيّن النبي على هذا المعنى صراحة بقوله: "لم يبق من النبوة إلا المبشّرات". قالوا: وما المبشّرات؟ قال: "الرؤيا الصالحة" (رواه البخاري، رقم ٦٩٩٠).

أما في دين المتصوفة، فكل هذه الأمور لا تزال ممكنة لديهم. ففي اعتقادهم، ما زال الوحي ينزل، وما زالت الملائكة تهبط، وما زال عالم الغيب يشاهد، ولا يزال أكابرهم يتلقّون الهداية من نفس المصدر الذي كان يتلقاها منه جبريل الأمين، والذي كانت تتلقاها منه أنبياء الله.

وقد قال الغزالي في هذا الصدد:

"من أول الطريقة تبتدئ المشاهدات والمكاشفات، حتى إنهم في يقظتهم يشاهدون الملائكة وأرواح الأنبياء، ويسمعون منهم أصواتاً، ويقتبسون منهم الفوائد" (المنقذ من الضلال، صـ ٥٠).

وإلهام هؤلاء الأكابر، لكونهم في نظرهم معصومين، خالٍ من أي شائبة باطل، الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٧ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

ومتعال عن كل شبهة، تماماً كأنه من جنس القرآن الكريم.

وقد قال صاحب "عبقات" عن تلك الشخصية التي تحتل بحسبهم المرتبة الأولى في المقامات "الوهبية" ؟:

"فهو وجيه، معصوم، صاحب ذوق، حكيم. ثمّ إن مما يقتضي تربية الله له أن يلقى إليه علوم نافعة في قيامه بمنصبه فهذا الإلقاء يسمّى تفهيماً. وإن مما يقتضي تيقظ روحه وعصمته ألا يختلط بعلومه شيء مغاير لما تلقّاه من الغيب. ولذلك كانت الحكمة كلها حقاً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه. ولما كان التفهيم من أعلى أقسامها فلا بعد أن يسمّى بالوحي الباطن". (إشارة ٤، عبقة ١١) وبرأيهم، فإن هذه الشخصية، وإن بدت ظاهرياً مقلدة للنبي، إلا أنّ ذلك فقط لأنها مأمورة من الغيب بتأييده وموافقته، وإلا فإنها في حقيقتها ليست بحاجة إلى نبي أو ملك لتتلقى الهداية الإلهية أو علوم الغيب. وقد جاء في كلامهم:

"فالحكيم لوجاهته وعصمته وكونه باسطا لحضيرة القدس، شأنه شأن الملأ الأعلى، يتلقى العلوم من حيث يتلقون، لا يقلد أحداً في علومه. اللهُمَّ إلا أن يسمّى موافقته لصاحب الشرع تقليداً، لكونه مأموراً من الغيب بموافقته وتأييده" (إشارة ٤، عبقة ١١).

وعندما توجد هذه الشخصية على الأرض، فإنّ الحق في نظرهم يكون ما يصدر عن لسانها وما ينبعث من وجودها؛ بل حتى حجّية القرآن والحديث تجعل تابعة لحجيتها هي. وقد ورد في النص:

"وأنّ الحق يدور معه حيث دار، وذلك لعصمته والتحاقه بالملأ الأعلى، فليس الحق إلا ما سطع من مصدره، فالحق تابع له، لا متبوع".

(إشارة ٤، عبقة ١١).

وقد كتب صاحب "عوارف المعارف" عن شيخ من شيوخ التصوف الذين يحتلون فيما يبدو هذا المقام الروحي الرفيع، قائلاً:

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٨ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

لذلك يزعمون أن بعض أكابرهم، مثلهم مثل النبي رعمون أن بعض أكابرهم، مثلهم مثل النبي رقع معدوا إلى السماء، وشاهدوا التجليات الإلهية، وشرّفهم الله بالمخاطبة المباشرة. وقد كتب صاحب "قوت القلوب" عن بايزيد البسطامي ٢٠ أنه قال:

"أدخلني في الفلك الأسفل، فدورني في الملكوت السفلي، فأراني الأرضين وما تحتها إلى الثرى. ثم أدخلني في الفلك العلوي، فطوف بي في السماوات، وأراني ما فيها من الجنان إلى العرش. ثم أوقفني بين يديه، فقال لي: سلني أي شيء رأيت حتى أهبه لك." (قوت القلوب، ج٢، صـ٧٠)

وهم يعتقدون أن النبي محمداً على الله ، بوصفه "الإنسان الكامل"، يتجلّى في كل زمان في صورة أحد أكابرهم.

وقد كتب عبد الكريم الجيلي ٢٠ في هذا السياق:

"الإنسان الكامل هو القطب الذي تدور عليه أفلاك الوجود من أوله إلى آخره، وهو واحد منذ وجود الوجود إلى أبد الآبدين، ثمّ له تنوع في ملابس ويظهر في كنائس، فيسمّى به باعتبار لباس آخر. فاسمه الأصلي الذي هو له محمد وكنيته أبو القاسم ووصفه عبد الله ولقبه شمس الدين، ثم له باعتبار ملابس أخرى أسامي، وله في كل زمان اسم ما يليق بلباسه في ذلك الزمان. فقد اجتمعت به أسامي، وهو في صورة شيخي يشرف الدين إسماعيل الجبرتي، وكنت أعلم أنه الشيخ." (الورقة ٢٦ب)

ويصرّ بعضهم على أن ختام النبوة لا يعني زوال المقام النبوي وكمالاته، بل يعني فقط أن منصب التشريع لم يعد موجودًا بعد النبي على التشريع لم يعد موجودًا بعد النبي

وقد ورد في "الفتوحات المكية"":

"فإن النبوة التي انقطعت بوجود رسول الله ﷺ إنما هي نبوة التشريع، لا مقامها؛ فلا شرع يكون ناسخاً لشرعه ﷺ، ولا يزيد في حكمه شرعاً آخر. وهذا معنى قوله ﷺ إن الرسالة والنبوة قد انقطعت، فلا رسول بعدي ولا نبي: أي لا نبي بعدي يكون على شرع مخالفاً لشرعي، بل إذا كان يكون تحت حكم شريعتي." (الفتوحات، ج٣، ص٦)

وقد كتب الشيخ أحمد السر هندي قائلاً:

"بايد دانست كه منصب نبوت ختم بر خاتم الرسل شده است عليه و على الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٩ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

آلم الصلوت و التسليمات، اما از كمالات آن منصب بطريق تبعيت متابعان اور انصيب كامل است."

الترجمة: "ينبغي أن يعلم أن منصب النبوة قد ختم بخاتم المرسل، عليه وعلى آله أفضل الصلوات والتسليمات. لكن كمالاته هذا المنصب، فإن أتباعه الكاملين ينالون منها على سبيل التبعية" (المكتوبات، الجزء ١، المكتوب ٢٦٠)

ثمّ يمضي قدمًا، وبعد أن أحدث تلك الثغرة في حمى النبوّة، رافعًا شعاره الوجدانيّ 'يزدان به كمند آور اك بمت مردانه' (أيّها الإنسان ذو الهمّة العالية، بلغ بجرأتك وهمّتك إلى الوصول إلى الله)، يلج في آفاق اللا مكان. وهناك، أيّ حال يكون لعلمه وتصرّفه؟ يقول القشيري "في صفحاته:

" كان يرى جملة الكون يضيء بنور كان له حتى لم يخف من الكون عليه شيء. وكان يرى جميع الكون من السماء والأرض رؤية عيان، ولكن بقلبه."
(ترتيب السلوك، صـ ٦٧)

## وفي كتاب "الإنسان الكامل" ورد:

"فكل واحد من الأفراد والأقطاب له التصرف في جميع المملكة الوجودية ويعلم كل واحد منهم ما اختلج في الليل والنهار فضلا عن لغات الطيور. وقد قال الشبلي رحمه الله تعالى: لو دبت نملة سوداء على صخرة صماء في ليلة ظلماء ولم اسمعها لقلت: إني مخدوع أو ممكور بي." (الورقة ١٣٦ب)

## ويقول ابن عربي:

"وهم من العلم بحيث إذا رأى أحدهم أثر وطأة شخص في الأرض علم أنها وطأة سعيد أو شقي." (الفتوحات المكية، ج٣، صـ ١٣).

### ويضيف:

"حتى يهتف بك، وأنت لا تراه، ويمشي على الماء وفي الهواء، ويصير كالهيولى قابلاً للتشكيل والصور كالعالم الروحاني، مثل جبريل عليه السلام الذي كان ينزل تارة على صورة دحية، وقد تجلّى له صلى الله عليه وسلم وقد سدّ الآفاق وله ست مائة جناح." (مواقع النجوم، صـ ٦٥)

وبهذا، فإنهم يشتركون في ملكوت الله بهذه المنزلة، فيرون قلم التقدير وهو يكتب في اللوح المحفوظ لحظة بلحظة، ويطّلعون على ما في القلوب، ويتولّون

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٠ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

إدارة العالم وصيانته صباح مساء، ويصبحون في عالم الأمر أدوات للذات الإلهية. ويقول ابن عربي أيضًا:

"من الصوفية من لا يزال عاكفاً على اللوح." (مواقع النجوم، صـ ٢٢)، "العارف هو الذي ينطق عن سرك وأنت ساكت." (مواقع النجوم، صـ ٢٦).

وعن أحد أصناف رجال الغيب " المعروفين بـ "الأوتاد"، كتب ابن عربي:

"الواحد منهم يحفظ الله به المشرق وولايته فيه، والآخر المغرب، والآخر الجنوب، والآخر الجنوب، والآخر الجنوب، والآخر الشمال، والتقسيم من الكعبة، وهؤلاء قد يعبر عنهم بالجبال لقوله تعالى: ألم نجعل الأرض مهادا والجبال أوتادا. فإنه بالجبال سكن ميد الأرض، كذلك حكم هؤلاء في العالم حكم الجبال في الأرض." (الفتوحات المكية، ج٣، صـ ١٢)

وقد كتب شاه ولي الله الدهلوي ٣٠ عن نفسه قائلاً:

" رأيتني في المنام قائم الزمان، أعني بذلك أن الله إذا أراد شيئاً من نظام الخير جعلني كالجارحة لإتمام مراده." (فيوض الحرمين، المشاهدة ٤٤) وهذا هو المقام الذي، بعد بلوغه، قال فيه:

"يا معشر الأنبياء، لقد أوتيتم اللقب، وأوتينا ما لم تؤتوا." ٥٣

### القيامة:

في القرآن الكريم، يلخّص الذين ذكروا هذا الدين غايته في ما يطلبه الخالق من الإنسان في الأصل، وهو العبادة. قال تعالى:

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ (الذاريات: ٥٦)

وقد بيّن القرآن هذا بالوضوح، إذ أن الله تعالى أرسل رسله إلى البشر لإبلاغهم هذه الحقيقة. ففي سورة النحل يقول:

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾

(النحل: ٣٦)

وبذلك، فإن العلاقة التي تنشأ بين الإنسان وخالقه في هذا الدين هي علاقة عبد ومعبود، ويكون هدف الإنسان وجهده في الدنيا أن يؤدي حق عبادة ربه على النحو الذي يرضي الله في الدنيا والآخرة.

أما في الدين المتصوفة، فالمسألة تختلف؛ إذ يعد الإنسان، في نظرهم، تعيينًا الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢١ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

من تعيينات الذات الإلهية. ونتيجة لهذا التعين، فإنه ينتقل من عالم اللاهوت إلى عالم الناسوت. وعليه، فإن ما يطلب منه في الأصل هو معرفة حقيقته هذه والسعي للرجوع إليها. وهكذا، فإن العلاقة التي تنشأ بين الإنسان والذات الإلهية في هذا الدين هي علاقة عاشق بمعشوق؛ فهو يعتبر ذاته تعبيرًا عن الذات الإلهية، ويرى في الله معشوقه الأسمى، فيشتاق إليه ويئن من فراقه، ويتوجه إليه بالنحيب والأنين.

ثم، بإرشاد أحد الشيوخ، يبدأ في معرفة هذه الحقيقة، ويسعى للوصول إلى مقام "الجمع"، حيث يتّحد مع معشوقه ويصل إليه.

وقد اعتبر صاحب كتاب "منازل السائرين" هذا "الجمع" غاية مقامات السالكين، وقال في تعريفه:

"الجمع: ما أسقط التفرقة ويقطع الإشارة"، وشخص عن الماء والطين بعد صحة التمكين والبراءة من التلوين"، والخلاص من شهود الثنائية^"، والتنافي من إحساس الاعتلال والتنافي من شهود شهودها." (منازل السائرين، صـ ٤٦)

وفي مطلع المثنوي، عبّر مولانا جلال الدين الرومي عن هذه الفكرة في أبياته الخالدة، فقال:

بشنو این نی چون شکایت میکند از جدایی ها حکایت می کند کز نیستان تا مرا ببریده اند در نفیرم مرد و زن نالیده اند سینه خواهم شرحه شرحه از فراق تا بگویم شرح درد اشتیاق هر کسی کو دور ماند از اصل خویش باز جوید روزگار وصل خویش

الترجمة: "استمع إلى صدى هذا الناي، ينوح حزنًا ويبوح بأسى الفراق. منذ أن اقتطعوني من موطني، تجلّت أنينه في أنفاس النساء والرجال. أشتهي أن يشرّح صدري من لواعج الغياب، لأبوح بعمق ألم الشوق وحرقة الفقدان. فكل من غادر أصله وانقطع عن جذوره، يسعى دائمًا لاستعادة لحظة اللقاء والحياة مع أصله."

إن الموت والقيامة، بالنسبة لهؤلاء الذين بلغوا تلك المقامات الروحية، لا ينظر اليهما على أنهما نهاية، بل على أنهما رجوع ووصال مع الأصل الإلهي. ولذلك، فإن الذكرى التي تقام عند وفاتهم تسمّى "العرس"، أي مناسبة الزواج؛ لأنها تمثّل

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٢ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

لقاء الروح مع عاشقها الأزلي. وإن كامل شعر التصوف ما هو إلا تعبير عن هذه التجربة العشقية، حيث يستمتع العوام بلذّة الخمر الحسية، بينما يتلذذ العارفون بخمرة العرفان. وقد قالوا:

ما در بي الم عكس رخ يار ديده ايم اى بى خبر زلذتِ شرب مدام ما الترجمة: "لقد كنا في طلب صورة وجه الحبيب، يا من غافل عن لذة الشرب والمواظبة على الطرب."

#### الشريعة:

وقد بين القرآن الكريم، بكل وضوح، أن الدين الذي أوحاه الله إلينا قد بلغ الكمال على يد رسول الله على أو وأنه لم يبق بعد ذلك مجال لأي زيادة أو نقصان. بل، وأوضح القرآن أن إكمال الدين هذا كان تنفيذًا لإتمام النعمة، وأن جميع المراتب التي يطلب تحقيقها في الدين، للعامة والخاصة على السواء، قد وضعت هدايتها الكاملة في هذا الدين، ولا هدى خارجه. قال تعالى:

﴿ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَامَ دِينًا ﴾ (المائدة: ٣)

ولهذا السبب، كان النبي على يقول في خطبه:

"فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد، وشر الأمور محدثاتها، وكل بدعة ضلالة" (رواه مسلم، رقم ٢٠٠٥).

أما في "دين المتصوفة"، فتعد الهداية التي نزلها الله تعالى في القرآن والسنة مجرد قانون عامل لإصلاح الناس، لا أكثر. وأقصى ما يمكن تحصيلهم من خلالها، في نظرهم، هو أن ينجو الناس من ظلم بعضهم لبعض ومن عذاب الآخرة. أما ما يتجاوز ذلك من مراتب الفناء والبقاء والتمكين التام التي يبلغها الخواص وأخص الخواص، فإن هذا الطريق لم تأت به الشريعة، ولا ينبغي لأي شخص أن يبحث عن شيء كهذا فيها.

وقد كتب الشيخ شاه ولى الله الدهلوي في كتابه "الطاف القدس":

"وعلت غائيه آن اخلاص ازتظالم در دنيا و مبتلاشدن بعذاب قبر و روز حشر است، نه وصول بفنا و بقاك بر لطيفه و حصول مرتبه بقاك مطلق و تمكين تام - بر كلام ازان خلاصه بشر عليه افضل الصلوت والتسليمات كم

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٣ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

بتورسد محمل آن فی الحقیقت ہماں قدر است - مقاصد و مصالح او امرو نواہی آن حضرت نشناختہ است کسے کہ بر مراتب دیگر حمل می کند -" (۱٤)

الترجمة: "والغاية من الإخلاص هي النجاة من الظلم في الدنيا ومن عذاب القبر ويوم الحشر، لا الوصول إلى الفناء والبقاء في كل لطيفة، ولا إلى مرتبة البقاء المطلق والتمكين التام. فكل كلام صادر عن خاتم البشر عليه أفضل الصلاة والتسليم، إنما يبلغ هذا القدر في حقيقته. ومني حمل كلماته الشريفة على مراتب أخرى، فإنه لم يدرك مقاصده ومصالحه وأوامره ونواهيه." " (صـ ١٤)

لكن من أين إذًا تكتسب هذه "اللطائف" ومراتب الفناء والبقاء والتمكين التام؟ يقول شاه ولي الله في نفس الكتاب إن سيد الطائفة، الجنيد البغدادي، هو أول من دوّن هذه العلوم، ولم يأخذها من القرآن أو السنة، بل استقاها مباشرة من النبي على كما يأخذ البطيخ نضجه من الشمس دون أن يعرف أي منهما الآخر بذلك. وقد كتب:

"به بهیں اسلوب نفوس کلیه که مبدهٔ فیض ایشاں را براے مصلحت کلیه بزمین فرود آورده است ، نفوس ناقصه را مکمل می سازند- وایں جاہیچ پیغامی و کلامی درمیاں نمی باشد- آرے اذکیا نفوس بوجهی از وجوه ایں منت رامی شناسند و آن معنی حاصل برآن می شود که از کلمات و اقوال آن برزخ برسبیل اعتبار و اشاره استنباط آن اسرار کنند-" (صـ ۱٤)

الترجمة: "بهذا الأسلوب نفسه "، تنزل النفوس الكلية التي هي منابع الفيض إلى الأرض لمصلحة كلية، فتقوم بتكميل النفوس الناقصة. ولا يكون ثم رسالة أو خطاب في هذا المقام. نعم، فإن أذكياء النفوس يدركون هذا الفيض بوجوههم، ويصل الأمر إلى أن يستخرجوا هذه الأسرار من كلماتهم وأقوالهم البرزخية بطريق المجاز والإشارة."

هذا هو أسلوب صاحب "الطاف القدس". أما أهل التصوف المعاصرون، فيعرضون فكرتهم بشكل مختلف، فيقولون إن غاية الدين هي "الإحسان"، لكن القرآن والسنة لم يبيّنا وسيلة تحصيله. وفي زمن الرسول عليه، كان الناس يحصلون عليه بمجرد صحبته، ولكن بعده أصبح الأمر صعبًا. وعليه، فإن أرباب التصوف اجتهدوا واكتشفوا طرقًا لحصوله، حتى تحوّل ذلك إلى علم وفن منضبط أطلق عليه اسم "الطريقة".

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٤ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

----الشذرات

وقد قال الشيخ رشيد أحمد الكنكوهي':

"كانت القوة الروحية لرسول الله على غاية الكمال، حتى إن الكافر إذا قال الا إله إلا الله! بلغ فورًا مرتبة الإحسان، كما ثبت حين قال الصحابة: يا رسول الله، كيف نقضي حاجتنا ونحن نعلم أن الله يرانا؟ هذه غاية في الإحسان. ولم يكنوا بحاجة إلى المجاهدات والرياضات. وهذه القوة كانت موجودة في الصحابة بفضل النبي، لكنها أضعف، ثم في التابعين أضعف منهم، ولكنها ضعفت كثيرًا في أتباع التابعين، ولهذا، عوض الأولياء عن هذا النقص باختراع المجاهدات والرياضات." أرأرواح ثلاثة، صـ ٢٩٧)

وبناءً على هذا التصور، نشأت شريعة كاملة من الأذكار والأوراد والاعتكافات والمراقبات، يزعمون أنها فوق شريعة الله وخارج القرآن والسنة، بالمخالفة لمقاصدهما. وقد حاول المتصوفة إدخالها ضمن الدين تحت اسم "الطريقة"، ويصرّحون أن تحصيلها لا يمكن اليوم إلا من خلال الارتباط بالمشايخ، ولا سبيل آخر للوصول إليها.

وليس هذا فحسب، بل حتى محاسن الأخلاق، كالصبر، والشكر، والصدق، والإيثار، والرضا، والحياء، والتواضع، والتوكل، والتفويض، إذا نقذت في هذا الدين عند النبي على وأصحابه، لا تتجاوز بالكاد المرتبة الأولى أو الثانية، ولا يرى أنها بلغت مرتبة أخصال الخواص.

ومن كتب التصوف الكبرى، مثل "قوت القلوب" لأبي طالب المكي، و"منازل السائرين" لأبي إسماعيل الهروي، و"إحياء علوم الدين" للغزالي، نجد أنها تمتلئ بهذه المباحث، ومن يقرأها يدرك بوضوح أن الغايات النهائية التي يسعى إليها المتصوفة تتجاوز ما أقرّه الله في دينه بكثير.

هذه بعض المبادئ الأساسية، وهذه المقالة ليست مخصّصة لتفصيل الجدال في هذا الباب، ولكن من خلال هذه الإشارات القليلة، يتضح بجلاء أن التصوّف هو في حقيقته دين مواز، قد حاول أصحابه أن ينشروه بين الأمة باسم روح الدين وحقيقته. اللهُمَّ أرنا الحق حقًا، وارزقنا اتباعه، وأرنا الباطل باطلًا، وارزقنا اجتنابه.

[۱۹۹۳م]

-----الشذرات

### الهوامش:

٣٣- وردت هذه الروايات في صحيح مسلم، وسنن أبي داود، والنسائي، والترمذي، والموطأ، ومسند أحمد بن حنبل، وغيره من كتب الحديث.

37- يعد هذا في نظرهم المقام الثالث من مقامات السالكين، وكأني أطلق عليه قديمًا لقب "الصديقية". وفي مصطلح الشيخ أحمد السرهندي يسمّى "الولاية العليا"، بينما عبر عنه شاه ولي الله الدهلوي بـ "قرب الوجود" و"الحكمة". ووفق رؤيتهم، فإن مقام "التحديث" يأتي بعده، ويعتبر النبي على وصاحب هذا المقام من جنس واحد، والفرق بينهما كالفرق بين يحيى والمسيح، أو بين محمد العربي وغيره. (إشارة ٤، عبقة ١١-١٢)

٥٦- كتاب "عوارف المعارف" من تأليف الشيخ أبي حفص عمر بن محمد شهاب الدين السهروردي، ابن أخال شيخ عبد القاهر بن عبد الله السهروردي، وشيخ الصوفية في بغداد. ولد في سهرورد عام ٥٣٩ ه، وتوفى عام ٦٣٢ ه.

77- كتاب "قوت القلوب في معاملة المحبوب" يعدّ من أعظم مؤلفات علم التصوف. وقد نقل الغزالي عشرات الصفحات منه في كتابه إحياء علوم الدين، كما استفاد منه الشيخ عبد القادر الجيلاني في "فتوح الغيب". ألّفه أبو طالب محمد بن علي الحارثي المكي، الذي ولد في مكة، وتوفي في بغداد سنة ٣٨٦ ه.

٢٧- أبو يزيد طيفور البسطاي من كبار صوفية القرن الثالث الهجري. وقد صدرت عنه أقوال مشهورة مثل: "سبحاني، ما أعظم شأني!"، و"تالله، إن لوائي أعظم من لواء عمد". توفي في مدينة بسطام بخراسان سنة ٢٦١ هـ.

٢٦- عبد الكريم قطب الدين الجيلي، أحد أعلام التصوف، وله مؤلف مشهور
 بعنوان "الإنسان الكامل" في معرفة الأواخر والأوائل. ولد في بغداد، وتوفي سنة ٨٣٢ هـ

٢٩- نسخة خطية محفوظة في مكتبة جامعة بنجاب، لاهور.

٣٠- "الفتوحات المكية" من تأليف ابن عربي.

٣٦- أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن القشيري، من كبار الصوفية، ولد سنة ٣٧٦ هـ في قرية "استوا" قرب نيشابور. ومن أشهر مؤلفاته "الرسالة القشيرية". توفي سنة ٤٦٥ هـ ٣٧- يؤمن الصوفية بوجود جماعة من أولياء الله في الأرض يتولّون تسير شؤون هذا العالم، وتخضع لهم الأرض والسماء، ويدار الكون بأمرهم. ولأنهم غير ظاهرين لعامة الناس، يسمّونهم "رجال الغيب"، أو "الأولياء المكتومين"، أو "الرجال الغيبيين". وأعلى

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٦ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

مراتبهم هي "القطب"، ويلقّب أيضًا بـ"قطب الإرشاد"، أو "الغوث"، أو "قائم الزمان". وله نائباني يعرفان بالإمامين، يليه "الأوتاد"، وعددهم بحسب بعض الروايات أربعة أو سبعة. وذكر ابن عربي أنه التقى بأحدهم وسمّه "ابن جعدون" في مدينة فاس. وادّعى ابن عربي نفسه أنه بلغ مقام القطب، كما ادّعى الشيخ أحمد السرهندي أنه تلقّى خلعة "قطب الإرشاد" من رسول الله على ويعتقد ابن عربي أن المقام الأعلى هو "الختم"، حيث تنتهي جميع هذه المناصب. ويصنّف بعدهم منازل "الأبدال"، و"النقباء"، و"النجباء"، وغيرها.

٣٣- ﴿ أَلَمْ خُعُلِ الْأَرْضَ مِهَادًا وَالْجِبَالَ أُوْتَادًا ﴾ (النبأ: ٦-٧)

٣٤- أحمد بن عبد الرحيم، المعروف بشاه ولي الله الدهلوي، أحد كبار علماء الهند وصوفيّيها ومفكريها. من مؤلفاته "حجة الله البالغة"، "التفهيمات الإلهية"، "إزالة الحفاء"، و"الإنصاف". ولد عام ١١١٤ ه، وتوفي في دلهي عام ١١٧٦

"الفتوحات المكية" لابن عربي، ج٣، صـ ١٣٦، منقول عن الإمام عبد القادر.
 المقصود أن تمحى الثنائية تمامًا، فلا يبقى مشير ولا مشار إليه.

٣٧- الكلمة الأصلية هي "التمكين"، وهي مصطلح صوفي يشير إلى حالة استقرار السالك وثباته في مقامه، وقد بين معناها في الترجمة.

٣٨- الكلمة الأصلية "التلوين"، وهي أيضًا من مصطلحات التصوف، وتستخدم
 لوصف حالة التردد لدى السالك بين إثبات الحدث وفنائه.

٣٩- أي محاولة استنباط لطائف الفناء والبقاء والتمكين التام وغيره من أقوالهم. ٤٠- أي المنهج المبيّن سابقًا من خلال مثال البطيخ والشمس.

13- من كبار علماء حلقة ديوبند وشيوخ التصوف. دفن في بلدة كنكوه بالهند، وتوفى في جمادي الآخرة عام ١٣٢٣

21- بعبارة أخرى، يبدو أن المقصود هو أن هؤلاء الكبار، على الرغم من إكمال الدين وإتمام النعمة من قبل الله تعالى، يرون أنهم قد سدّوا النقص بزعمهم الذي بقي فيه هداية القرآن والسنة باجتهاداتهم الخاصة.

27- للتفاصيل، يرجع على سبيل المثال إلى كتاب شاه ولي الله الدهلوي "القول الجميل في بيان سواء السبيل".

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٧ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م



نقله إلى العربية: د. محمد غطريف شهباز الندوي

## موقف الأستاذ غامدي من قضية نزول المسيح

[مقتبس من حوار الأستاذ غامدي مع محمد حسن إلياس] (الحلقة التاسعة)

## ثانيا:إجماع علماء الأمة عل فكرة نزول المسيح

يقول العلماء إن هناك إجماعاً بين علماء الأمة على فكرة نزول المسيح. فهو من الأمور التي أجمعت عليها الأمة: قال الإمام ابن جرير الطبري في تفسيره جامع البيان: والإجماع على أنه حي في السماء وينزل ويقتل الدجال ويؤيد الدين.(٢/١٥) ويقول الإمام ابن عطية في كتابه البحرالمحيط: وأجمعت الأمة على ما تضمنه الحديث المتواتر من: أن عيسى في السماء حي، وأنه ينزل في آخر الزمان، فيقتل الخنزير. (٢/٣٠) ويقول الإمام الأشعري: وأجمعت الأمة على أن الله سبحانه رفع عيسى صلى الله عليه وسلم إلى السماء .(الإبانة عن أصول الديانة ا/ ١١٥) وجاء في التلخيص الحبير: فاتفق أصحاب الأخبار والتفسير على أنه رفع ببدنه حيا. (٣٦/٢) ويقول شمس الدين السفاريني وهو إمام حنبلي كبير: وأما الإجماع حيا. (٣١/٤) ويقول شمس الدين السفاريني وهو إمام حنبلي كبير: وأما الإجماع فقد اجتمعت الامة على نزوله ولم يخالف فيه أحد من أهل الشريعة وإنما أنكر ذلك الفلاسفة والملاحدة نما لا يعتد بخلافه وقد انعقد إجماع الامة على أنه ينزل ويحكم بهذه الشريعة المحمدية) . شرح العقيدة للسفاريني ثع ٩٠)

## ثالثاً: نزول المسيح وختم النبوة

إن المجيء الثاني لعيسى المسيح سوف يحدث بعد رحيل نبي آخرالزمان النبي محمد صلى الله عليه وسلم من هذا العالم، ولذلك فإن مفهوم نزول المسيح يبدو

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

متناقضاً مع مفهوم اكتمال النبوة. ولذلك فإن السؤال الذي يطرح نفسه بطبيعة الحال هو أنه في حالة قبول نزول المسيح ما يكون توجيه و تفسير النصوص الصريحة في القرآن والحديث من مثل: "ما كان محمد أبا أحد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين" وحديث "أنا خاتم النبيين لا نبي بعدي"؟

والجواب على هذا السؤال عند العلماء هو أنه بعد نزوله لن ينزل على عيسى (عليه السلام) الوحي، ولن يتبع شريعته الخاصة، أي الشريعة الموسوية. فإنه يأتي إلى الدنيا عضواً وفرداً من أمة رسول الله صلى الله عليه وسلم، ويتبع شريعته. وسيكون نزوله لأداء بعض المهام الخاصة به. وإنه سيموت إثر تنفيذه لها، والحجة هي أنه لن يتصف بالصفتين الأساسيتين للنبوة: الوحي وتنفيذ الشريعة، وبالتالي فإن قدومه لن يغير من واقعة انتهاء وختم النبوة.

يقول العلّامة التفتازاني في شرح العقائد النسفية:

"ثبت أنّه آخر الأنبياء ... فإن قيل: قد رُوي في الحديث نزول عيسى عليه السلام بعده، قلنا: نعم، لكنّه يتابع محمّدًا عليه السلام، لأن شريعته قد نُسخت، فلا يكون إليه وحي ولا نصب أحكام، بل يكون خليفة لرسول الله عليه الصلاة والسلام." (ص ١٣٥)

وكما يصرّح الآلوسي في روح المعاني بأن نزول المسيح لا ينفك عن نبوّته، غير أنّه يتّبع الرسالة المحمّدية في الأصول والفروع جميعًا، حيث قال:

ثم إنه عليه السلام حين ينزل باقٍ على نبوته السابقة، لم يُعزل عنها بحال، لكن لا يتعبّد بها لنسخها في حقه وحق غيره، وتكليفه بأحكام هذه الشريعة أصلًا وفرعًا، فلا يكون إليه عليه السلام وحي ولا نصب أحكام، بل يكون خليفة لرسول الله عليه وحاكمًا من حكام ملّته بين أمّته. (روح المعاني ٢٩٠/٢٦)

وعلى المنوال نفسه، يذهب الإمام الرازي إلى أنّ النبوّة قد خُتمت بسيّدنا محمّد على الله عليه وسلم ومن ثمّ يكون المسيح بعد نزوله تابعًا لشريعة محمّد صلى الله عليه وسلم لا غير، حيث قال:

انتهاء الأنبياء إلى مبعث محمّد على انتهاء الأنبياء إلى مبعث محمّد الله المدّة الله المدّة الله المحمّد عليه الصلاة والسلام. والتفسير الكبير ١٩/١١)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٢٩ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

وقد نقل المولاناالمودودي من السلف موقهم هذا فقال في تفسيره "تفهيم القرآن":

"إن نزول عيسى ابن مريم لا يكون في صورة نبي" لن ينزل عليه الوحي، ولن يأت برسالة جديدة أو أوامر جديدة من الله، ولن يزيد أو ينقص من الشريعة المحمدية، ولن يأت إلى العالم لتجديد الدين، ولن يأت لدعوة الناس إلى الإيمان به، ولن يشكل جماعة منفصلة من أتباعه.

سيتم مجيئه لمهمة محددة واحدة فقط، وهي القضاء على فتنة المسيح الدجال. ومن أجل ذلك ينزل بحيث لا يشك المسلمون الذين ينزل فيهم أنه عيسى بن مريم الذي جاء في الوقت المناسب حسب نبوءات رسول الله صلى الله عليه وسلم. فيأتي ويلتحق بالجماعة، ويصلي خلف من يكون إمام المسلمين في ذلك الوقت، ويضع أمامه من يكون أمير المسلمين، حتى لا يكون هناك مجال للشك في أنه عاد للقيام بواجباته النبوية، كما كان في منصبه النبوي السابق. ومن الواضح أنه إذا كان لجماعة نبي من أنبياء الله فلا يمكن أن يكون إمامها وقائدها أحد غيره. ولذلك عندما ينضم إلى المجتمع الإسلامي كفرد عادي، فإن ذلك سيكون تلقائياً إعلاناً بأنه لم يأت نبياً، ومن ثم لن يكون هناك أي عال على الإطلاق لكسر خاتم النبوة عند وصوله.

وسيكون وصوله مشابهًا بشكل لا يقارن بوصول رئيس سابق إلى الرئاسة وتقديم بعض الخدمات للدولة في عهد الرئيس الحالي. ...

وبالمثل فإن وصوله لن يثير أية أسئلة جديدة تتعلق بالإيمان أو الكفر بين المسلمين. وحتى اليوم، من لم يؤمن بنبوته السابقة أصبح كافراً. لقد آمن محمد (صلى الله عليه وسلم) بهذه النبوة بنفسه، وكان كل أمته مؤمنين به منذ البداية. وسوف يسود نفس الوضع في تلك المرة أيضًا. ولن يؤمن المسلمون بأية نبوءة جديدة، بل سيؤمنون بالنبوءة السابقة لعيسى ابن مريم، كما يفعلون اليوم. وهذا لا يخالف نهائية النبوة اليوم، ولا سيحدث في ذلك الوقت. (١٦٣/٤-١٦٤)

(للبحث صلة ...)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٠ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

## القرآنيات



## بسم الله الرحمن الرحيم سورة البقرة

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ امِنُوْابِمَا آنُوْلِ اللهُ قَالُوْا نُوْمِنُ بِمَا ٱنُوْلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُّرُوْنَ بِمَا وَرَاءَ لأَ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ قُلُ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ آئِبِيَاءَ اللهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمُ مُّوْمِنِينَ ۞ وَلَقَدُ جَاءَكُمْ مُّوْسِى بِالْبَيِّنْتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِلا وَٱنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ۞

و إِذْ اَخَذُنَا مِيثَاقَكُمُ وَ رَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ خُذُوا مَا اتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّ اسْمَعُوا قَالُوا سَبِعْنَا وَ عَصَيْنَا وَ الْمُعُوا فَقَالُوا سَبِعْنَا وَ عَصَيْنَا وَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مُلْكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمُ مُّوْمِنِيْنَ عَلَى عَصَيْنَا وَ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مَا لَعِجْلَ بِكُفُوهِمْ قُلُ بِعُسَمَا يَامُرُكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمُ مُولِيْنَ فَلَا إِنْ كَانَتُ مُ اللَّهُ عَلِيمٌ مَاللَّهِ فَاللَّهُ عَلِيمٌ الظَّيِهِ فَي وَلِي النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمُ طَي قِينَ فَا إِنْ كَانَتُمُ طَي قِينَ اللَّهُ عَلِيمٌ الظَّيهِ فَي وَلَا اللَّهُ عَلَيْمٌ الظَّيهِ فَي وَلَا اللَّهُ عَلِيمٌ الظَّيهِ فَي وَلَا اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلِيمُ الْعِلْمُ اللَّهُ الْعَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُوا الْمَعْلِيمُ اللَّهُ عَلَيْكُوا الْعَلَالِمُ اللَّهُ عَلَيْ

وَلَتَجِدَنَّهُمُ ٱحْرَصُ النَّاسِ عَلَى حَيْوَةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ ٱشۡٓ كُوَا ۚ يَوَدُّ ٱحَدُهُمُ لَوَيُعَدَّرُ ٱلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمِنَ الَّذِيْنَ ٱشۡـُكُونَ ۚ يَودُّ ٱحَدُهُمُ لَوَيُعَدَّرُ ٱلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَبِمُرُّ بِمَا يُعْمَلُونَ ۚ يَ

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوَّا لِّجِبْرِيْلَ فَالنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِبَّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَى وَّبُشَٰى لِلْمُوْمِنِيُّنَ هَا مَنْ كَانَ عَدُوَّا لِلَّهُ عَدُوَّا لِللَّهُ عَدُوَّا لِللَّهُ عَدُوَّا لِللَّهُ عَدُوَّا لِللَّهُ عَدُوْلَ اللَّهُ عَدُوْلَ عَلَى اللَّهُ عَدُوْلَ عَلَى اللَّهُ عَدُوْلَ عَلَى اللَّهُ عَدُوْلَ عَهُدُوا عَهُدَا النَّهِ مَنْ كَانَ عَدُوْلَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَدُوْلَ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللْعَالِمُ اللَّهُ

لا ترجمة معاني القرآن باللغة العربية المستخرجة من تفسير "البيان" للأستاذ جاويد احمد غامدي. نقلها إلى العربية: د. محمد غطريف شهباز الندوي.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣١ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

و (هولاء قوم أن) عندما يُحَتّون على الإيمان بما أنزل الله، يجيبون: نحن المؤمون بما أنزل إلينا لاغير، وبالتالي ينكرون بشكل قاطع ما هو غير ذلك، مع أن هذا هو الحق، ومتوافق كل التوافق مع النبوءات التي معهم. فاسألوهم: إن كنتم مؤمنين (بما أنزل إليكم) فلماذا كنتم قد قتلتم أنبياء الله (الذين جاؤوكم) قبل ذلك؟ والحقيقة هي أن موسى جاء إليكم بعلامات واضحة، ثم بعد ذلك جعلتم العِجل إلهاً في خلفه وفي ذلك الوقت كنتم ترتكبون ظلما عظيماً. (٩١-٩٢)

وتذكرون عندما قطعنا عهدا معكم ورفعنا (لذلك) الطور عليكم وأمرناكم أن تتمسكوا بما أعطيناكم وتشبثوا به وأن تسمعوا و(اطيعوا)، (فماذا جاء به أكابركم من عمل قد أخبر) أنهم (كأنهم قالوا حينه) "سمعنا وعصينا". وبسبب كفرهم ذاك قداستقر العجل في قلوبهم. فقل لهم: إذا كنتم مؤمنين، فكم هي شرهذه الأشياء التي يعلمكم إياها إيمانكم!(٩٣)

قل لهم: إن كانت الدار الآخرة عند الله خالصة لكم من دون الناس، فأرغبوا في الموت إن كنتم صادقين (في دعواكم هذا). و (سترى) أنهم لن يرغبوا في ذلك أبدا بسبب كسب أيديهم الذي أرسلوه، والحقيقة أن الله يعلم جيدا بهؤلاء الظالمين. (٩٤-٩٥)

وستجدهم أحرص الناس أن يعيشوا أبدا (حتى) وأكثر من أولئك الذين اتخذوا الشرك دينهم. وكل واحد منهم يتمنى ليته يعيش ألف سنة، مع أنه لو وصل إلى هذا العمر، فلن يتمكن (بذلك) من إنقاذ نفسه من عقاب الله وعذابه. وإن الله يرى ما يفعلون. (٩٦)

(وفي عداء القرآن إنهم اصبحوا الآن أعداء لجبريل) قل لهم: إن عدو جبريل هو في الحقيقة عدو لله لأنه أنزله إلى قلبك (أيهاالنبي) بإذن الله تصديقا وتأكيداً للنبوءات التي كانت أمامه وهداية وبشارة للمؤمنين. و(ليعلموا) أن أولئك الذين هم أعداء الله وملائكته ورسله وجبريل وميكائيل، فإن الله أيضا عدو لمثل هؤلاء الكافرين. (٩٧-٩٨)

و (في شكل هذا القرآن أيها النبي) قد أنزلنا عليك براهين واضحة جدا، والحقيقة أنها لا يؤمن بها مثل هؤلاء العصاة فقط. فهل سيستمر ذلك أنه عندما يقطعون عهدا، ترميه طائفة منهم وتنبذه بعيدا؟ وفي الواقع إن معظمهم لا يؤمنون. (٩٩-١٠٠)

(يتبع ...)



# المعارف النبوية



الأحاديث

انتقاها: جاويد أحمد غامدي

\_\_ 1 \_\_

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر، والذين على إثرهم كأشد كوكب إضاءة، قلوبهم على قلب رجل واحد، لا اختلاف بينهم ولا تباغض، لكل امرئ منهم زوجتان، كل واحدة منهما يرى مخ ساقها من وراء لحمها من الحسن، يسبحون الله بكرة وعشيا، لا يَسْقَمون ولا يَمْتَخِطون ولا يَبْصُقون، آنيتهم الذهب والفضة، وأمشاطهم الذهب، ووقود مجامرهم الأُلُوّة".

(رواه البخاري، رقم ٣٢٤٦ ومسلم رقم ٢٨٣٤)

\_\_\_ 7 \_\_\_

عن أنس بن مالك، عن النبي صلى الله عليه وسلم: "لروحة في سبيل الله، أو غدوة، خير من الدنيا وما فيها، ولقاب قوس أحدكم من الجنة، أو موضع قيد - يعني سوطه - خير من الدنيا وما فيها، ولو أن امرأة من أهل الجنة اطلعت إلى أهل الأرض لأضاءت ما بينهما، ولملأته ريحا، ولنصيفها على رأسها خير من الدنيا وما فيها". (رواه البخاري، رقم ٦١١١)

\_\_\_ ٣ \_\_\_

عن معاذ بن جبل رضي الله عنه مرفوعاً: "لا تؤذي امرأةٌ زوجَها في الدنيا إلا قالت زوجته من الحورِ العِينِ لا تُؤذِيهِ قاتلك الله! فإنما هو عندك دَخِيلٌ يُوشِكُ أن يفارقَكِ إلينا".

(رواه الترمذي وابن ماجه وأحمد ورقم الحديث عند أحمد: ٢١٥٢٨)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٤ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

## مقامات



جاويد أحمد غامدي

ترجمة من الأردية: د. محمد غطريف شهباز الندوي

مقامات

(الحلقة الثامنة)

## أمين أحسن

وفي زمن طلبه جرى اختبار للسبع المعلقات وكان السيد سليمان الندوي ممتحنا فقد علق على كراسة أمين أحسن. "هذه كراسة طالب. ومن أين لي أستاذ كهذا لندوة العلماء". وكان لبعض الطلبة صراع معه. فقال بعضهم للفراهي: إن أمين أحسن له تنفر من النحو فكان يقول: حضرت في درسه فسئلني الاستاذ الإمام: يا أمين أي صيغة لِ؟ ولما أجبت جواباً صحيحاً نظر إلى المعترضين بنظرة شذرة وقال من يقول إن أمينا لا يعرف النحو.

وكذلك سأل الأستاذ الفراهي حضور درسه على أية مناسبة أخرى: من هو أقل سنا في هذا الدرس؟ فقالوا: أمين أحسن فسئل: من جاء أخيراً؟ فقالوا: أمين أحسن فقال على ذلك، قال سيدنا المسيح عليه السلام إنه كم من عاقب سوف يستبق الأخرين.

فكان يذكر اعتماد أستاذه عليه بهذا الأسلوب، فذكر ذات مرة أن بعض الناس شكوا إلى الإمام الفراهي أن أمين أحسن يقول إن الشعر العربي ليس شعرا في الواقع فإنه لا يتميز فيه أن الشاعر يصف حبيبته أو يصف ناقته. فأجاب الفراهي: أرى أنه لم يلق شارحا يقوم بتفهيم الشعر تفهيما مناسبا. يقول: "فإذا الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٥ ————أكتوبر ٢٠٥٥م

جئت سئلني الأستاذ عن ذلك، فأعدت عليه رأئي فقال الأستاذ الإمام: إقرأ شعراً ما فقرأت عليه الشعر الأول من معلقة امرئ القيس: قفا نبك من ذكرى حبيب و منزل. فقال الإمام: ترجمه فترجمته على نحو ما يترجمونه في المدارس العربية عموماً قال الإمام. لا لا، ليس كذلك. بل قل: قفوا قفوا أصدقائي أبك بكاءً على حبيبتي ومنزل حبيبتي فناديت لا ريب إنه صار شعراً صار شعراً الآن." وكان يقول:

"إن الشعر العربي أصبح لي شعراً مرغوبا فيه رغبة كبيرة فيما بعد".

وإذا ما يذكر شخصية الفراهي تلمعت نظرتاه لمعاناً عجيبا فيذكره. في عظمة هذا الكليم لذروة سيناء العلم لساعات ولم يكن شبعان قط. ويتحدث بعض وقائعه في أسلوب ودي جاذب كأنه يذكر ملاكا.

كان يقول: "كنت أدرس السبع المعلقات فلم أفهم "لا" في مكان. ونظرت في الشروح الكثيرة حتى وفي شرح أديب الهند الشيخ فيض الحسن السهارنفوري فما اطمئنت إلى رأي. فحضرت مع الكتاب إلى حضرة الفراهي وعرضت عليه قضيتي. وكان واقفاً خارج دار مطالعته. وقف لساعة ثم أخرج مرسماً وكتب في كتابي: لاهي نادرة هنا. كما تقولون: يا ترى لا تاتي لحظة موتي، فهذه 'لا' من مثل ذلك. فكان هذا أسلوبا خاصا للإمام للتوصل إلى غوامض اللغة."

"وفي أخير أيام حياته قد أفتى عالم كبير من الهند بتكفير الفراهي بسبب بحث من بحوثه. وكان ذلك باعثا على الاضطراب في كل المنطقة. وكان الطلبة وأساتذة مدرسة الإصلاح كلهم قلقون لذلك. وكان ذلك حدث كبير لي أيضاً ففي هذا العالم، عالم الحيرة والقلق تسرعت إلى دار مطالعته بحثا عنه ورأيته قائما على مدارج دار مطالعته فاخبرته مسرعاً وقد كنت توقعت منه أن يظهر اضطرابا وقلقا مثلما كنت أحسه غير أنه بعد أن استمع إلى وتوقف لحظة في درجة، ثم قال: طيب إن هذا الشخص الذي أنت تذكره لايعرفني، ثم ذهب إلى سبيله وبقيت اتحير من جوابه قائما. فإنه لا يمكن تعليق بليغ على فتوى التكفير هذا أكثر من ذلك". وكان يقول ولهان كبيراً: "فكان الفراهي هذا ومن أين لكم شخص كهذا؟"

إنه قرأ القرآن على الفراهي ونال مذاق لسانه الذي قلما وجده شخص ما، فإن

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٦ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

نظم القرآن اكتشاف للفراهي لكن الشيخ أمين أعمله في تفسيره تدبر القرآن وأوصله بمكان حيث لايبقي مكان للانكار عند المانعين له. وكان أمين أحسن في علمه بمكان رفيع كان الأئمة المجتهدون لهذه الأمة فائزين به في مختلف العلوم والفنون. ففي اللغة والأدب والفلسفة والحكمة ومعارف القرآن وما إلى ذلك من العلوم كان فيها فائزا بدرجة لاتتصور مكانة أرفع منها بسهولة. فكان بلاريب إمام وقته في هذه العلوم. ولما طلبه أحد في بعض تحقيقاته الجديدة أية مرجعية للمتقدمين كان جوابه باطمينان كامل وثقة كاملة، "كن مطمئنا نكون من المتقدمين بعد برهة قليلة". وقد كتبت في مكان "أني شهدت في مجالسه أن تُحل عقدات القرون في لمحات وكم اعترفت بلسان الشاعر الفارسي أنه *هذا* الطريق يطويه في لمحة رعد البرق ونحن المتغافلون ننتظر إلى الشمعات والسرج. وكانت هذه مكانته وبالرغم منها إذا جاء أمامه قط حق ثابت ضد تحقيقه ورأيه المحكم عنده فقد رأيته يقبل الحق ويستسلم له بصورة تحيرت منها. وأنا كنت طالباً يجلس في الصف الأخير لمدرسته العلمية، فلم اطمئن لما فسر به الأشهر الحرم في سورة التوبة. وكنت أرى أن الأمر ساذج بسيط وتعقد كثيراً من تفسيره. وذات مرة اجترأت على بيان رأبي عن ذلك حذِراً خائفا في ضوء ما وجدته من فيوض تربيته العلمية. واستمع إلي بسكون وألقى إليّ بعض التساولات في ذلك، ثم سكت لدقائق ثم قال: إني تفكرت في هذه الآية لأعوام طويلة ثم توصلت إلى رأيي. ولكن رأيك أصوب ثم استشهد بشعر فارسى في عالم الانفعال الكبير،

"لا تظن أن مآثر الكبار قد انتهت فإن الآلاف من الخمور الغير المشروبة في انتظار إلى من يشربها ويتعاطيها."

وبعد وفاة الإمام الفراهي قد رأ أنه كما قرأ القرآن على مثل الشيخ حميد الدين الفراهي في عظمته وجلالة قدره يجب أن يقرأ الحديث النبوي الشريف على عالم جليل الشان في هذا الفن. وكانت قرية الشيخ عبدالرحمن المباركفوري الشارح الشهير للجامع الترمذي ليست ببعيدة منه. فذهب والد أمين أحسن به إلى الشيخ وأظهر رغبته في القرأة عليه فقال له المحدث المباركفوري انت قد قرأت جميع الفنون فإن أردت أعطيتك إسنادي فأبى أمين أحسن قائلاً: يا شيخ، هذا تاج الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٧ —————أكتوبر ٢٠٥٥م

الملوك ولا يريد هذا الفقير تتويجه به بهذا الطريق فلست أريد السند بل أريد التفقه في الحديث عليك. فسأله أى كتاب تريد قرأته? فأجاب: إنك شارح الترمذي فأقرانيه فبدأ درس الترمذي. ثم ظل يحضر في حضرة الشيخ المباركفوري بانتظام وتواصل راجلاً على الأقدام بدون اكتراث لِفصل الشتاء وموسم الحروقال الشاعر الفارسي مامفهومه:

"وشوقك ينير الطريق ووجعك يتيح الزاد."

وكان يحدثنا ما حدث له في زمن طلبه من الشيخ المباركفوري بلطف كبير. أنه ذات يوم اثناء قرأة عبارة الترمذي في الدرس قرأ عرف بكسر الراء باعتماد كامل فانكره الشيخ وقال: لا أعرف عرف (بكسر الراء) قال: فاجبته أما أنا فلا أعرف عرف (بفتح الراء) فأرشدني الشيخ: راجع اللغة. ففتحت المعجم غالبا الصحاح للجوهري فوجدت أن الأستاذ هو المصيب في قوله، فأحسست بعض الندامة، فابتسم الأستاذ وقال: استأنف وللجواد زلة.

وبعد وفات الإمام الفراهي قام أمين أحسن بتأسيس "الدائرة الحميدية" لتقديم عمله وإجراء مجلة "الإصلاح" الشهرية. وقام في هذا الزمان بترجمات لكتابات الإمام. وترجماتها بغاية من الصحة والبراعة أثنى عليها الشيخ أبوالاعلى المودودي الأديب المصقع والكاتب لطراز خاص وقال: إذا أراد شخص معرفة سليقة وطريقة نقل العبارات العربية العلمية العليا إلى الأردية السليمة فعليها أن ينظر في هذه الترجمات.

وفي عام ١٩٤١ للميلاد قام الشيخ أبو الأعلى المودودى بدعوة إقامة الحكومة الإلهية فوافق أمين أحسن هذه الدعوة وانتقل معه إلى دار الإسلام مخلفا وراءه مدرسة الإصلاح، والدائرة الحميدية ومسودات الاستاذ الإمام والمبلغ الخطير البالغ إلى خمسين الفاً في ذلك الزمان، والذي تم جمعه بإسمه هدفا إلى صرفه على الأعمال العلمية.

فظل مع الشيخ المودودي موافقا مؤيدا له مرة ومخالفا له مرة أخرى. وفي زمان توافقه معه حينما أراد بعض العلماء استخفاف علم المودودي جاءت شهادة أمين أحسن له كبرهان قاطع في حقه. وكان يقول فيما بعد على طريق التفنن أنا شهدت لعلمه في مواجهة العلماء التقليديين لا بمقابلتي أنا يا ترى. فظل لستة

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٨ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

عشر عاما على الأقل مصاحبا معتمدا عليه للشيخ المودودي. وقام معه بترشيد الجماعة الإسلامية ترشيداً علميا وفكريا وتحمل في سبيل ذلك صعوبات ومشاق الزنزانات أيضا باستقامة وعزيمة.

وكان يخبر عنه أنه قد أكمل عمله في تجزية مطالب القرآن وتقسيمه إلى مقتبسات في زنزانة ملتان. وفي ١٩٥٣م للميلاد قد أعلن على الشيخ المودودي بالإعدام فتبحرت عواطفه عليه. وفي زمن خلافه منه حينما كان يلقب المودودي بأمير المؤمنين بأسلوبه الخاص وينتقده نقدا لاذعاً رأيته مراراً أن تحت الفاظه المريرة المتلاطمة كان هناك بحر للحب له متلاطم. وكان يتأسف كثيراً على أن صديقه الذي كان يراه مرة عاليا عظيماً كيف تنزل إلى حضيض.

وفي ١٩٧٥م كنت مقيماً في مؤاجهة مسكن الشيخ المودودي إذ زارني الاستاذ الإصلاحي. وبعد الفراغ من تناول الطعام خرج إلى صحن البيت لغسل الأيدى فسألني: هذا هو دار الشيخ المودودي؟ فأجبته بنعم ثم رأيته يكرر هذا البيت الأردي ما مفهومه:

"نحن، أنا وأنت، كنا متعارفين في زمان لا أعرف تذكره أولا تذكره." وقد انتهت هذه الصحبة في ١٨ يناير عام ١٩٥٨ للميلاد على الجمل التالية لأمين أحسن:

"أنا أعرف جيداً ماذا أفقد بصورة حرماني من رفاقتك، ولكن يجب أن تذكر أيضا انك إذا لم تقدر مشورات مخلص لك مثلي ناصح حق قدرها سوف تضطر إلى قبول "المستشارين السوء" وقد كنت متمنيا قلبيا أن ليتني ظللت رفيقا لك ولكنك طلبني في كتابيك الثمن الباهظ لذلك اقصر عن أدائه."

وإذا انتقل الشيخ المودودي إلى رحمة الله تأسف أمين أحسن جدا وقال اليوم ارتحل من الدنيا شخص يلتذ الخلاف منه والتوافق معه. وكان في بيتي حين جاء نعي المودودي فتذاكرنا مزاحه، فحدثنا بعض الفكاهات التي حصلت في زمن قيامه ببتان كوت. وكان من بينها، قال: "كنت تزوجت وصهري السيد عبدالرحمن جاءني زائراً ولم احضر لسبب في صلاة العصر يومئذ فسأله شخص: لم يحضر الشيخ أمين أحسن اليوم؟ فقال الأستاذ المودودي بداهة يا أخي هو مبتلئ منذ صباح اليوم في "إن الإنسان لفي خسر". (خسر يقال للصهر في الأردية)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٣٩ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

وكان أمين أحسن أيضاً نظيره في المزاح والمرح. وفي زمن أسارته انكسرت أسنانه الشيخ المودودي كما يغلب ظني. والشيخ أمين لم يكن يعرف أن أسنانه صناعية فلما أخبره أحد بذلك. ذهب إلى المولانا المودودي للعزاء "في الأسنان" وتوقف قليلا عند باب الزنزانة متأسفا يائساً بظاهر الحال ثم قال: " يا شيخ أنا أسف جداً لم أكن أعرف أن عندك قسمان للأسنان، أحدهما للأكل والثاني للتظاهر بها."

وأخذ شخص يعقد مؤتمرات وندوات باهتمام كبير وكان مرجوا كبيراً عند الإصلاحي في سبيل خدمات دينية، فكان يدعو علماء وباحثين من مدارس الفكر المختلفة ويكلفهم بإلقاء الخطابات فيها. الأمر الذي لا مكان له في تصور خدمة الدين يتبناه أمين أحسن. وذلك الشخص جاءه يوماً يدعوه لإلقاء الخطاب، فسئاله أمين أحسن ما هو هدفك بعقد هذه المؤتمرات؟ فأجاب: أريد أن يجتمع أناس منتسبون إلى مدارس نظرية مختلفة في رصيف واحد، فقال أمين أحسن بديهياً: "إن قطاع القطار يقوم بخدمة جمع أناس متباينين في رصيف واحد منذ مئة سنة ولذا أعتقد أن ذلك لا يحتاج إليك".

وكان صاحب طراز خاص في الكلام على الناس فلما غضب على عالم كبير ومصنف شهير قال إنه قليل القرأة كثير الكتابة، وحينما وصف أسلوب البحث والتحقيق عند المستشرقين. قال "أسلوبهم ينمي عن تخديش نحلة وجعلها جاموسا وتصديف فيل على ساق جرادة، ولما تشكلت (في الباكستان) جبهة متحدة بإزاء الجنرال أيوب خان وتائيد فاطمة جناح فعبر بها بحزب له وزن الخمسة كلومتر من الضفادع. وفي ذلك الزمان اشتهرت جملة المولانا المودودي "إنه في طرف رجل لا يحمل صلاحية إلا أنه إمرؤ وبإزاءها إمرأة لا تحمل سوءاً إلا انها إمرأة. فعجب منه أمين أحسن وقال: يا للعجب! ليس فيهم رجل يقابل رجلاً لا يحمل صلاحية غير أنه رجل".

(للحديث صلة ...)



# الدين والمعرفة



جاويد أحمد غامدي ترجمة من الأردية: د. محمد غطريف شهباز الندوي

ميزان (الحلقة الثامنة)

الثاني يجب إعطاء أهمية كبيرة لما جاءت من أخبار وروايات عن النبي صلى الله عليه وسلم ومن آثار مروية متصلة عن الصحابة في كتب الأحاديث والآثار. ولا شبهة أنها اشتملت كل رطب ويابس ثم إن الرواية بالمعنى أيضًا قد غيرت الكلام تغيرًا كثيرًا ولكن أهل النظر يعرفون أنه لا تقل الجواهر الكريمة حيث توجد الحجارة والخزف. وما هو التعامل الصحيح في ذلك؟ فقد قال الأستاذ الإمام في مقدمة تفسيره بما يأتي:

"إن أشرف شيء وأزكاها في المصادر الظنية للتفسير هو ذخيرة الأحاديث والآثار. ولو حصل لنا الاطمئنان الكامل في صحتها لكانت لنا في الأهمية والعظمة مثل السنة المتواترة. ولكن بما أننا لا نطمئن في صحتها اطمئنانًا تامًّا اضطررنا على الاستفادة بها ما دامت تتوافق المبادئ القطعية التي ذكرناها فيما مضى أعلاه، والذين يعطون الأحاديث والآثار أهمية بالغة أن يجعلونها حاكمة على القرآن بذاته، لا يعرفون قدر الحديث ولا قدر القرآن. وعلى عكس من ذلك الذين لا يحتجون بالأحاديث احتجاجًا ما إنهم يحرمون أنفسهم من ضوء أثمن وأغلى بعد القرآن. وأعتقد أن الأحاديث كلها مأخوذة ومستنبطة من القرآن بالذات، ولذا لم أتقيد بالاستفادة بأحاديث وروايات وردت صريحة عن آية من

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤١ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

آي القرآن بل استفدت من ذخيرة الأحاديث كلها ما أمكن لي، وبخاصة وجدت مساعدة في حل مسائل حكمة القرآن من الأحاديث مالم أجدها من أي شيء آخر. وإذا وجدت حديثًا مصادمًا مع القرآن توقفت فيه برهة ولم أتركها إلا في صورة وضحت لي أن تسلم هذا الحديث إما أن يؤدي إلى مخالفة القرآن، وإما أن يصادم أصلًا من أصول الدين. أما الأحاديث الصحيحة فقل إن لم تتوافق مع القرآن بأي وجه كان. لكن إذا واجهتني حالة كهذه رجحت القرآن على كل حال وقمت ببيان وجوه الترجيح بتفصيل." (تدبر القرآن:٣٠/١)

الثالث أن ننظر دائمًا فيما رآه وقاله العلماء والمحققون في شرح وتفسير القرآن. لأن العلم والفن يتقدمان دومًا بالاستفادة من تحقيقات المتقدمين وأفكارهم وآرائهم ولا يمضيان قدمًا بغض النظر عنها. فالعلم الصحيح إنما يحصل بالتواضع وحب الحق الصادق لا بالتمرد والعتو. ولذا يجب على طالبي القرآن أن ينظروا نظرة في أمهات كتب التفسير في سبيل فهم وتفهيم القرآن وبناء رأي في آية من آياته.

وقبل العمل التفسيري الذي قام به أئمة المدرسة الفراهية في هذا الزمان كانت قد حصلت تلك المكانة الكبرى لتفاسير ثلاثة: جامع البيان لابن جرير الطبري، التفسير الكبير للرازي، والكشاف للزمخشري. فتجد أقوال السلف مجموعة في جامع البيان لابن جرير الطبري، ويوجد القيل والقال لعلم الكلام في التفسير الكبير للرازي، ويمكن الاطلاع على مسائل وقواعد النحو والأعراب في الكشاف. فهي التفاسير التي من أمهات هذا الفن. وعلى طالبي القرآن أن يقبلوا فقط قولًا تقبله الألفاظ القرآنية ونظمه، ولكن لا ينبغي صرف النظر والأعراض عن عمل هؤلاء المتقدمين في أي حال.

(يتبع ...)



# الدراسات والتحقيقات



بقلم: الأستاذ السيّد منظور الحسن

نقله إلى العربية: الأستاذ عثمان فاروق

### انشقاق القمر: موقف الأستاذ غامدي

[مقتبس من حوار الأستاذ غامدي مع محمد حسن إلياس] (الحلقة السابعة)

رابعًا: إن السبب الأصلي لمنح الأنبياء عليهم السلام المعجزات هو إتمام الحجة على الناس، وكونها ردًا على مطالبهم بالعذاب، أي أنها تأتي كتحذيرات أخيرة قبل وقوع العقاب. وعادةً تمنح المعجزات في مرحلة إتمام الحجة ضمن الدعوة، إلا أن بعض الأنبياء يزوّدون بها منذ بداية بعثتهم. في هذه الحالات، يكون الهدف هو إقناع المخاطبين وإظهار قوة الرسول، حتى يتوقفوا عن أي تصرفات قسرية ويصبحوا مستعدين للاستماع إليه. ومن أبرز الأمثلة على ذلك المعجزتان اللتان أعطيتا لموسى عليه السلام: العصا واليد البيضاء. وكذلك، أحد جوانب المعجزة العظيمة للرسول عليه القرآن الكريم هو نفسه.

ويشير الإمام الأمين أحسن الإصلاحي إلى هذا المعنى عند حديثه عن معجزات موسى عليه السلام:

"السنة المعروفة في باب المعجزات أن الأنبياء يعطونها عندما يصر قومهم على مطالبتهم بها، ويكون المقصود من ذلك إتمام الحجة بحيث لا يبقى للناس أي عذر للانحراف عن الحق، خاصة أولئك الذين لا يستعملون العقل والفكر ويعاندون الحق.

أما مع موسى عليه السلام، فالأمر استثنائي، إذ أعطي مع بداية نبوته الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٣ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

معجزتين. ويرجع السبب إلى أنه أُرسل إلى حاكم مستبد ومتسلط، كان عدوًا شخصيًا وقوميًا له، وكان مجرد معرفة فرعون بموسى كافية لإصدار حكم بالقتل. وقد أصدر بالفعل هذا الحكم بعد حادثة القتل القبطية، إلا أن موسى عليه السلام فرّ إلى مدين، ففشل الحاكم في تحقيق مبتغاه.

لذلك، لم يكن من المكن أن يستمع فرعون إلى كلام موسى عليه السلام الإ إذا ظهرت أمامه معجزة تُظهر قوته وتثير رهبة في قلبه. ومن هنا منح موسى عليه السلام منذ البداية معجزتين، تمكنه من الوقوف بأمان أمام أي عدوان من فرعون، وأظهرهما أمامه كتحذير، فالعصا في يده كافية لهدم كل كبرياء وغرور." (تدبر القرآن /٣٦)

خامساً: عند تحديد نوعية الآيات البينات او معجزات الأنبياء، يؤخذ في الاعتبار احوال المخاطبين وميولهم. اي ان وقوع هذه الظواهر الخارقة للعادة بيد الانبياء يكون بما يتناسب مع فهم الناس واستدلالهم واسلوب حياتهم وحضارتهم. ومن ثم، فان هذه المعجزات تجذب الانتباه وتثير الدهشة والاستعجاب، لتكون وسيلة لاتمام الحجة عليهم.

ويكتب الأستاذ الإمام الأمين أحسن الإصلاحي:

"في باب المعجزات، تظهر سنة الله أن المعجزات تمنح مع مراعاة أذواق وميول الأقوام، لكي تكون حجة عليهم. ففي مصر، تشير المصادر التاريخية إلى أن السحر والشعوذة كان لهما أثر كبير، وكان للسحرة مكانة بارزة في المجتمع، لذا من الله على موسى عليه السلام بمعجزات تمكنه من تفنيد سحرهم. أما في العرب، فقد كانت الفصاحة والبلاغة هي المرموقة، وكان للخطاب والشعراء سلطان على المجتمع، ومن ثم اعطي رسولنا على المجتمع، ومن ثم اعطي رسولنا القرآن الكريم، الذي افحط الفصحاء والبلغاء بعظم فصاحته وبلاغته." (تدبر القرآن الكريم)

سادساً: فيما يتعلق بهذه الآيات، يتضح ان صدورها بيد النبي لا يعني انها من مسؤولياته النبوية الرسمية، بل هي من عند الله وحده. فطبيعة المعجزات، وظهورها او عدمه، وتوقيت صدورها، لا يقرره النبي، ولا تظهر استجابة لمطالب المخاطبين. وقد اوضح القرآن ذلك ببيان صريح في سورة الرعد:

﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٤ --------أكتوبر ٢٠٥٥م

هَادٍ﴾ (الآية: ٧)

كما قال تعالى:

﴿ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَى وَمَا تَغِضُ الأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ بِمِقْدَارِ ﴾ (الرعد: ٧-٨)

يكتب الأستاذ الإمام الأمين أحسن الإصلاحي في توضيح هذه الآيات: "المقصود بـ 'آية' هنا هو أي علامة للعذاب. في الآية السابقة التي ذكر فيها استعجال العذاب، يشير ذلك إلى سؤال الناس: لماذا لا تظهر لنا أي علامة من

العذاب الذي يهددنا به النبي دائمًا؟

فأجاب القرآن أن عملكم يقتصر على تحذير الناس من هذا العذاب، وليس على تحذير الناس من هذا العذاب، وليس عليكم إظهار أي علامة له أو إنزال العذاب بأنفسكم. هذا شأن الله وحده. أنجزوا مهمتكم ودعوا أمرنا لنا. ولا تعيروا اهتمامًا لكلام الباطل الذي يقول خلاف ذلك.

وما يجب فهمه هو أن مجرد عدم معرفتكم بالوقت المحدد لحدوث أمر ما، أو عدم إمكانية إظهاره استجابةً لمطالب الناس، لا يثير أي شك منطقي. فكما أن المرأة الحامل يعلم الله وحده جنس الجنين وما يحدث له من زيادة أو نقصان، ويعرف الوقت المحدد لوضعه، كذلك هو شأن العذاب الإلهي للظالمين. لقد قبل الظالمون بسبب فساد عقائدهم وأعمالهم بهذا العذاب، وسيظهر في الوقت المحدد له، ولكن موعد ظهوره وشكله بالتحديد لا يعلمه إلا الله.

لدى الله لكل شيء نظام محدد، وأوقات معينة، وضوابط محكمة. ولا تغير استعجالات الناس سنة الله التي رسمها لكل شيء." (تدبر القرآن ٢٧٤/٤)

سابعاً: يتضح من القرآن الكريم أن المعجزات، رغم كونها خارقة للعادة ومخالفة للأنماط والقوانين المعتادة، تظهر ضمن دائرة الأسباب الطبيعية ومن خلالها. ولهذا السبب، يرفض الله الطلبات التي تتجاوز حدود الأسباب.

في سورة المائدة، عند ذكر الله تعالى لآياته المتعلقة بالمسيح عليه السلام، يظهر سؤال الحواريين: هل يستطيع ربك أن ينزل علينا من السماء مائدة؟ وقد تنبه المسيح عليه السلام لهم بعدم تجاوز الحد، ولم يرض الله هذا الطلب. جاء في الآيات:

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٥ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

﴿ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَهَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَرِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ. قَالَ اتَّقُوا الله إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ. قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ. قَالَ الله إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ وَآيَةً مِّنكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ. قَالَ الله إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّي أُعَدِّبُهُ عَذَابًا لَآ أُعَدِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ. ﴿ (المَائِدة: ١٢٠-١٥) ويعلَق الأستاذ الإمام الأمين أحسن الإصلاحي على كلمات "هل يستطيع ربك" قائلاً:

"في باب سؤال 'هل يستطيع ربك' يجب التذكير بأن الحواريين لم يسألوا عن قدرة الله، بل عن حكمته؛ أي هل إظهار هذه الآية المكشوفة يتوافق مع حكمته؟ الحواريون كانوا مؤمنين، ولم يكن بإمكانهم تجاهل حقيقة أن طلبهم مشابه لطلب بني إسرائيل رؤية الله، الذي عاقبهم الله عليه بشدة.

فالمعجزات، رغم كونها خارقة للعادة، تظهر ضمن أسبابها الطبيعية، ولا يرفع جميع الحجب. لذلك، لم يشجع الله مثل هذه الطلبات التي تتجاوز حدود المعجزات المقررة في سنة الله. وعندما كرر الحواريون طلبهم، لم يرض الله ذلك، بل أرشدهم بأن المائدة سينزلها، لكن الذين يكفرون بعد رؤية هذه الآيات سيعاقبون بعذاب لم يعط لأحد غيرهم. بعد ذلك، تراجع الحواريون عن طلبهم. ويعتقد بعض المفسرين أن المائدة لم تنزل، ولم يذكر ذلك أيضًا في الأناجيل." (تدبر القرآن ٢٠٨/٢)

(للحديث صلة ...)





إعداد: الدكتور شهزاد سليم

ترجمة من الإنجليزية: د. محمد غطريف شهباز الندوي

### تاريخ جمع وتدوين القرآن الكريم: دراسة نقدية

(الحلقة الثالثة)

فيما يخصّ المستشرقين الغربيين التقليديين، فقد بدأ مع العلّامة الألماني الفذّ تيودور نولدكه (ت ١٩٣٠م) عهد جديد في دراسة تاريخ القرآن تاريخ القرآن

(Geschichte des Qorans) ، غوتنغن ۱۸٦٠م)

الذي نقّحه أولاً تلميذه فريدريش شقالي (ت ١٩١٩م) (لايبزغ ١٩٠٩-١٩١٩م)، ثم لاحقاً گوتلف برگشتراسر (ت ١٩٣٣م)، وأوتو پرتسل (ت ١٩٤١م)، يُعَد قطعة باهرة من البحث، ويحمل بصمة الدقّة الألمانية الأصيلة في ميدان التحقيق العلمي. (٥٠)

وقد عبر شقالي، تلميذ نولدكه وخليفته في مراجعة كتاب تاريخ القرآن، عن الرأي بأن أجزاءً من القرآن قد كُتبت في زمن النبي وكانت موجودة بشكل بدائي، غير أنّه من الصعب تحديد مقدار ما كتبه بنفسه ومقدار ما أضيف لاحقاً على أيدي الجامعين. ((٥) وهو متشكّك في شأن الجمع المنسوب إلى أبي بكر رضي الله عنه أنّه يقبل – مع بعض النقد – الرواية التي تتحدث عن الجمع في عهد عثمان رضي الله عنه. ويرى أنّ الأخبار المنسوبة إلى جمع أبي بكر رضي الله عنه إنما هي اختلاقات لاحقة، أريد بها إضفاء شرف جمع القرآن عليه وعلى عمر رضي الله عنهما، وتقليل شأن جمع عثمان، لأن الناس كانت لهم شكاوى كثيرة ضد عثمان رضي الله عنه. ويؤكّد شقالي أنّه لا يمكن إنكار أنّ حفصة رضي الله عنها كان عندها مصحف، سواء كان هو مصحف عمر الذي ورثته

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٧ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

عنه، أو شيئاً قامت بجمعه بنفسها، "ف وفي كلا الحالين فهو جمع شخصي لا علاقة له بأي جمع رسمي قام به أبو بكر رضي الله عنه. ويرى شق الي أنّ مصحف عثمان أُعدّ عن طريق نسخ النص الموجود في المصحف الرئيس، الذي كان أهم المصاحف الموجودة في المدينة. ويخلص إلى أنّ لفظ الجمع لا يعبّر بدقة عمّا فعله عثمان رضي الله عنه، ولا يرد هذا اللفظ في الرواية الأساسية، وإنما ورد في روايات ثانوية وفي بعض كتب علوم القرآن (10). ومع ذلك، يستنتج أنّ احتمال وقوع إدخالات في الجمع النهائي لا يمكن استبعاده، وقد قال:

Ich stimme aber mit Fischer darin Uberein, dass die Moglichkeit von Interpolationen in Qoran unbedingt zegegeben warden muss.

"إني أتفق مع فيشر في أنه لا بد من الإقرار بإمكانية وجود إدخالات في القرآن"(٥٠)

أمّا ريجيس بلاشير (ت ١٩٧٣م)(٥٦) فقد تبنّى خطّ شقالي نفسه تقريباً فيما يتعلق بجمع القرآن في زمن أبي بكر وعثمان رضي الله عنهما. فهو يرى أنّ أبا بكر قام بجمع شخصي للقرآن في عهده، ثم في زمن عثمان استُخدم هذا الجمع الشخصي وغيره من المواد لتكوين جمع رسمي. وقد فُرض هذا الجمع الرسمي في الدولة، وأُحرقت بقية المصاحف التي كانت عند الصحابة وتحتوي على وحي كتبوه مباشرة عن النبي

مونتگومري واط (ت٢٠٠٦م)، مثل نولدكه، يرى أنّه عند وفاة النبي يك كان بعض القرآن مكتوباً، لكن لم يكن قد حُفظ بكامله لأنّه لم يكن مجموعاً. ويرى أنّ محمداً الله «جمع كثيراً من المقاطع المنزلة ورتبها ترتيباً محدداً، وكان هذا الترتيب معروفاً لدى أصحابه والتزموا به». وبعد أن أثار تساؤلات حول الجمع المنسوب إلى أبي بكر، خلص إلى أنّه لم يتم جمع كامل للقرآن رسمياً في خلافة أبي بكر. كما يرى أنّ صحف القرآن التي كانت عند حفصة لا يمكن اعتبارها أساساً وحيداً للمصحف العثماني، بل إنّ هذا الأخير أُعدّ من المقاطع المتوافرة آنذاك. وينتهي إلى أنّ ما بين أيدينا اليوم هو «في جوهره المصحف العثماني؛ إذ إنّ لجنة عثمان هي التي قررت ما ينبغي إدخاله وما ينبغي استبعاده، وثبّت عدد السور وترتيبها وخط المصحف". (٧٥)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

ويرى آرتور جفري (ت ١٩٥٩م) أنّه عند وفاة النبي الله يكن هناك جسد مجموع ومرتب ومنسق للوحي». بل إنّ عدداً من الصحابة جمعوا القرآن في مصاحف شخصية، وكان جمع أبي بكر مثل غيره "شأناً خاصاً». وهذه المجموعات كانت مختلفة بعضها عن بعض، وصار لبعضها انتشار في أقاليم مختلفة. ونشأت الخلافات في زمن عثمان لأنّ الناس أرادوا التمسك بمصحف إقليمهم، فقام عثمان رضي الله عنه بفرض المصحف المدني، إن وُجد أصلاً. كما يشير إلى أنّ بعض الروايات تذكر أنّ المدينة كانت تعتمد في الغالب على الرواية الشفوية»، وأنّ عثمان رضي الله عنه شرع بالفعل في جمع القرآن من جديد. (٥٩)

أما نبية أبوت (ت ١٩٨١م) فقد وافقت شف الي في ما يتعلق بتقنين النص في عهد عثمان رضي الله عنه، مع استدراك تضيفه بقولها: «غير أننا لا نقبل بكمال وصحة نسخة عثمان رضي الله عنه إلى الحد الذي يذهب إليه نولدكه و شقالي، (٥٩) بل نُقر مع هيرشفِلد بوجود إسقاطات فضلاً عن إدخالات نصية، ونذهب مع عبد المسيح الكندي وكازانوفا ومينكانا إلى احتمال أن يكون الحجاج قد أدخل بعض التغييرات، وإن كان من الصعب تحديد طبيعتها ومدى اتساعها". (١٠)

ويمكن تلخيص موقف المستشرقين التقليديين بالقول: إنّ المصحف العثماني هو الذي ثُبّت فيه النص الحرفي للقرآن، سواء أكان مجرد نسخ من مصحف حفصة (شقالي)، أو بالاعتماد على مصحفها وغيره من المصادر (واط وبلاشير)، أو بجمع جديد من أساسه (كما ورد في رواية ينقلها جفري). وهذا قد يبدو للوهلة الأولى شبيها بما تذكره الروايات الإسلامية التقليدية، لكن الفارق واسع؛ إذ يرى معظم المستشرقين أنّ النص الذي ثُبّت في زمن عثمان ليس صورة مطابقة تماماً لما أُوحي إلى النبي

أمّا العلماء المسلمون فيرون أنّ المصحف جُمع من غير نقط ولا حركات، لتسويغ القراءات المختلفة ضمن النص، وأنّ نسخ عثمان كانت متغايرة في بعض المواضع لإفساح المجال لهذه القراءات (١٦٠) إذ لم يكن ممكناً استيعابها في مصحف واحد. ويستند المسلمون في ذلك إلى رواية منسوبة إلى النبي على تُجيز هذه القراءات (١٠٠) وبما أنّ القرآن نفسه (يونس: ١٥٠ الإسراء: ١٠٦ الحاقة: ٤٤-٤٦) يقرّر أنّ محمداً على لم يكن مأذوناً في تغيير شيء مما أُوحي إليه، فلا يمكن اعتبار هذه القراءات الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٩

غير منزّلة من الله. (١٦) ومن ثم، اعتُبرت جميع هذه القراءات (إذا توفرت فيها معايير معينة (١٠) قراءاتٍ إلهية. في حين يذهب بعض العلماء (١٠) إلى أنّ هذه القراءات ليست إلهية في أصلها، بل تعود إلى اجتهادات القرّاء الأوائل في تلاوة النص الخالي من النقط والحركات. وهناك من يرى (١٦) أنّها نشأت من طبيعة الخط القرآني المبكر الذي خلا من العلامات الإملائية، فأمكنت قراءته بوجوه شتى. وبعض الباحثين المعاصرين يرفض هذه القراءات كليةً (١٢) ويصرّ على أنّ القراءة الشائعة اليوم في الأمة هي عين ما أُنزل على محمد على أنّ نسبتها إلى حفص عن عاصم تسمية خاطئة.

وبحسب ابن الجزري (١٦٠) فإنّ أول من صنّف في القراءات أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤ه)، حيث اختار خمساً وعشرين قراءة. ثم جاء أحمد بن جبير الكوفي (ت ٢٥٨ه) فألف في خمس قراءات. وبعدهما جمع القاضي إسماعيل بن إسحاق المالكي (ت ٢٥٨ه) عشرين قراءة. ثم دوّن أبو جعفر الطبري (ت ٣١٠هـ) أكثر من عشرين قراءة. وأخيراً برز أبو بكر بن مجاهد (ت ٣٢٢هـ)، وهو من كبار علماء بغداد، فاختار سبع قراءات، واكتسبت هذه السبعة مكانة خاصة في الأمة الإسلامية. (٢٠)

ومن المسائل التي خاض فيها العلماء مسألة طبيعة تواتر هذه القراءات: هل هي متواترة أم هي آحاد؟ فإذا كانت آحاداً، فكيف يمكن عدّها من القرآن، مع أنّ إجماع العلماء قائم على أنّ القرآن كلّه متواتر؟(٧٠)

#### الحواشي:

٥٠- في عام ٢٠٠٤ تُرجم هذا العمل بالألمانية إلى العربية على يد الدكتور جورج تامر، وفي عام ٢٠٠٠ تُرجم إلى الإنجليزية على يد ولفغانغ بين. وجميع استشهاداتي مبنية على الترجمة العربية.

٥١- نولدكه وشفالي، تاريخ القرآن، ص ٢٣٧-٢٣٨.

٥٢- المرجع نفسه، ص ٢٥٢-٥٥٦.

جميع النصوص المنافسة. انظر Leone Caetani, "Uthmān and

the Recension of the Koran," The Muslim World 5 (1915): 180-190.

٥٤- نولدكه وشفالي، تاريخ القرآن، ص ٢٩١-٢٩٢.

00- أتفق مع فيشر أنّه لا بدّ من الإقرار بإمكانية وجود زيادات في القرآن." انظر: الظون منجانا، "The Muslim World 7 (1917): 223. ("Transmission of the Qur'ān" المفونس منجانا، "Orientalische Skizzen" ، يبدو نولدكه، كما نقله منجانا في هذا المقال (بالإشارة إلى كتابه (Vrientalische Skizzen ، يبدو أنّه تبنّى الرأي القائل بأن القرآن أصيل تماماً على مقاطع أصيلة.) ودلد Stücke المفاركة الم

٥٦ - ريجيس بلاشير، مدخل إلى القرآن (Al-Madkhal ilā al-Qur'ān) ، ترجمة رضا سعادة، ط.١ (بيروت: دار الكتب اللبنانية، ١٩٧٤)، ص ٣٠-٣٠.

۵۷- وليم مونتغومري وات وريتشارد بيل، Introduction to the Qur'ān ، ط.۱ (إدنبرة: مطبعة جامعة إدنبرة، ۱۹۷۰)، ص ٤١-٤٤.

٥٨- ابن أبي داود، كتاب المصاحف، تحقيق آرثر جفري (مصر: المطبعة الرحمانية، ١٩٣٦)، ص ٥-٩.

٥٩ ليست ملاحظة أبوت دقيقة تماماً هنا. فكما لوحظ سابقاً، على الرغم من أنّ نولدكه كان يعتقد أنّ القرآن أصيل تماماً، فإن شفالي أقرّ بإمكانية وجود زيادات فيه:

. The Rise of the North Arabic Script and its Kur'ānic Development with a Full

Description of the Kur'ānic Manuscripts in the

-7- نابية أبوت: Oriental Institute، ط.۱ (شيكاغو: مطبعة جامعة شيكاغو، ١٩٣٩)، ص ٤٩. ولآراء هير شفلد، انظر: هار تويغ هير شفلد، ١٩٠٥. ولآراء هير شفلد، انظر: الجمعية الآسيوية الملكية، ١٩٠٢.

71- من العلماء الذين تبنّوا هذا الرأي: مكي بن أبي طالب (ت. ٤٣٧هـ)، الداني (ت. ٤٤٤هـ)، الداني (ت. ٤٤٤هـ)، ابن تيمية (ت. ٨٧٨هـ) وابن الجزري (ت. ٨٨٣هـ). انظر على التوالي: مكي بن أبي طالب القيسي، الإبانة عن معاني القراءات، ط.١ (بيروت: دار المأمون للتراث، ١٩٧٩)، ص ٢٠؟ الداني، المحكم في نقط المصاحف، ص ٢١؟ أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن تيمية، مجموع الفتاوى، ج ١٦، ط.٢ (دون مكان: مكتبة ابن تيمية، د.ت.)، ص ٢٠٤؟

٦٢ انظر على سبيل المثال: مالك بن أنس *الموطأ*، ج١، ص ٢٠١، رقم الحديث ٤٧٣.
 الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥١ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

77- أبو الخير شمس الدين محمد بن محمد بن يوسف بن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج١ (دون مكان: دار الفكر، د.ت.)، ص ٣١-٣٣.

٦٤ وهي: ١. إسناد صحيح متصل بالنبي ﷺ؛ ٢. مطابقة للغة العربية الصحيحة؛ ٣. موافقة لأحد المصاحف العثمانية. انظر: ابن الجزري، النشر، ج١، ص ٩.

70- نبيل بن محمد إبراهيم آل إسماعيل، علم القراءات، ط.١ (الرياض: مكتبة التوبة، ٢٠٠٠)، ص ٤٩-٥٠.

77- ومن هؤلاء العلماء: ابن مقسم (ت. ٣٥٤ه)، الزمخشري (ت. ٣٥٨ه) والخوئي (ت. ٣٥٨) والخوئي يقول فعلاً إن بعض القراءات الشاذة منقولة بأسانيد آحاد، وبعضها الآخر مجرد اجتهادات للقراء). انظر على التوالي: أبو الخير شمس الدين محمد بن يوسف بن الجزري، غاية النهاية في طبقات القراء، ج٢ (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٣٢)، ص ١٢٤؛

٦٧- الزركشي، البرهان، ج١، ص ٣٩٩؛ الخوئي، البيان، ص ١٣٧.

77- ومن هؤلاء العلماء: جولدتسيهر (ت. ١٩٢١). انظر: إجناز جولدتسيهر، مذاهب التفسير الإسلامي، ترجمة د. عبد الحليم النجار (القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٣٨٤هـ)، ص ٨. ٢٦- ومن هؤلاء أيضاً: تمنا عمادي (ت. ١٩٧١م)، أمين أحسن الإصلاحي (ت. ١٩٩٧م) وجاويد أحمد غامدي (وُلد ١٩٥١م). انظر على التوالي: تمنا عمادي، اختلاف القراءات وقراء حضرات (كراتشي: مطابع الرحمن للنشر، د.ت.)، ص ٥٥-١٢٤ أمين أحسن إصلاحي، تدبر القرآن، ط.٥، ج٨ (لاهور: مؤسسة فران، ١٩٨٥)، ص ٨؛ جاويد أحمد غامدي، الميزان، ط.٥ (لاهور: المورد، ١٨٠٠)، ص ٧٧-٩٩.

٧٠ ابن الجزري، النشر، ج١، ص ٣٤.

(للحديث صلة ...)





### دكتور محمد غطريف شهباز الندوي

# فهم القرآن والحاجة إلى تحقيق الروايات التفسيرية (الحلقة الأولى)

من الناحية النظرية، فإن المصدر الأصلي للدين هو القرآن الكريم. وفي أكثر المواضع يكون هو نفسه شارحه ومفسره. ولذلك فالمبدأ المقرر عند أهل العلم هو: القرآن يفسر بعضه بعضًا. غير أن القرآن لما كان كتاب أصول وكليات، كان لابد في الجزئيات والفروع من الرجوع إلى السنة، أي إن السنة والحديث الصحيح الثابت هما التطبيق والبيان العملي للقرآن الكريم. فمفتاح فهم القرآن هو القرآن نفسه، ثم السنة. وبعد ذلك تعين أخبار الآحاد وآثار الصحابة والتابعين، والأدب الجاهلي القديم، وتاريخ العرب، والكتب السماوية السابقة، على فهم القرآن. ومع ذلك يجب أن يظل واضحًا أن هذه المادة التاريخية لصدر الإسلام على أهميتها – لا يمكن جعلها حاكمةً على القرآن. لأنها وإن كانت تعين على فهم القرآن، إلا أن هناك مئات المواضع التي تعيق فيها عن الفهم الصحيح فهم القرآن، والكتب الحديثية والتفسيرية مملوءة بالأمثلة على ذلك، خصوصًا روايات المساب النزول، والإسرائيليات، والضعيف والموضوع من الروايات التي لا تخلو منها كتب التفسير. ومع أن المحققين من المفسرين حاولوا التخلص من الإسرائيليات، منها كتب التفسير. ومع أن المحققين من المفسرين حاولوا التخلص من الإسرائيليات، والأن ذلك لم يتحقق.

### كيف دخلت الإسرائيليات إلى الأدب التفسيري؟

بحسب الباحث في الروايات الإسرائيلية المولانا أسير أدروي رحمه الله: "بعض الصحابة الكرام بدافع حب الاستطلاع والغيرة الدينية كانوا يسألون المسلمين الجدد من أهل الكتاب عن تفاصيل وقائع الأنبياء التي أجملها القرآن.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥٣ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

وكان أولئك من كبار علماء التوراة، يعرفون الروايات الإسرائيلية، فكانوا يذكرون القصص المشهورة عندهم عن الأنبياء...... وقد ذكر الصحابة ذلك على سبيل التذكرة لمن بعدهم، ثم ذكره التابعون لمن جاء بعدهم، فجرى بذلك النقل. ثم في القرن الثاني والثالث لما صار التفسير فنًا مستقلاً بعد أن كان بابًا من أبواب الحديث، وأُلفت فيه الكتب، مُعت تلك القصص في الكتب بأسانيد الصحابة والتابعين وأتباعهم. ثم إن الذين كانوا مولعين بالعجائب والغرائب والقصص الخارقة للعادة، بحثوا عنها وأدرجوها في كتبهم، ولم يجر نقد علمي لها ولا بحث في صحتها وضعفها، وإنما حصل ذلك في وقت لاحق." ويضيف المولانا الأدروي معلقًا:

"الوقائع التي ذكرها القرآن الكريم عن مختلف الأنبياء، قد ملأ مفسرونا في تفسير الآيات القصيرة المتعلقة بها صفحات وصفحات بما نقله لهم أهل الكتاب من تفاصيل، وفيها روايات كثيرة تخالف صراحةً روح التعاليم الإسلامية وتصريحاتها، وكثير من الوقائع والقصص مخالفة للفطرة والعقل والتجربة والمشاهدة. ومثل هذه القصص التي لاسند لها ولا أساس يطلق عليها في الاصطلاح الإسلامي (الروايات الإسرائيلية) أو (الإسرائيليات). وهذه ليست روايات إسلامية، بل مصدرها ومنشؤها حقيقةً هو اليهود". (١)

خذ مثلًا تفسير ابن جريرالطبري أو تلخيصه تفسيرالقرآن العظيم لابن كثير، أو تفسير البيضاوي وتلخيصه في مدارك التنزيل، أو تفسير الخازن (الذي أثر كثيرًا في تفسير المولانا أشرف علي التهانوي رحمه الله)، أو غيرها من التفاسير القديمة، فستجد أن في الأدب التفسيري الممتد لألف عام أكوام من الروايات والحكايات، وشبكة لم يستطع المفسرون المتقدمون والمتأخرون أن ينجوا منها. بل حتى التفسير الأكثر تداولًا في العصر الحديث بالأردية، وهو تفهيم القرآن، لم يستطع التخلص من هذا الطوفان الروائي. فعلى سبيل المثال، في سبب نزول سورة البروج يذكر صاحب التفهيم المولانا المودودي رحمه الله أربعة قصص نقلت في المسند أحمد، مسلم، النسائي، الترمذي، ابن جرير، عبد الرزاق، ابن أبي شيبة والطبراني وغيرهم. وهذه القصص الأربعة يستحيل ترجيح أحدها، لأن رواة كل منها من كبار المحدثين. فيبقى طالب القرآن حائرًا: أيها هو السبب الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٤٥ ———— أكتوبر ١٠٠٥م

الحقيقي للنزول؟ والمودودي رجّح القصة الرابعة، ولكن سبب ترجيحه هو ميله إلى بعض كتابات المؤرخين المسيحيين الذين أشار إليهم في الهوامش، ووجد تأييدًا لذلك في بحوث الآثار العتيقة.

ولا شك أن مجموعات الحديث والسنة أهم بكثير من مجرد بيانات تاريخية، غير أن هذه الروايات مرت بمراحل النقل والفهم والتعبير البشري، فلا يمكن إغفال احتمال الخطأ فيها. ولذلك فإن هذه المادة التاريخية في صدر الإسلام بحاجة إلى ميزان نقد صارم في القبول والرد، ولا يجوز بحال أن تُجعل حاكمة على الوحي – مع أنها جُعلت كذلك في واقع الأمر. وقد فهمت هذا مدرسة الفراهي وكذلك مدرسة صاحب مفتاح القرآن العلامة شبير أحمد أزهر الميرئهي رحمه الله، فكلهم يحاولون تعيين أسباب النزول من الشهادات الداخلية للآيات نفسها. ولهذا جاءت تفاسير هاتين المدرستين – مثل نظام القرآن، تدبر القرآن، البيان، ومفتاح القرآن - للمدرسة الثانية حالية تمامًا من الإسرائيليات وروايات أسباب النزول الفضولية.

### نظرة عابرة على الروايات الإسرائيلية

هناك بالفعل كمّ هائل من الروايات الإسرائيلية التي نُقلت في كتب التفسير، إلا أن كثيرًا منها انتقدها المفسرون المحققون، إما ردًّا كليًا أو استنادًا إلى معيار الدراية. ومن أبرز هذه الروايات:

- دور الشيطان والثعبان والوزغ في إخراج آدم عليه السلام من الجنة، والروايات التي تنسب الشرك إلى آدم وحواء.
- قصة هاروت وماروت، وحكاية المرأة المسماة زهرة التي عوقبت فصارت كوكبًا.
  - القصص المبالغ فيها حول تابوت السكينة.
  - قصة عوج بن عنق من العمالقة بطول جسد خارق.
- رواية كعب الأحبار الموضوعة في قصة هابيل وقابيل، اختلقت للزينة السردية.
  - الأساطير الإسرائيلية حول نزول المائدة.
  - الروايات الإسرائيلية في قصة الطور وتجلي الرب. الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥٥ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

#### ----- الدراسات والتحقيقات ----

- القصص المتعارضة لليهود حول ألواح التوراة.
- المبالغات اليهودية في إلقاء موسى الألواح غضبًا.
  - الأساطير حول سفينة نوح عليه السلام.
  - الزيادات القصصية في قصة يوسف و زليخا.
  - · الأساطير الإسرائيلية حول أصحاب الكهف.
    - الإضافات الإسرائيلية في قصة ذي القرنين.
      - الزيادات في قصة يأجوج ومأجوج.
- رواية "تلك الغرانيق العلى" الموضوعة وما أُلحق بها.
- الإضافات الإسرائيلية في قصة سليمان عليه السلام وملكة سبأ بلقسي.
- الروايات المدخلة في قصة زينب بنت جحش رضي الله عنها.
- الخلاف في مَن هو الذبيح، حيث تأثر بعض كبار المفسرين بالإسرائيليات.
  - الأكاذيب الإسرائيلية عن داود وسليمان عليهما السلام.
    - المبالغات حول اللوح المحفوظ الأسطوري.
      - القصص اليهودية عن أيوب عليه السلام.
        - قصة الحوت العظيم (نون) وبهموت.
- تفسير جنة شداد أو إرم ذات العماد من خلال الإسرائيليات.
- · تدخل الإسرائيليات في تفسيرالآية: (فجعلناهم قردة خاسئين).
  - الأساطير التي نسجت حول عصا موسى وغيرها.
- قصة موت نمرود، وأن الوزغ كان ينفخ النار على إبراهيم (عن ابن جريج، البخاري والنسائي).

وقد تناول المولانا أسير أدروي معظم هذه الروايات – ما عدا الأخيرة – بنقد وتحليل مفصل.

فهذه بعض الخرافات والأساطير التي نُقلت في كتب التفسير، وقد رفضها أو أولها بعض المفسرين المحققين. وكلها مروية عن أحبار وقصاص من أهل الكتاب مثل وهب بن منبه، كعب الأحبار، وتميم الداري رضي الله عنه، وعن طريق رواة الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥٦ ------ أكتوبر ٢٠٠٥م

التفسير البارزين كسدي، ومقاتل بن حيان، وابن جريج. الحواشي:

۱ - مولانا أسير أدرَوي، تفسيرون مين اسرائيلي روايات، ص ٣٣، منشورات: مكتبه عثمانيه، أعظم ماركيث، اقبال رود، كيفي چوك، راولپندي.

٢- المرجع نفسه ص ٣٣

٣ - يُنظر : تفهيم القرآن، سورة البروج، الجزء السادس، ص ٢٩٠، منشورات: اداره ترجمان القرآن، لاهور.

٤ - قال الزركشي في كتابه البحر المحيط في مسألة (حاجة الكتاب إلى السنة): قال الأوزاعي: «الكتاب أحوج إلى السنة من السنة إلى الكتاب». قال أبو عمرو: يريد أنها تقضي عليه وتبيّن المراد منه. وقال يحيى بن أبي كثير: «السنة قاضية على الكتاب» رواه الدارمي.

ويُرى كيف كان السلف - على حدّ تعبير الكاتب - يُجُرُون النهر مقلوباً. غير أنّ الإمام أحمد ولله الحمد - أبدى استنكاره لهذا القول وقال: «ما أجسر على هذا أن أقوله، ولكن أقول: إن السنة تفسر الكتاب وتبينه . «(سنن الدارمي، ص ٧٧، مطبعة نظامي، كانبور، الهند).

على أن رأي الكاتب أنه إذا فُسّرت السنة في أقوال السلف هنا بمعناها الأوسع أي «التواتر العملي» لا مجرد الحديث (كما هو اعتقاد غالب العلماء)، فإن لقول الأوزاعي وأمثاله وجهاً صحيحاً يمكن حمله عليه.

(يتبع...)





تحقيق: العلامة شبير أحمد أزهر الميرتهي عرض وتقديم: د. محمد غطريف شهباز الندوي

## دراسة نقدية للقصّة المروية في الصحيحين عن العسل

(الحلقة الأولى)

### وجاءت في الروايات مامفهومه:

روى على بن مسهر الكوفي عن هشام بن عروة عن أبيه عروة أنّ أمّ المؤمنين عائشة رضي الله عنها ذكرت أنّ رسول الله على كان يحبّ العسل، أو قالت: كان يحبّ الحلوى. وكان إذا فرغ من صلاة العصر دخل على أزواجه واحدةً بعد الأخرى، فيمكث عند كلّ واحدةٍ منهنّ قليلاً (وأما المبيت فيكون حيث تكون النوبة).

وفي يوم من الأيام، أبطأ صلى الله عليه وسلم عند حفصة بنت عمر رضي الله عنها أكثر من عادته، فغرتُ لذلك، فتتبّعتُ السبب، فعلمت أنّ قريبةً لحفصة قد أهدت إليها وعاءً من جلد مملوءاً عسلاً، فسقت منه رسول الله على فقلت في نفسي: "لا بدّ أن ندبّر حيلةً حتى لا يشرب النبي على عسلاً عند حفصة بعد اليوم."

فقلتُ لسودة بنت زمعة: إذا دخل عليكِ رسول الله و فقولي له: هل أكلت مغافير؟ (وهو صمغ شجر العرفط، فيه شيء من الحلاوة ورائحة كريهة). فإذا قال لك: لا، فقولي: فما هذه الرائحة التي أجدها منك؟ فسيقول لك: سقتني حفصة شربة عسل. فقولي له: لعلّ نحله قد جرس العرفط. وأنا سأقول له ذلك، وأنتِ يا صفية قولي مثل ذلك.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

قالت عائشة: فعملت سودة بما أوصيتها. وكانت تقول: والله، ما إن دخل النبي من الباب حتى هَمَمْتُ أن أرفع صوتي بما أمرتني به، لكن خوفي منكِ يا عائشة كفّني، ثم قلت له ما لقّنتِني. فلمّا دخل عليّ قلتُ له مثل ذلك، وكذلك فعلت صفية.

فلما دخل النبي على حفصة بعد ذلك، قالت: يا رسول الله، ألا أسقيك من ذلك العسل الذي سقيتُك أمس؟ فقال: "لا حاجة لى به."

قالت سودة: نحن حرمناه من ذلك. فقلتُ لها: "اسكتي الآن." وهذا مفاد رواية مروة.

### نصّ الحديث في "صحيح البخاري:"

حدّثنا فروة بن أبي المغراء، قال: حدّثنا عليّ بن مسهر، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة رضى الله عنها قالت:

كان رسول الله ﷺ يحبّ العسل والحلواء، وكان إذا انصرف من العصر دخل على نسائه فيدنُو من إحداهنّ، فدخل على حفصة بنت عمر فاحتبس عندها أكثر ممّا كان يحتبس، فغرتُ، فسألت عن ذلك، فقيل لي: أهدت لها امرأة عكّةً من عسل، فسقت النبي ﷺ منه شربةً، فقلتُ: أما والله لنحتالنّ له، فقلت لسودة بنت زمعة: إنّه سيدنو منكِ، فإذا دنا منكِ فقولي له: أكلتَ مغافير؟ فإنّه سيقول لك: لا، فقولي: ما هذه الريح التي أجدها منك؟ فإنّه سيقول لك: سقَتْني حفصة شربة عسل، فقولي له: جرسَتْ نحله العُرفط، وسأقول ذلك، وقولي أنتِ يا صفية ذلك.

قالت: تقول سودة: فوالله ما هو إلا أن قام على الباب، فأردت أن أناديه بما أمرتني به فرقاً منكِ، فلمّا دنا منها، قالت له: يا رسول الله، أكلتَ مغافير؟ قال: لا. قالت: فما هذه الريح التي أجدها منك؟ قال: سقَتْني حفصة شربة عسل. قالت: جرسَتْ نحله العُرفط. فلمّا دار إليّ قلت له نحو ذلك، فلمّا دار إلى صفية قالت له مثل ذلك، فلمّا دار إلى حفصة قالت: يا رسول الله، ألا أسقيك منه؟ قال: لا حاجة لي فيه. قالت: تقول سودة: والله لقد حرمناه. قلتُ لها: اسكتى.

صحيح البخاري، كتاب الطلاق، باب {لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكَ} [التحريم: ١]، رقم الحديث: ٥٢٦٨.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٥٩ ---- أكتوبر ٢٠٠٥م

ورواه أبو أسامة (حمّاد بن أسامة الكوفي) عن هشام بن عروة (انظر: البخاري، كتاب الحيل، رقم ٦٩٧٢). وأخرجه مسلم أيضاً (صحيح مسلم ٤٧٩١) رقم ١٤٧٤). نقد العلامة شبير أحمد أزهر الميرتهي:

الحقيقة أنّ عروة بن الزبير (أو ابنه هشام) قد أخطأ في رواية هذه القصة الباطلة، نسأل الله أن يعفو عنه. لم يسمع عروة هذه الرواية مباشرة من أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها، وإنّما نسبها إليها اعتماداً على بعض الرواة الذين نقلوا له ذلك، فحدّث بها دون ذكر الواسطة. وهذه الرواية مليئةً بالمغالطات، ومن أدلّة بطلانها:

١- الخلل الزمني: يظهر منها أنّ النبي على شرب العسل مرةً واحدة فقط، ثم في اليوم التالي رفضه مباشرة، بينما مقتضى القصة أن يكون ذلك في اليوم الثالث، لأنَّه \_ بحسب هذه القصة \_ عندما تأخَّر رسول الله علي عند السيدة حفصة رضى الله عنها أكثر من المعتاد بسبب شربه شربة من العسل، أقلق ذلك السيدة عائشة رضي الله عنها وأرادت أن تعرف السبب. وبعد أن تبيَّن لها الأمر، دبَّرت خطة بأن تُلقِّن السيدة سودة والسيدة صفية رضى الله عنهما مقولة "مغافير". ومن الواضح أن هذه المقولة إنما قيلت في اليوم التالي، ولذلك ففي اليوم الثالث رفض النبي عليه أن يشرب ذلك العسل ،الأمرالذي يكشف أنّها ملفّقة. ٢-التناقض في ترتيب المرور على الأزواج: تفترض الرواية أنّ النبي على كان يمرّ على حفصة ثم على سودة ثم على عائشة ثم على صفية. بينما الترتيب التاريخي للزواج والمروربهن يثبت أنّ حفصة لم تكن قبل سودة ولا قبل عائشة، لأنّه بعد وفاة السيدة خديجة رضى الله عنها، تزوّج رسول الله على السيدة سودة، ثم السيدة عائشة، ثم في السنة الثانية للهجرة بعد غزوة بدر تزوّج السيدة حفصة، ثم في السنة الرابعة للهجرة السيدة أم سلمة، ثم بعد غزوة الأحزاب وقريظة في السنة الخامسة للهجرة تزوّج السيدة زينب بنت جحش رضي الله عنها، ثم في السنة السادسة للهجرة بعد غزوة بني المصطلق تزوّج السيدة جويرية بنت الحارث رضي الله عنها، ثم جاءت السيدة أم حبيبة بنت أبي سفيان رضي الله عنها في حبالة عقده، غير أنَّها كانت آنذاك في الحبشة، ولم تلتحق بالنبي على إلا بعد غزوة خيبر. ثم بعد غزوة خيبر مباشرة تزوّج السيدة صفية بنت حبي رضي الله الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٠ -----أكتوبر ٢٠٢٥م

عنها، ثم بعد عدة أشهر في العام نفسه تزوّج السيدة ميمونة بنت الحارث رضي الله عنهن أجمعين. فطبيعي أن كان الترتيب بين الزوجات وفق ترتيب الزواج.

٣- إهمال باقي الزوجات: إذا كان الأمر كما زُعم، فلماذا لم تقل أم سلمة أو زينب أو جويرية أو أم حبيبة أو ميمونة رضي الله عنهن شيئاً عن شربة العسل؟ لأنه بعد أن شرب النبي شي شراب العسل عند السيدة حفصة رضي الله عنها، ذهب بعد ذلك إلى بيوت السيدات أم سلمة، وزينب بنت جحش، وجويرية، وأم حبيبة، وميمونة رضي الله عنهن. ولم تقل أيًّ منهن إن رائحة المغافير تصدر من فمه الشريف على فلو كانت السيدة سودة، والسيدة عائشة، والسيدة صفية رضي الله عنهن قد قلن له ذلك، لكان النبي على يعدّه مجرد وهم منهن. أولا يفكر في أن قوة الشمّ عند ست زوجات لم تكن فيها علة ولا ضعف، فكيف لم يشعرن بالرائحة، بينما شعرت بها فقط ثلاث منهن؟ لو صحّت القصة، لاكتشف النبي شي أنها مجرّد حيلة من ثلاث فقط.

2- دعوى خوف سودة من عائشة: هذا غير مقبول، فسودة كانت أكبر سناً وأسبق زواجاً من عائشة، ولم تكن عائشة معروفة بسوء الخلق لتُخيف سودة. كانت السيدة سَوْدة رضي الله عنها أكبر سنًا من السيدة عائشة رضي الله عنها، كما أنها كانت أضخم جِسمًا وأطول قامة، وهي التي دخلت في عقد النبي علي السيدة عائشة، وظلّت عدة سنوات رفيقته الوحيدة. ثم إن السيدة عائشة رضي الله عنها لم تكن مشاكسة ولا سيئة الخلق ولا سيئة المزاج، فَلِمَ كانت السيدة سَوْدة تخاف منها إذن؟

٥- الطعن في أخلاق أمهات المؤمنين: القصة تصوّر عائشة وسودة وصفية رضي الله عنهن وهن يكذبن على النبي ويضلّلنه والكذب حرام فكيف يُتصور أن بعض الأزواج يحث ويحرض بعضَهن على الكذب للنبي صلى الله عليه، وهذا يتعارض مع طهارتهن المقرّرة في القرآن ولقبهن "أهل البيت المطهر" (الأحزاب:٣٣).

7- غياب الندم : لو صحّ أنّ عائشة رضي الله عنها قامت بمثل ذلك بدافع الغيرة، لكانت ندمت واستغفرت ولم تذكر ذلك بفخر لاحقاً. إذا صدر من الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦١ ------ أكتوبر ٢٠٥٠م

الإنسان ذنب ما، فستر الله عليه ولم يطّلع عليه أحد، فإن الواجب على ذلك الإنسان أن يستغفر الله كلما تذكّر ذلك الذنب، ولا يذكره بلسانه حتى لا يفضح نفسه، "بينما الرواية تنقلها وكأنّها تحكيها مسرورة، وهذا غير معقول.

ولهذا كلّه يتبيّن أنّ هذه القصة ليست إلاّ اختلاقاً نُسب إلى أم المؤمنين زوراً، ودسّها بعض أعدائها في النقل، فقبلها عروة (أو ابنه هشام) دون تدقيق.

(يتبع...)



# وجماتنظر

الأستاذ محمد فهد حارث'

### ضرورة الدراسة لأصول التاريخ

[هذا العمود المعنون بـ "وجهات نظر" مخصص لكتابات مختلف أصحاب الفكر وتعبر عن آراء أصحابها وليس من الضروري أن تتفق المؤسسة مع المقالات المنشورة تحته]

إن المتقدمين كانوا يعدّون التاريخ مجرّد نقلٍ للأخبار، فكيف يُمحّص صدق هذه الأخبار أو يُردّ؟ هذا ما يُحده "أصول التاريخ". إذ تتيح لنا هذه الأصول أن نعرف في أي ظروف يكون الراوي غير معتبر، وفي أي ظروف يكون معتبرًا. وهذه القدرة لا تنشأ إلا من خلال الدراسة المستمرة للتاريخ بوصفه مجالًا علميًا، حيث يُدرك الباحث أن التوجّه الفكري للراوي يؤثر في قيمة الرواية نفسها أكثر مما يؤثر في وثاقته الشخصية.

خذ مثلًا الواقدي، الذي عدّه المحدثون كذابًا، ونقل الإمام الذهبي في الميزان إجماعًا على كذبه. ومع ذلك، عندما يصف الواقدي في كتابه المغازي مواقع بدر وأحد بدقة شديدة، حتى كأن القارئ يرسم خريطة في ذهنه، فإذا زار بنفسه تلك

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٣ ---- أكتوبر ٢٠٠٥م

أ ماجستير في الدراسات الإسلامية (جامعة NED كراتشي، ٢٠٠٤)، بكالوريوس في هندسة أنظمة الحاسوب (جامعة كراتشي، ٢٠٠٩)، وشهادة تخصّص في الفقه الإسلامي (معهد كلمة دبي).

المواضع لا يجد فارقًا يُذكر، فإنما يرجع ذلك إلى أن الواقدي سار بنفسه على الأقدام في تلك الدروب ودوّنها من مشاهدته المباشرة. ولهذا السبب مع أن الإمام الشافعي شدّد عليه في الجرح، فإنه قبله حجة في أبواب المغازي.

لكن الذي لا يتمتع بدراية بـ"أصول التاريخ"، إذا رأى موقف الشافعي هذا، ربما يظن به سوءًا ويتوهم ازدواجية في المعايير أو يقع في الخلط نفسه الذي وقع فيه أبو الأعلى المودودي في كتابه" الخلافة والملوكية .

حين أراد أن يُثبت حجية الواقدي بإطلاق. والحقيقة أن الواقدي، وهشام بن السائب الكلبي، وسيف بن عمر وأمثالهم من الرواة المجروحين، لا يُردّون بإطلاق ولا يُقبلون بإطلاق؛ بل تُدرس بيئتهم، ونشأتهم، وأساتذتهم، وميولهم الفكرية والسياسية، ثم على ضوء ذلك يُحكم على رواياتهم، ما يُقبل منها وما يُرد.

ومثال آخر: كاتب أخباري أبو مخنف لوط بن يحيى الأزدي، فهو عند المؤرخين معتبر في نقل أخبار العراق والكوفة بوجه عام. غير أن رواياته حين تتعلق بعدائه للأمويين أو بتأييده لآل علي رضي الله عنهم، فلا تُقبل إلا بعد عرضها على القرائن والمصادر الأخرى. فإن لم تؤيدها الأدلة الأخرى رُدّت مباشرة، لأنه في النهاية كان شيعيًا متعصبًا محرقا.

هذا الأصل في تقييم الراوي بحسب ميوله الفكرية، مأخوذ من المحدثين أنفسهم؛ حيث نصّ صاحب نخبة الفكر وغيره على أن الراوي الصادق إذا كان صاحب بدعة، وجاء برواية تؤيد بدعته، تُرد روايته، أما في غير ذلك فيُحتج به.

وقد دار بيني وبين الدكتورة نجار سجاد ظهير، وهي من أبرز الباحثات من باكستان في التاريخ، نقاش حول المسعودي وكتابه مروج النهب :كيف يُعدّ مصدرًا معتبرًا، مع أن فيه طعونًا شديدة في الصحابة، خصوصًا في أخبار الفتن، حيث يظهر أثر رفضه وتعصبه? فكان جوابها شاهدًا على رسوخ علمها، ومثالًا

أ والذي قد أثارضجة علمية وبلبلة فكرية في شبه القارة الهندية إذ جاء بمطاعن كبيرفي حق كبارالصحابة من أمثال ذي النورين عثمان ومعاوية بن أبي سفيان وعمروابن العاص والمغيرة بن شعبة رضي الله عنهم أجمعين.

<sup>&</sup>quot; الحافظ ابن حجر العسقلاني.

صحيحًا على فهم فلسفة التاريخ ومنهج التعامل معه، وهو الفهم الذي يفتقده كثير من أهل العلم في هذا الباب فيتعثرون.

قالت الدكتورة إجابةً على تساؤلي: غن – أي طلاب التاريخ المتخصصون – لا نقرأ التاريخ كما يقرؤه عامة القراء أو من لم يتخصص فيه. غن حين نريد قراءة كتاب تاريخي نبدأ أولًا بقراءة سيرة المؤلف: من هو؟ من أي بلد؟ من كان والداه؟ من كانواأساتذته؟ من هم تلاميذه؟ ما عقيدته؟ ما هي موضوعات كتبه الأخرى؟ ... ثم ندخل في كتابه ونحن نضع كل هذه المعطيات في اعتبارنا فمثلًا، حين نقرأ مروج النهب للمسعودي، نعرف أنه كان شيعيًا معتزليًا، لذلك نتعامل مع نقوله عن الخلافة الراشدة والدولة الأموية بحذر، فلا نستعمل رواياته في بحث علمي إلا بعد تمحيصها وتواجد شواهد لها. أما بقية كتابه، ففيه من الفوائد والمواد التي لا تجدها عند غيره من المؤرخين. وهو، لكونه معتزليًا، كان يحاول والمؤاد التي لا تجدها عند غيره من المؤرخين. وهو، لكونه معتزليًا، كان يحاول ما يتصل بالصحابة والفتن، فليس لنا أن نجعل المسعودي معيارًا للحق لأنه معلوم الميل في صدد ذلك.

كلام الدكتورة لا يُخالفه منصف، وهو بالضبط ما يُسمى "فلسفة التاريخ"، والمنهج التاريخ"، الذي لا يدركه غالب القراء، بل ولا بعض العلماء غير المتخصصين. والمشكلة عندنا أننا جعلنا كتب "مواد التاريخ" بمثابة "كتب التاريخ المعتبرة"، حتى صار بعضهم ينزل الطبري والمسعودي واليعقوبي وابن الأثير منزلة "الصحيحين" في الحديث! وأوضح مثال على ذلك ما جاء في ملاحق الخلافة والملوكية حيث برّر المودودي نقله عن الطبري وابن سعد وابن كثير وابن الأثير بالقول إن هؤلاء الأئمة الكبار ما كانوا لينقلوا إلا بعد تمحيص، فإذن يجب التسليم بما نقلوا. فانظر كيف انخدع مفكر كبير مثل المودودي، فكيف بالعامة! وليس السبب فانظر كيف انخدع مفكر كبير مثل المودودي، فكيف بالعامة! وليس السبب فانظر كيف انخدع القرآن لا يلزم أن يكون شيخ الحديث، فكذلك المحدث وفلسفته. فكما أن شيخ القرآن لا يلزم أن يكون شيخ الحديث، فكذلك المحدث لكل فن رجال.

وعليه، فالواقدي كان بحق "رئيس المؤرخين"، لكنه عند المحدثين ضعيف الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٥ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

الحديث. وكان مواليًا للعباسيين، فلابد من تمحيص رواياته، خصوصًا في ما يطعن فيه بالأمويين أو ينصر العباسيين بما لم يذكره غيره. ومن أراد الوقوف على القواعد الدقيقة في التعامل مع روايات الواقدي فليرجع إلى محاضرات الدكتورة في المعاد ظهير بعنوان التاريخ الإسلامي – بعض المباحث، وخاصة الجزء الحادي عشر المؤرخون المهمون في القرن الثالث الهجري – الواقدي.



### الدكتور محمد الرميحي (كاتب ومحلل)

### الحاجة إلى دراسة المسألة اليهودية

كثيرون يقفون حائرين: كيف تتم هذه المجازر في غزة، والرأي العام جزئياً يندّد بها، ومع ذلك لا تستجيب إسرائيل لأي من الضغوط الشعبية في مدن العالم؟

الجواب لأن إسرائيل واثقة بأن العواصم العالمية الرسمية المؤثرة تقف معها، بصرف النظر عمّا تقوم به في غزة أو في الضفة الغربية.

حاجتنا إلى فهم "المسألة اليهودية" فهماً علمياً لا فهماً عاطفياً أو خرافياً، تتأكّد أكثر بعد كلّ هذه المسيرة، التي أصبحت تقارب الثمانين عاماً، ولها ما قبلها، وبالتأكيد لها ما بعدها.

الدراسات المعمقة المطلوبة هي محاولة الإجابة عن سؤال: كيف تحوّل الوضع العام في أوروبا (أوروبا الأكبر، بما فيها روسيا...) والولايات المتحدة، كيف تحوّل هذا العالم من كره ونفور شديد لليهود، وإنكار لمواطنيتهم، ثم عزلهم، ووضع كلّ الشرور الاجتماعية على أكتافهم (هذا الوضع ساد في قرون طويلة، قبل القرن التاسع عشر)، إلى احتضان كامل لما يقوم به اليهودي في إسرائيل اليوم؟

أهمية دراسة "المسألة اليهودية" من أجل إيقاظ فهم علمي موضوعي، غير تبريري، لما يقوم به الجيش الإسرائيلي في كلا المنطقتين، غزة أولاً، والضفة الغربية ثانياً.

وجد اليهود في أوروبا طريقهم إلى التمكن، من خلال ما عرف بمرحلة التنوير، قرب وبعد الثورة الفرنسية، أواخر القرن الثامن عشر. قاد مرحلة التنوير الأوروبي مجموعة من المثقفين الغربيين، ثم شارك فيها بشكل واسع مجموعة أخرى من اليهود، أو اليهود الذين أصبحوا مسيحيين؛ ففي أواخر القرن الثامن عشر، وبداية القرن التاسع عشر، أتيحت الفرصة أمام القوى المضطهدة الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٧ ————أكتوبر ١٩٥٥م

المختلفة في المجتمعات إلى الانعتاق. كان ذلك من خلال أفكار التنوير (فولتير ومونتسكيو وروسو) وانتشرت أفكار المساواة بين المواطنين. وما أن انتصف القرن التاسع عشر، حتى وجد اليهود الأوروبيون أنفسهم يخوضون معارك التنوير في أوروبا مع أقرانهم "الثوريين."

لعب اليهود دوراً مهماً في التنوير، أو ما يعرف بالتنوير اليهودي، الذي استمرّ خلال القرن التاسع عشر، وكان هدفه دمج اليهود في المجتمعات الأوروبية الحديثة، عبر التعليم، والإصلاح الديني، ونشر قيم العقلانية والحرية. من أبرز مفكّري التنوير اليهود موسى مندلسون، الذي يعرف بأنه فيلسوف التنوير اليهودي، ودعا إلى التوفيق بين الفكرة اليهودية والتنوير الأوروبي، وكتب مؤلفات كثيرة، أكّد فيها أن الإيمان يجب أن يكون حراً وليس مفروضاً من الدولة، وشجّع اليهود على تعلّم اللغات الأوروبية، والخروج من الغيتو الفكري، الذي انحصروا فيه لقرون.

في روسيا، قاد فكرة التنوير إسحاق أبرافانيل، وهو من تلاميذ مندلسون، وأسس مجلة كانت منبراً لنشر الفكر التنويري بين اليهود، ودعا إلى التعليم الحديث. أما نافتالي هرس ويسلى، فكتب رسالة مشهورة دعا فيها إلى تعليم أبناء اليهود العلوم والفلسفة الحديثة، جنباً إلى جنب مع الدراسات الدينية، واعتبر أن التقدم الاجتماعي لن يتحقق من دون تبنى قيم التنوير، كما دعا إلى دراسة اليهودية بالمنهج العلمي التاريخي، سعياً لجعل اليهودية ديناً عصرياً ومتوافقاً مع الدولة القومية. وهكذا ساهم مفكرون وكتاب يهود من أصل ألماني أو فرنسي أو إنكليزي في هذا التيار الواسع من عملية التنوير، الذي دام عقوداً، فكانوا مستفيدين من أفكار التنوير بالتأكيد، بل أيضاً فاعلين رئيسيين في صياغة أفكار التنوير ونشرها، خصوصاً عبر حركة "الهسكلاه"؛ هذه الحركة دفعت أوروبا إلى النظر إلى اليهود ليس فقط كأقلية دينية، بل كجزء من مشروع المجتمع المدني الحديث في الدولة الوطنية. وحركة "الهسكلاه" ظهرت في أوروبا أواخر القرن الثامن عشر، وبداية القرن التاسع عشر، واستمرت حتى القرن العشرين. بدأت في ألمانيا أولاً، ثم امتدت إلى بولندا وروسيا وليتوانيا وشرقي أوروبا، وأخذت على عاتقها تحديث المجتمعات اليهودية التقليدية، التي كانت معزولة في مناطق الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٨ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

الأشكناز والغيتوات، وأدخلت الصحافة العبرية الحديثة، وأصدرت المجلات أيضاً باللغة العبرية من أجل هذا الهدف.

شارك اليهود في كلّ الانتفاضات التي تمت ضد الحكم القيصري، تحت شعار التحديث. تقدّر المصادر أن اليهود في قيادة الثورة البلشفية بلغ ٢٠٪ بينما نسبتهم في السكان لا تزيد عن ٥%

بعد الهولوكوست في ألمانيا، تبيّن للقادة اليهود أن طلب الاندماج غير مرحّب به في المجتمعات الغربية، فتوجّه كثير من القادة الفكريين اليهود، الذين انخرطوا في عملية التنوير، إلى فكرة أن الإنقاذ النهائيّ لليهود أو حلّ المسألة اليهودية هو من خلال تبني الأفكار الصهيونية، أي إيجاد دولة خاصة بهم، فاندمجت أعداد كبيرة في الحركة الصهيونية، ليس من اليهود فقط، ولكن أيضاً من الآخرين من المسيحيين المتشددين، الذي وجدوا بأن الحل النهائي للمسألة اليهودية، ليس فقط في عملية التنوير والمصالحة الاجتماعية والاندماج، ولكن أيضاً بإيجاد دولة لهم تخصهم وحدهم! واستطاعوا من خلال قدرتهم العلمية المكتسبة أن يؤثروا في الأوساط الأوروبية ثم الأميركية.

وهكذا بدأت الدولة الإسرائيلية بمجموعة من الأفكار الاشتراكية، والأفكار الإصلاحية الغربية، والاعتماد على العلم والبحث العلمي، مع مكون ديني يشدّ أزر فكرة الوطن اليهودي. من أشهر المنظرين ليو بنسكر الطبيب الذي هجر فكرة الاندماج، وكتب كتاب التحرّر الذاتي. auto-emancipation

ذلك ملخص شديد للمسألة اليهودية وتطوراتها، ولا أطالب الدول العربية بإنشاء مركز أو تمويل مراكز للدراسة المسألة اليهودية، إنما أتمتى أن يقوم أصحاب رأس المال العرب بتبتي هذه الفكرة، وهي إنشاء مركز دراسيّ أو أكثر من مركز لدراسة المسألة اليهودية بطريقة علمية وعقلانية بعيداً عن العواطف، وبعيداً أيضاً عن الأساطير، للإجابة عن سؤال مركزيّ: كيف تحول المدافعون عن حقوق الإنسان والحريات إلى الإدمان على العنف؟

من هذه المعرفة يمكن الحصول على أدوات يمكن بها مقارعة فكرة الدولة الاستيطانية، وإقناع حكومات الغرب، أما الركون إلى العواطف أو الأساطير، فلن يقدم لنا شيئاً..

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٦٩ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

#### ———— وجهات نظر

وإن نظرنا إلى المعالجات الحالية، الإعلامية والسياسية وحتى الفكرية، فسوف نجد أنها ضحلة، لا تفسّر هذا الواقع الذي نعيش فيه من قتل جماعي، واستهتار بالإنسانية من جهة، ودعم رسميّ من حكومات ديموقراطية ومن وجود رأي عام شاجب، مع تجاهل إسرائيلي تام في الوقت نفسه.

(نقلاً عن قناة "العربية")





# توافق علامات القيامة في الحديث النبوي مع الأحداث التاريخية في ضوء الكتاب المقدس والقرآن الطلقة الرابعة)

### جنة الدجّال وناره - التناقض بين وعود النظام السوفيتي وواقعه

جاء في الحديث الشريف أن الدجال سيدعو الناس إلى جنته، لكنها في الحقيقة نار، وأن ناره هي في الواقع برد وسلام، وماء عذب، فعلى الإنسان أن يختار ما يبدو له نارًا. <sup>17</sup> وقد وعد النظام الشيوعي هو الآخر بجنة أرضية، وبالمساواة والعدالة. غير أن الواقع أثبت أن هذه الوعود لم تكن إلا خداعًا مهلكًا. فقد صوّرت الشيوعية الرأسمالية على أنها رمز للاستغلال، لكنها أنشأت بنفسها أكثر الأنظمة قهرًا واضطهادًا. ففي الاتحاد السوفيتي، أدت سياسات العمل القسري، ومعسكرات الغولاغ، والتطهير السياسي، إلى مقتل ملايين البشر. وفي الصين، خلال حملة "القفزة الكبرى إلى الأمام" بين عاي ١٩٥٨ و ١٩٦٢، تسببت السياسات الحكومية في مجاعة كارثية راح ضحيتها ما بين ١٥ إلى ٥٥ مليون إنسان. وفي المقابل، حققت المجتمعات الرأسمالية في الفترة نفسها تقدمًا ملحوطًا في مجالات الاقتصاد، والاختراعات العلمية، وحرية الفرد. وهذا التناقض يكشف عن صدق الرمزية في الحديث الشريف: جنة الدجال لم تكن سوى طريق إلى الهلاك، في حين أن طريق النجاة الحقيقي كان في الاتجاه المعاكس، وإن بدا أصعب أو أقل جذبًا في الظاهر.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧١ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

#### ----- وجهات نظر

### الدجال بوصفه "النبي الكاذب" - ادعاء النظام السوفيتي هداية البشرية

وصف الدجال بالنبي الكاذب، ١٦ لأنه يدّعي زورًا السلطة والهداية والتفوق الأخلاقي. فبينما يرسل الله أنبياءه لهداية الناس إلى الحق، فإن الدجال يعد ممثلًا للشيطان، تمامًا كما ورد في سفر الرؤيا أن "النبي الكاذب" يتكلم بصوت الشيطان. ١٦ وقد اتخذ النظام السوفيتي من الإلحاد سياسة رسمية، واعتبر الدين "أفيون الشعوب"، وأغلق المساجد والكنائس والمؤسسات الدينية. وروّج لمادية صرفة تقوم على إنكار وجود الله، والاستخفاف بالقيم الأخلاقية. وهكذا، ظهر النظام السوفيتي في صورة "النبي الكاذب"، الذي لا يهدي إلى نور، بل يغرق الناس في ظلمات الكفر والطغيان.

### مدّة الدجّال (١٩١٧م – ١٩٩١م)

بحسب الأحاديث، فإن مدة بقاء الدجال ستكون أربعين يومًا: يوم كسنة، ويوم كشهر، ويوم كأسبوع، وسائر أيامه كأيامكم. " وبالمثل، كما وردت الألغاز العددية في نبوءات سفر دانيال " وسفر الرؤيا " فإن هذا أيضًا لغز رياضي؛ حيث تمثل "الأيام" فيه فترات زمنية. فإذا قرئت الآية بالعكس، يصبح اليوم الأول أسبوعًا (٧ أيام)، والثاني شهرًا (٣٠ يومًا)، والثالث سنة (٣٦٥ يومًا)، وبقية الأيام (٣٨ يومًا) كأيامنا العادية. ومعنى "يوم كسنة" هو أن كل يوم يعادل سنة حقيقية من الزمن.

وهذه الفترات - سبع سنوات، ثلاثون سنة، وثمان وثلاثون سنة - تمثل مراحل مختلفة من تأثير الدجال:

### الفترة الأولى - ٧ سنوات (البداية الثورية - عهد لينين)

بعد ثورة فبراير عام ١٩١٧، عاد لينين إلى روسيا في جمادى الآخرة ١٩٦٥ه، "٧ ثم قاد فصيل البلاشفة من الشيوعيين وأطلق الثورة في نفس العام. وكانت عودته قبل وفاته التي وقعت في جمادى الآخرة ١٣٤٢ه "٤ بسبع سنوات كاملة، وهي تمثل رمزيًا فترة "أسبوع". في عهد لينين، تصاعدت الحركات الثورية وتم تأسيس الدولة السوفييتية.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٢ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

#### ———— وجهات نظر ————

# الفترة الثانية - ٣٠ سنة (ذروة القوة - عهد ستالين)

توفي ستالين في جمادى الآخرة ١٣٧٢ه، ٥٠ أي بعد ثلاثين سنة هجرية بالضبط من وفاة لينين، وتمثل هذه المدة رمزيًا "شهرًا". خلال هذه الفترة، تم تثبيت السلطة، وانطلقت الدولة السوفييتية نحو التصنيع السريع، مع فرض نظام من القمع والرعب. في عهد ستالين، أصبحت الدولة السوفييتية قوة عالمية.

## الفترة الثالثة - ٣٨ سنة (بداية الانحدار والنهاية):

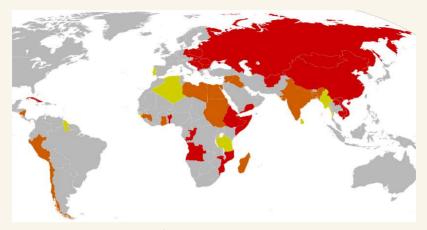
في المراحل التالية لعهد ستالين، لم تعد القيادة السوفييتية والحركة الشيوعية تتمتع بذلك الزخم الذي كانت عليه أيام لينين وستالين. رغم أن الشيوعية انتشرت عالميًا بعد ستالين، وامتدت إلى آسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية، إلا أن الإخفاقات الداخلية، والمشاكل الاقتصادية، وحركات القومية، والضغوط الدولية في ظل الحرب الباردة، أضعفت الاتحاد السوفييتي تدريجيًا.

وأخيرًا، بعد ٣٨ سنة هجرية من وفاة ستالين، سقط جدار برلين في جمادى الآخرة ١٤١٠ه، ٢٦ مما أنهى احتكار الحزب الشيوعي للسلطة، وأصبح ذلك الحدث رمزًا لانهيار الشيوعية في العالم. ثم اكتمل تفكك الاتحاد السوفييتي وانهيار الحركة الشيوعية عالميًا تمامًا بعد أربعين سنة هجرية من وفاة ستالين، في جمادى الآخ ة ١٤١٢ه. ٧٧

#### عدد الدجاجلة - ٣٠ دولة شيوعية

ورد في الحديث أن عدد الدجاجلة يقارب الثلاثين، يدّعي كل منهم النبوة. ^٧ ويتوافق هذا العدد تقريبًا مع عدد الدول الشيوعية السابقة في العالم. وكما ادّعى الأنبياء الكذبة النبوة، فإن الحكومات الشيوعية قدمت نفسها حاملة للحقيقة المطلقة، واعتبرت أيديولوجيتها النور الوحيد للبشرية، وفرضت الطاعة بالقوة. وفي هذا السياق، ينظر إلى الاتحاد السوفييتي على أنه الدجال المركزي. وقد وجدت بعض الدول الشيوعية لفترات قصيرة ثم اندمجت في الاتحاد السوفييتي، بينما كان في بعضها أنظمة مختلطة، ولذلك ورد في الحديث لفظ "تقريبًا". وجميع هذه الدول إما انهارت أو غيّرت أيديولوجياتها من خلال الإصلاحات. ٥٩

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٣ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م



الشكل ٢: توضح هذه الخريطة الدول التي تأثرت بالشيوعية عبر مراحل التاريخ. يشير اللون الأحمر إلى الدول التي كانت رسميًا تحت حكم شيوعي بنظام الحزب الواحد، بينما تمثل الألوان الأخرى دولًا تأثرت بالشيوعية بدرجات متفاوتة، لكنها حافظت على نظام التعددية الحزبية. وتبرز هذه الخريطة مدى انتشار الفكر الشيوعي وتأثيره في مختلف أنحاء العالم. ^^

## رحلة الدجّال حول العالم

ورد في الحديث أنّ الدجال يشبه المطر الذي تحمله الريح، وهي كناية عن سرعته الفائقة وتأثيره العالمي. وكذلك الشيوعية، فقد انتشرت في كل قارات العالم، لكنها في النهاية توقفت واختفت كما يتوقف المطر.

### فتنة الدجّال أعظم فتنة

ورد في الحديث أنّ فتنة الدجال هي أعظم فتنة عرفتها البشرية. وفي ذروة الشيوعية، كانت أكثر من ثلث سكان العالم يعيشون تحت حصم الحكومات الشيوعية أم وهو من أوسع وقائع الاضطهاد الديني وانتهاك الحريات في التاريخ، وقد أثّر على مليارات البشر.

# المسلمون يفرّون إلى الجبال هربًا من فتنة الدجّال

تشير الأحاديث '^/^ إلى وقت يهاجر فيه المسلمون إلى الجبال والوديان والمناطق النائية لحماية دينهم من الفتن، ومنها فتنة الدجال. وقد حدث هذا فعليًا في التاريخ، حيث سعى بعض الناس إلى أماكن مثل جبال أباكان للحفاظ على عقيدتهم وهويتهم الدينية. [^

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٤ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

#### ------ وجهات نظر -----

## الحماية من الدجّال بتلاوة سورة الكهف

ورد في الأحاديث ^^ التأكيد الخاص على تلاوة سورة الكهف، لما لها من أثر في تقوية إيمان المؤمنين وبصيرتهم وعزمهم أثناء الفتن الكبرى مثل فتنة الدجال. وهذه التوصية تشبه ما جرى مع "أصحاب الكهف" الذين هربوا بدينهم من الاضطهاد الديني والفتنة، فلجؤوا إلى كهف طلبًا لرحمة الله وحمايته.

#### الهوامش:

: https://sunnah.com/bukhari:3450٣٤٥٢, ٣٤٥١, ٣٤٥٠ Sahih Bukhari (٦٧

Sahih Bukhari: https://sunnah.com/bukhari:7121 (٦٨

Revelation: https://www.bible.com/bible/111/REV.19.20.NIV (79

a: https://sunnah.com/muslim:2937a Sahih Muslim (Y·

https://www.bible.com/bible/111/dan.9.24-27.NIV Daniel (Y)

Revelation: https://www.bible.com/bible/111/REV.13.18.NIV (VS

٧٣) التقويم الإسلامي وفق المحول التركي، مأخوذ لتاريخ ١٦ أبريل ١٩١٧:

 $https://webspace.science.uu.nl/\sim\!gent 0113/islam/diyanet calendar.htm$ 

٧٤) وفق التاريخ ٢١ يناير ١٩٢٤

٧٥) وفق التاريخ ٥ مارس ١٩٥٣

٧٦) قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بتاريخ ٢٣ يناير ١٩٩٠ لإنهاء احتكار السلطة وفتح الطريق للنظام متعدد الأحزاب

۷۷) وفق التاريخ ٢٦ ديسمبر ١٩٩١

Sahih Bukhari: https://sunnah.com/bukhari:7121 (VA

٧٩) أمثلة على الدول الشيوعية وإصلاحاتها:

الصين (جمهورية الصين الشعبية) ١٩٤٩-١٩٧٨ (إصلاحات اقتصادية تحت دينغ شياو بينغ)

كوبا ١٩٥٩-٢٠٠٢ (سياسات اشتراكية تحت خوسيه مارتي وكاسترو)

فيتنام ١٩٧٦–١٩٨٦ (إصلاحات Đổi Mới)

لاوس ١٩٧٥–١٩٨٦ (آلية الاقتصاد الجديدة)

كوريا الشمالية ١٩٤٨-١٩٩٢ (تطبيق إيديولوجية جوتشيه)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٥ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

الاتحاد السوفيتي ١٩٢٢–١٩٩١ (بيريسترويكا والانهيار) ألمانيا الشرقية ١٩٤٩-١٩٩٠ (إعادة الاتحاد مع ألمانيا الغربية) بولندا ١٩٤٧–١٩٨٩ (الانتقال إلى الديمقراطية) تشيكوسلوفاكيا ١٩٤٨-١٩٨٩ (ثورة المخمل) المجر ١٩٤٩-١٩٨٩ (الانتقال إلى الديمقراطية) رومانیا ۱۹۷۷–۱۹۸۹ (سقوط تشاوشیسکو) بلغاريا ١٩٤٦-١٩٩٠ (الانتقال إلى الديمقراطية) ألبانيا ١٩٤٦–١٩٩٢ (الانتقال إلى الديمقر اطية) يوغوسلافيا ١٩٤٣–١٩٩٢ (تقسيم إلى دول مستقلة) منغوليا ١٩٢٤–١٩٩٠ (إصلاحات ديمقر اطية) اليمن الجنوبي ١٩٦٧-١٩٩٠ (الاتحاد مع شمال اليمن) أفغانستان ١٩٧٨–١٩٩٢ (نهاية الحكومة الشيوعية) أنغولا ١٩٧٥–١٩٩١ (نظام متعدد الأحزاب وإصلاحات اقتصادية) مو زمبيق ١٩٧٥–١٩٩٠ (ديمقر اطية متعددة الأحزاب) بنين ١٩٧٥–١٩٩٠ (إصلاحات ديمقر اطية) الكونغو-برازافيل ١٩٦٩-١٩٩١ (الانتقال إلى الديمقراطية) إثيوبيا ١٩٧٤–١٩٩١ (نهاية حكومة ديرغ) كمبوديا ١٩٧٥–١٩٧٩ (سقوط نظام خمير روج) كمبوديا ١٩٧٩–١٩٩٣ (الانتقال إلى الديمقراطية تحت إشراف الأمم المتحدة) توفالو ١٩٢١–١٩٤٤ (الضم من قبل الاتحاد السوفيتي) منغوليا الخارجية ١٩٢١–١٩٢٤ (مرحلة قبل جمهورية منغوليا الشعبية) الصومال ١٩٦٩-١٩٩١ (سقوط الدولة بعد فشل النظام) نيكاراغوا ١٩٧٩–١٩٩٠ (نهاية حكومة الساندينيستا) غرينادا ١٩٧٩–١٩٨٣ (نهاية حركة نيو جيويل تحت التدخل الأمريكي) تشيلي ١٩٧٠–١٩٧٣ (انقلاب عسكري بقيادة بينوشيه بدعم أمريكي) ٨٠) قائمة الدول الشبوعية:

https://en.wikipedia.org/wiki/List\_of\_communist\_states#/media/File:Commu

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٦ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

nist\_Block.svg

a: https://sunnah.com/muslim:2937a Sahih Muslim (A)

a: https://sunnah.com/muslim:2946a Sahih Muslim (AS

Princeton University Press, The Rise and Fall of Communism: (AT

https://assets.press.princeton.edu/chapters/s11095.pdf

Sahih Bukhari: https://sunnah.com/bukhari:19 (A&

a: https://sunnah.com/muslim:2945a Sahih Muslim ( A o

Lykov family: https://en.wikipedia.org/wiki/Lykov\_family (A7

a: https://sunnah.com/muslim:809 Sahih Muslim (AV



# المغتارات



الكاتب: إمام المحدث شبيرأ حمد أزهر الميرتهي عرض وتقديم: د. محمد غطريف شهباز الندوي

# تحقيق الأحاديث في رؤية الباري تعالى

(الحلقة الأولى)

(مقطتف من شرحه الحافل للجامع الصحيح البخاري تحفة القاري بشرح صحيح البخاري)

[المختارات هو قسم مخصص لاختيارات من كتابات المؤلفين القدماء والجدد، وهدفه تقديم الفكر والنظر للماضي والحاضر أمام القراء والدار سين. ويتم فيها اقتباس مقاطع من تصانيف ممثلة لعلماء الماضي والتي تسلط الضوء على أفكارهم وأساليبهم، وكذلك تُضاف كتابات المؤلفين الجدد الفعّالة والموثوقة. وليس بالضرورة أن يتفق مدير التحرير والمؤسسة مع محتويات هذا القسم. الإدارة]

1-قال الإمام البخاري رحمه الله:حدثنا أبواليمان قال أخبرنا شعيب عن الزهري قال أخبرني سعيد بن المسيب وعطاء بن يزيد الليثي أن أباهريرة أخبرهما أن الناس قالوا:يارسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة؟ قال هل تمارون في القمر ليلة البدر ليس دونه سحاب؟ قالوا: لايارسول الله قال فإنكم ترونه كذلك- يحشر الناس يوم القيامة فيقول من كان يعبد شيئاً فليتبعه، فمنهم من يتبع الشمس ومنهم من يتبع الطواغيت، وتبقى هذه الأمة فيها منافقوها، فيأتيهم الله فيقول أنا ربكم، فيقولون هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا، فإذا جاء ربنا عرفناه، فيأتيهم الله عزوجل فيقول: أناربكم فيقولون: أنت ربنا فيدعوهم عرفناه، فيأتيهم الله عزوجل فيقول: أناربكم فيقولون: أنت ربنا فيدعوهم

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

ويضرب الصراط بين ظهراني جهنم فأكون أول من يجوز من الرسل بأمته، ولايتكلم يومئذ أحد إلا الرسل. وكلام الرسل يومئذ: اللهُمَّ سلّم سلّم، وفي جهنم كلاليب مثل شوك السعدان هل رأيتم شوك السعدان؟ قالوا نعم، قال فإنها مثل شوك السعدان غير أنه لا يعلم قدرعظمها إلا الله، تخطف الناس بأعمالهم فمنهم من يوبق بعمله ومنهم من يخردل ثم ينجو.

حتى إذا أراد لله رحمة من أراد من أهل النار أمر الله الملائكة أن يخرجوا من كان يعبد الله فيخرجهم ويعرفونهم بأثار السجود وحرم الله على النار أن تأكل أثر السجود، فيُخرجون من النار، فكل ابن آدم تأكله النار إلا أثر السجود فيُخرجون من النارقد امتحشوا فيصب عليهم ماء الحياة فينبتون كما تنبت الحية في حميل السيل، ثم يفرغ الله من القضاء بين العباد ويبقى رجل بين الجنة والناروهو آخر أهل النار دخولاً الجنة، مقبلاً بوجهه قبل النار فيقول يا ربِ اصرف وجهي عن النار فقد قشبني ريحها وأحرقني ذكاءها، فيقول: هل عسيت أن فُعل ذلك بك أن تسأل غير ذلك فيقول لأوعزتك فيعطي الله عز وجل ما يشاء من عهد وميثاق فيصرف الله وجهه عن النار فإذا أقبل به على الجنة رأي بهجتها سكت ماشاء الله أن يسكت ثم قال: ياربِ قدمني عند باب الجنة فيقول الله له: أليس قد أعطيت العهود والميثاق أن لاتسأل غير الذي كنت سألت؟ فيقول يارب لاأكون أشقى خلقك.

فيقول: فما عسيت إن أعطي ذلك أن تسأل غيره فيقول: لاوعزتك لا أسأل غير ذلك، فيعطي ربه ما شاء من عهد وميثاق فيقدمه إلى باب الجنة فإذا بلغ بابها فرأئ زهرتها وما فيها من النضرة والسرور فيسكت ما شاء الله أن يسكت فيقول: يا ربِ أدخلني الجنة فيقول الله عزوجل: ويحك يا ابن آدم ما أغدرك! أليس قد أعطيت العهد والميثاق أن لاتسأل غير الذي أعطيت؟ فيقول: يارب لا تجعلني أشقى خلقك، فضحك الله منه ثم يأذن له في دخول الجنة فيقول تمن فيتمنى حتى إذا انقطعت أمنيته، قال الله عز وجل زد من كذا وكذا. أقبل يذكره ربه حتى إذا انتهت به الأماني قال الله لك ذلك ومثله معه،قال أبوسعيد الحدري لأبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قال الله عزوجل لك ذلك وعشرة أمثاله، قال أبو هريرة لم احفظه من رسول الله صلى الله عليه وسلم إلا قوله "لك ذلك ومثله معه،"، قال أبو سعيد إني سمعته يقول: ذلك لك وعشرة أمثاله. (ص ١١١و١٢)

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٧٩ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

#### طرق الحديث:

أخرجه مسلم عن عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي عن أبي اليمان به ولم يسق لفظه. (فتح الملهم ١ص ٣٥١ كتاب الإيمان.

7- وقال الإمام البخاري رحمه الله: حدثنا أبو اليمان قال أخبرنا شعيب عن الزهري قال أخبرني سعيد وعطاء بن يزيد الليثي أن أباهريرة أخبرهما ح وحدثني محمود (هو ابن غيلان) قال حدثنا عبد الرزاق قال أخبرنا معمرعن الزهري عن عطاء بن يزيد الليثي عن أبي هريرة قال: قال ناس يارسول الله هل نرى ربنا يوم القيامة? قال: هل تضارون في القمرليلة البدر ليس دونه سحاب؟قالوالايارسول الله، قال فإنكم ترونه يوم القيامة كذلك- يجمع الله الناس فيقول من كان يعبد شيئاً فليتبعه، فيتبع من كان يتبع الشمس ويتبع من كان يعبد القمر ويتبع من كان يعبد الطواغيت. وتبقى هذه الأمة فيها منافقوها، فيأتيهم الله في غير الصورة التي يعرفون فيقول: أنا ربكم فيقولون نعوذ بالله منك هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا، فإذا اتانا ربنا عرفناه، فيأتيهم الله في الصورة التي يعرفون فيقول: أناربكم فيقولون: أنت ربنا فيتبعونه.

ويضرب جسر جهنم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فأكون أول من يجيز ودعاء الرسل يومئذ: الله ملم سلم، وبه كلاليب مثل شوك السعدان أما رأيتم شوك السعدان? قالوا نعم يارسول الله، قال فإنها مثل شوك السعدان غيرأنه لا يعلم قدر عظمها إلا الله فتخطف الناس بأعمالهم، منهم الموبق بعمله ومنهم المخردل ثم ينجو حتى إذا فرغ الله من القضاء بين عباده وأراد أن يخرج من النار من أراد أن يخرجه، ممن كان يشهد أن لا إله إلا الله أمر الله الملائكة أن يخرجوهم فيعرفونهم بعلامة أثار السجود، وحرم الله على النار أن تأكل من ابن آدم أثر السجود فيُخرجونهم قد امتحشوا، فيصب عليهم ماء يقال له ماء الحياة فينبتون نبات الحبة في حميل السيل.

ثم يفرغ الله من القضاء بين العباد ويبقى رجل مقبل بوجهه على النار فيقول: ياربِ فقد قشبني ريحها وأحرقني ذكاءها فاصرف وجهي عن النارفلايزال يدعو الله فيقول لعلك إن اعطيتك أن تسألني غيره فيقول: لاوعزتك لاأسألك غيره، فيصرف وجهه عن النار .ثم يقول: بعد ذلك يا ربِ قربني إلى باب الجنة فيقول الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٨٠ ————أكتوبر ٢٠٠٥م

الله له أليس قد زعمت أن لاتسألني غيره،ويلك ياابن آدم ماأغدرك! فلايزال يدعو فيقول: لعلي إن أعطيتك ذلك تسألني غيره؟ (والصواب لعلك) فيقول: لاوعزتك لاأسألك غيره فيقربه إلى باب الجنة، فإذا رأى مافيها سكت ماشاء الله أن يسكت ثم يقول، فيقول: يارب أدخلني الجنة فيقول: أوليس قد زعمت أن لاتسألني غيره؟ ويلك يا ابن آدم ماأغدرك! فيقول: يارب لا تجعلني أشقى خلقك. فلايزال يدعو حتى يضحك فإذا ضحك منه أذن له بالدخول فيها.فإذا دخل فيها قيل له :تمنّ من كذا فيتمنى حتى تنقطع به الأماني فيقول له: "هذا لك ومثله معه. قال أبوهريرة وذلك الرجل آخر أهل الجنة دخولاً. قال وأبوسعيد الخدري جالس مع أبي هريرة لا يغبرعليه شيأ من حديثه حتى انتهى إلى قوله هذا لك ومثله ومعه، قال أبوسعيد سمعت رسول الله صلى حتى انتهى إلى قوله هذا لك ومثله ومعه، قال أبوسعيد سمعت رسول الله عليه وسلم حتى انتهى إلى قوله هذا لك وعشرة أمثاله" أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قال الله عز وجل لك ذلك وعشرة أمثاله، قال أبو هريرة حفظت مثله معه قال: قال الله عز وجل لك ذلك وعشرة أمثاله، قال أبو هريرة حفظت مثله معه قال: قال الله عز وجل لك ذلك وعشرة أمثاله، قال أبو هريرة حفظت مثله معه

كذا رواه أحمد عن عبد الرزاق به، وقال: فيتبع من كان يعبد القمر القمر ومن كان يعبد الشمش الشمس ومن كان يعبد الطواغيت الطواغيت. (مسند أحمد ٢ ص ٢٥٥و ٥٣٣)

(٣) وقال البخاري رحمه الله: حدثنا عبد العزيز بن عبد الله قال ثنا إبراهيم بن سعد عن ابن شهاب عن عطاء بن يزيد الليثي عن أبي هريرة رضي الله عنه أن الناس قالوا: يارسول الله، هل نرى ربنا يوم القيامة؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هل تضارون في القمر ليلة البدر قالوا لايارسول الله قال فهل تضارون في الشمس ليس دونها سحاب؟ قالوا لايارسول الله قال: فإنكم ترونه كذلك- يجمع الله الناس يوم القيامة فيقول: من كان يعبد شيئاً فليتبعه، فيتبع من كان يعبد الشمس ويتبع من كان يعبد الطواغيت الطواغيت. وتبقى هذه الأمة فيها شافعوها أومنافقوها -شك إبراهيم - فيأتيهم الله فيقول: أنا ربكم فيقولون هذا مكاننا، حتى يأتينا ربنا،فإذا جاء ربنا عرفناه، فيأتيهم الله في صورته التي يعرفون فيقول: أنا ربكم فيقولون:أنت ربنا فيتبعونه. ويضرب الصراط بين ظهري جهنم فأكون أنا وأمتي أول من يجيز ولايتكلم

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٨١ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

يومئذ أحد إلاالرسل. ودعوى الرسل يومئذ: اللهُمَّ سلّم سلّم، وفي جهنم كلاليب مثل شوك السعدان هل رأيتم السعدان؟ قالوا: نعم يارسول الله، قال فإنها مثل شوك السعدان غير أنها لايعلم قدر عظمها إلا الله فتخطف الناس بأعمالهم منهم الموبق بعمله ومنهم المخردل ثم ينجو إذا فرغ الله من القضاء بين عباده وأراد أن يخرج من النارمن أراد أن يخرجه، ممن كان يشهد أن لاإله إلاالله أمرالله الملائكة أن يخرجوهم، فيعرفونهم بعلامة أثار السجود وحرم الله على النار أن تأكل من ابن آدم أثرالسجود، فيُخرجونهم قد امتحشوا فيصب عليهم ماء يقال له ماء الحياة فينبتون تحته كما تنبت الحبة في حميل السيل.

ثم يفرغ الله من القضاء بين العباد ويبقى رجل مقبل بوجهه على النار هو آخر أهل النار دخولاً الجنة، فيقول أي ربِ اصرف وجهي عن النار فإنه قد قشبني ريحها وأحرقني ذكاءها فيدعو الله ماشاء الله أن يدعو فلايزال يدعو الله ثم يقول الله: هل عسيت أن أعطيت ذلك أن تسألني غيره فيقول: لاوعزتك لا أسألك غيره فيعطى ربه من عهود ومواثيق ماشاء الله، فيصرف الله وجهه عن النار فإذا أقبل على الجنة ورأها سكت ما شاء الله أن يسكت. ثم يقول بعد ذلك: يا رب قدمني إلى باب الجنة فيقول الله له: أليس قد أعطيت عهودك ومواثيقك أن لاتسألني غير الذي أعطيت أبدا، ويلك يا ابن آدم ما أغدرك! فيقول أي رب يدعو الله عزوجل حتى يقول: هل عسيت أن أعطيت ذلك أن تسألني غيره فيقول: لاوعزتك لا أسألك غيره ويعطى ماشاء من عهود ومواثيق فيقدمه إلى باب الجنة، فرأى مافيها من الحبرة والسرور فيسكت ما شاء الله أن يسكت، ثم يقول فيقول: أي رب أُدخلني الجنة فيقول الله ألست قد أعطيت عهودك ومواثيقك أن لاتسأل غير ما أعطيتك ويلك يا ابن آدم ما أغدرك! فيقول يارب لاتجعلني أشقى خلقك. فلايزال يدعو الله حتى يضحك الله منه، فإذا ضحك منه قال له أدخل الجنة. فإذا دخلها قال الله له: تمنَّه فيسأل ربه وتمنى له حتى أن الله ليذكره ويقول وكذا وكذا حتى تنقطع به الأماني، قال الله: "ذلك لك ومثله معه". قال عطاء بن يزيد وأبوسعيد الخدري مع أبي هريرة لا يرد عليه من حديثه شيئاً حتى إذا حدث أبوهريرة إن الله قال ذلك لك ومثله معه قال أبو سعيد الخدري: وعشرة أمثاله ياأباهريرة -قال أبوهريرة: ماحفظت إلا قوله" ذلك لك ومثله معه ". قال أبو سعيد الخدري: أشهد أني حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم قوله: ذلك الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٨٢ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

لك وعشرة أمثاله" قال أبو هريرة فذلك الرجل آخرأهل الجنة دخولا الجنة. ص١١٠٦ كتاب التوحيد باب قول الله وجوه يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة)

كذا رواه أحمد عن سليمان بن داؤد الهاشمي وأبي كامل الجحدري عن إبراهيم بن سعد به وفيه: فمنهم الموبق بعمله أو قال الموثق بعمله" – (مسند ٢ ص٣٩) ورواه مسلم عن زهيربن حرب عن يعقوب بن إبراهيم عن أبيه إبراهيم بن سعد به، وفيه: تبقى هذه الأمة فيها منافقوها" – فرواه عن إبراهيم عبد العزيز بن عبد الله الأويسي وسلمان بن داؤد الهاشمي وأبو كامل ويعقوب بن إبراهيم – وقال النسائي أخبرنا محمد بن سلمان لوين عن حماد بن زيد عن معمرونعمان بن راشد عن الزهري عن عطاء بن يزيد قال ولما حدث به إبراهيم عبد العزيز وسليمان وأباكامل شك فقال في حديثه: شافعوها أو منافقوها"ثم تذكر فحدث به ابنه يعقوب بدون شك فقال: منافقوها"وهو الصواب. وفي حديث عبد العزيز: فمنهم المؤمن بقي بعمله أو الموبق بعمله"وهو خطأ وفي حديث سلمان وأبي كامل: فمنهم المؤمن بقي بعمله أو الموبق بعمله"وهذا صواب.

ومعناه أن إبراهيم كان في شك من هاتين الكلمتين لايدري أقال الزهري الموبق وقوله يتجلى في حديث البخاري وأحمد خطأ من الكاتب أو الناسخ والصواب ينجي كما في حديث مسلم. ورواه عن الزهري شعيب ومعمر وإبراهيم بن سعد ونعمان بن راشد. فأما شعيب فذكرفي إسناده الزهري عن سعيد بن المسيب وعطاء بن يزيد عن أبي هريرة وأما معمرو إبراهيم ونعمان فلم يذكروا سعيداً وقالوا الزهري عن عطاء بن يزيد عن أبي هريرة -والزهري هو المتفرد به لم يروه عن سعيد بن المسيب ولا عن عطاء بن يزيد أحد سواه - ومن المعجب أن المذكور فيه أن أباسعيد الخدري كان في المجلس الذي حدث فيه أبوهريرة بهذا الحديث فلم ينكرعليه أبوسعيد شيئا إلا على قوله :ومثله معه" فإنه قال: عشرة أمثاله" وقال كذا حفظت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. وقد رواه عن أبي سعيد الخدري عطاء بن يسار وغيره كما ذكرنا طرق حديثه في كتا ب الإيمان ولكن لم يذكرأحد أن أباسعيد ذكرفي حديثه :عشرة أمثاله"

(يتبع ...)



زاوية خاصة جائزة مدى الحياة للدكتور شهزاد سليم



# زاوية خاصة: جائزة مدى الحياة للدكتور شهزاد سليم

# ١- وقفة مع إسهاماته العلمية والدعوية

عرض موجز لسيرته، أبرز مؤلفاته، جهوده في الدعوة والإصلاح، وتأثيره على الفكر الإسلامي المعاصر.

## ٢- خطابات مختارة للمشاركين

عرض موجز لأبرز كلمات الحاضرين في الحفل، بما يشمل: كلمة اللجنة المنظمة التي استعرضت أسباب منح الجائزة ومعايير الاختيار، وكلمات الشخصيات العلمية التي أشادت بمسيرة الدكتور شهزاد سليم العلمية والدعوية، إلى جانب انطباعات أساتذته وزملائه وطلابه التي أضفت بُعدًا إنسانيًا وعاطفيًا على المناسبة.

#### ٣- تقرير عن حفلة التكريم

تغطية مختصرة لأجواء الحفل: الحضور، الكلمات، لحظة تسليم الجائزة، وانطباعات المشاركين.



#### بقلم: الدكتور محمد غطريف شهباز الندوي

# وقفة مع حياة و إسهامات الدكتور شهزاد سليم

[الدكتور شهزاد سليم من كبار الباحثين في مؤسسة المورد وهو من كبار تلامذة الأستاذ المفكر جاويد أحمد غامدي كذالك. في الشهر الماضي قد منح جائزة مدى الحياة من جانب المؤسسة. وقد القي رئيس تحرير "الإشراق" العربي كلمةً في تلك الحفلة التكريمية وإليكم أيها القراء نصها مع تغير يسير في الصياغة والتعبير.]

في العصر الحاضر، إلى جانب منهج "درس النظامي" في المدارس التقليدية ومنهج "ندوة العلماء" والمدارس السلفية، قام المسلمون في أوقات مختلفة وتجارب متفرقة بمحاولات أخرى في مجال التعليم الإسلامي. ورغم أن هذه التجارب كانت صغيرة في الحجم أحياناً، إلا أن نتائجها كانت إيجابية ومثمرة بدرجة مدهشة. تقوم هذه التجربة على أن يُعطى الشباب المتفوقون بداية تعليماً عصرياً، ثم يُزوَّدوا بعده بالتعليم الديني العالي، من تعليم العربية الأساسية، والقرآن والحديث والفقه بشكل بحثي.

أحمد، والأستاذ خالد مسعود وغيرهم. وصاحبنا الدكتور شهزاد سليم من هذا الجيل الجديد.

من بين الباحثين والأساتذة في مؤسسة المورد (مركز العلم والبحث) الذين ربطتني بهم صلة، يتميز الدكتور شهزاد سليم بخصوصية. فبسبب تواضعه البالغ، رغم البحث الطويل لم أتمكن من معرفة الكثير عن أسرته ونشأته وسيرته التفصيلية. ومع ذلك، فإن ما توافر من معلومات يكفي لعرض شيء من منجزاته العلمية.

ولد الدكتور شهزاد سليم سنة ١٩٦٦، وهو باحث إسلامي. حصل على بكالوريوس الهندسة الكهربائية من "جامعة الهندسة والتكنولوجيا" في لاهور (باكستان)، ثم نال الدكتوراه من "جامعة ويلز" في بريطانيا في موضوع تاريخ القرآن. وقد تلقى تعليمه الديني تحت إشراف الأستاذ جاويد أحمد غامدي. وكان زميلاً مشاركاً في مؤسسة المورد من ١٩٩٢ إلى ٢٠٠٨، ومنذ ذلك الحين حتى اليوم يعمل باحثاً أساسياً فيها.

# المحطات التعليمية للدكتور شهزاد سليم

الدكتوراه

أنجز الدكتوراه في "تاريخ القرآن" من جامعة ويلز (المملكة المتحدة). ركزت أطروحته على موضوعات جمع القرآن وترتيبه، والقراءات المختلفة، والأخطاء النسخية، ودراسة المخطوطات. وقد استغرق مشروعه ثماني سنوات، وكتب بالإنجليزية. ومن الضروري أن يُترجم إلى العربية والأردية. وانطلاقاً من هذا الشعور بدأنا في مجلة "إشراق عربي" بترجمة بعض فصولها إلى العربية.

# أهم الترجمات

اشتهر الدكتور شهزاد بمهارته في الترجمة:

- قام بترجمة وتلخيص مجلدات (الرابع، الخامس، السادس، السابع، الثامن) من تفسير "تدبر القرآن" للعلامة أمين أحسن إصلاحي.
  - ترجم إلى الإنجليزية تفسير "البيان" للأستاذ جاويد أحمد غامدي.
- ترجم كذلك كتابه الأشهر "الميزان"، وكتابه التعريفي "الإسلام: عرض

مختصر وشامل".

### البحث والتدريس

- ألّف كتيباً تعليمياً على شكل وحدات دراسية لطلاب الدراسات العليا (١٩٩٩–٢٠٠١) حول الدراسات القرآنية.
  - يقدم دروس "البيان" بالإنجليزية.
  - يلقى محاضرات تدريبية في موضوعات متنوعة.
- يتميز بتبحر في علوم التفسير، وقد بلغ قمة البحث القرآني بجامعته الغربية، مقدماً زاوية جديدة في دراسة تاريخ القرآن باستخدام مناهج النقد الحديث.

## موضوعات محاضراته التربوية

غالباً ما تدور حول: الصدقة، التواضع، ذكر الله، المسؤولية المدنية، بر الوالدين، الشكر، العفو، الشجاعة الأخلاقية، الصدق، الرياء، التواضع، التعاطف، تجنب الكلام السيئ، الأمانة، العدل، الوفاء...

#### مؤلفاته بالإنجليزية

كتب د. شهزاد سليم كثيراً بالإنجليزية في قضايا القرآن والحديث، والسيرة، والشبهات حول الإسلام، ومواجهة تحدي الإسلاموفوبيا، العلاقات الأسرية، والحوار بين الأديان. ومن كتبه:

- Critical History of the Quran . \
- Misconceptions about Women in Islam . Y
  - Interfaith Dialogue . "
  - Selected Biblical Verses . £
- Questions on the Quran by Serious Students .°
  - Misconceptions about Islam . 7
- Muhammad (sws): The Misunderstood Prophet of Islam . V
  - Marriage and Married Life . ^
    - Basic Morality . 9
  - Islam and the Islamic Welfare State . ) •

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٨٨ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

#### 

- Misconceptions about Divorce in Islam . \ \ \
- Misconceptions regarding Jihad of the Companions . ) Y
  - Imbalanced Religious Attitudes . 17
  - - Parenting . \o
    - Challenges faced by the Youth of Today . ) 7
      - The Mind of a Muslim Militant . \\

#### أسلوبه

هو خطيب هادئ ورائع التدريس. يتحدث بلهجة أهل اللغة نفسها (مثلاً: لهجته الفارسية كالإيرانيين)، ويتقن الإنجليزية بطلاقة. له دروس في "الميزان" و"البيان" بالإنجليزية، ومحاضرات في التربية الأسرية وتنمية الشخصية.

# المحاضرات والدورات الإلكترونية

- أسس عام ٢٠٠٣ خدمة "Q&A" للرد على الأسئلة الدينية عبر البريد الإلكتروني، وأجاب على أكثر من ٣٠٠٠ سؤال.
  - أطلق عام ١٩٩٨ برنامجاً للتعليم عن بُعد عبر مؤسسة المورد.
- أنشأ موقع studying-islam.org (بالإنجليزية والأردية) الذي يقدم ٥٠ دورة دراسية مسجلاً فيه أكثر من ١٥ ألف طالب حول العالم.
  - أنشأ مواقع تعريفية حول:

العلامة حميد الدين الفراهي: www.hamid-uddin-farahi.org المفسر أمين أحسن إصلاحي: www.amin-ahsan-islahi.org تفسير "تدير القرآن": www.tadabbur-i-quran.org

www.abdus-sattar-ghauri.org :(رحمه الله) عبد الستار غوري (رحمه الله) عبد الباحث عبد العلوم)

رصين.

# تميز الدكتور شهزاد سليم

- تخصصه الأساسي هو الإنجليزية، واستثمره في نشر فكر غامدي والإسلام الأصيل إلى العالم، خصوصاً بين الشباب.
- خدم القرآن والحديث بزاوية جديدة، واستفاد من أبحاث غير تقليدية أيضاً (مثل: مولانا تمنّا عمادي، شارح الترمذي مفتي عبد اللطيف الرحماني، والعلامة شبير أحمد أزهر الميرتهي).
  - له ملكة شعرية بالإنجليزية أيضاً.

إن ترجمة تفسير أو تلخيصه إلى الإنجليزية إنجاز عظيم؛ لأنها لغة عالمية، وهذا يعني أن نتاجه العلمي متاح للقارئ في أنحاء العالم. وبالجملة، فقد أنجز الدكتور شهزاد منفرداً ما تعجز عنه مؤسسات وأكاديميات ضخمة.

وقد شكر الأستاذ غامدي في مقدمات بعض كتبه تلامذته وأصدقائه المقربين، وكان د. شهزاد من بينهم. ولما قدمه من خدمات جليلة للفكر الإسلامي، فإن قرار مؤسسة "المورد" منحه جائزة الإنجاز مدى الحياة قرار صائب ووجيه، ومجلة "إشراق أردو أمريكا" حين خصصت له عدداً خاصاً، فقد أحسنت صنعاً وأرست تقليداً محموداً، وتقليداً لها نحن في مجلة الإشراق العربية قد خصصنا له زاوية في هذا العدد.





الخطاب: جاويد أحمد غامدي

تدوين الخطاب وتنسيق النص: الأستاذ السيّد منظور الحسن ترجمة من النص الأردي: الأستاذ عثمان فاروق

# رزم ہو یا بزم ہو، پاک دل و پاک باز

(سواء أكان في ساحة القتال أم في مجالس الأصدقاء، فإنّ المؤمن يبقى دائمًا طاهر القلب نقيّ السريرة)

[في يوم 17 أغسطس ٢٠٢٥م أقام مركز غامدي للتعليم الإسلامي "المورد" في الولايات المتحدة الأمريكية حفلًا طيباً لتكريم الكاتب القدير، الباحث المتميّز، والمترجم البارع الدكتور شهزاد سليم، حيث منح جائزة الإنجاز مدى الحياة تقديرًا لجهوده العلمية والفكرية. انعقد الحفل في مقر مركز غامدي للتعلّم الإسلامي بمدينة ديلس - أمريكا، برئاسة مؤسس "المورد" الأستاذ جاويد أحمد غامدي، فيما شارك الدكتور شهزاد سليم بصفته ضيف الشرف. ويسرّنا أن نقدّم لقرّاء مجلة "الإشراق" الصياعة العربية لكلمة الأستاذ جاويد أحمد غامدي في هذه المناسبة المباركة.]

الحمد لله، الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على محمد الأمين. أما بعد: أيها السيدات والسادة، لقد كانت عنايتي الأولى في مجال العلم والأدب منصرفة إلى الآداب، وفي عالم الأدب فنون شتى وألوان متعددة، يجتهد الناس في محاولاتها وإبراز ملكاتهم من خلالها. وقد واتتني الفرصة مراراً لأسمع وأقرأ، ثم أعبّر عن خواطري شعراً ونثراً، وأدلي بما جال في فكري في بعض هذه الفنون. غير أن ثمة نوعين من أجناس الأدب لم يقتربا مني قط، أحدهما القصيدة المدحية، والآخر الهجاء. فطبيعتي لا تميل إلى المديح والثناء، ولم أوت موهبة الغمز واللمز ولا

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٩١ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

تعلّمت يوماً صناعة القدح والذم.

ومع ذلك، فإن خمسين عاماً من الحياة العامة قد قادتني إلى حضور مجالس كثيرة، كان الناس فيها يتحدثون عن رفقائهم وأساتذتهم وأكابرهم بمثل هذه الأحاديث التي سمعتها اليوم. وكنت، كلما خرجت من مثل هذه المجالس، يغلب على ظني أنها لم تكن سوى منتديات للاستحسان المتبادل. لكنني اليوم، ولأول مرة، أجدني أشعر أن الشخصية التي دار حولها الحديث قد ظلمت مهما أفيض في الثناء عليها، وأن ما قيل في حقها، على وفور ما قيل، لا يزال قليلاً. فما نظمه الأدباء، وما خطّه الكتاب، لو ضوعف أو ثلّث، لبقي دون ما تستحقه تلك الشخصية الكريمة.

إنها لحقيقة ساطعة أن الدكتور شهزاد سليم قد أسدى إلى هذه الفكرة خدمات فريدة واستثنائية. فانظروا إلى عطائه في شتى الميادين: فقد انبرى للترجمة، وحمل على عاتقه مهمة نقل الفكر بأسره، الممتد على مدى قرن كامل، إلى اللغة الإنجليزية، حتى بلّغ رسالته إلى العالمين. وتأملوا أيضاً ما قدّمه من جهد في شرح الحقائق الجديدة التي برزت من خلال هذا المنظور، شرحاً وتفصيلاً، قلماً وبياناً، كتابة وخطاباً.

ثم انظروا إلى ما أدّاه من أعمال إدارية في مؤسستنا، وقد كانت في أدق المراحل وأحرجها، فإذا بها تشكّل صفحة مشرقة من تاريخها. بل إن استعراض قصة الأعوام العشرة أو الخمسة عشر الأخيرة وحدها يكفي لأن يملأ الفجر ضياءً.

ومع ذلك كله، فإن الله تعالى قد أكرمه بسيرة عطرة وخلق رفيع لا يقاس. فالإخلاص في حمل دعوة الله، والصدق في الصلة به، والحياة على وعي دائم بالآخرة في قلب الدنيا، تلك ليست خصالاً هيّنة، بل هي منبع تميّزه وروعة أثره.

وأشهد صادقاً أنني حين أتأمل ما أملك من رصيد في حياتي، يساورني السؤال، ما الذي سأقدمه بين يدي الله سبحانه إذا وقفت بين يديه? وليس لي ما يشد عزيمتي سوى أن أقدّم شهزاد سليم بين يديه، علّ عمله يجد القبول، فيصيبني من فيض قبوله شيء، فأظفر في إثره برضا الله ورضوانه.

الله تعالى أن منّ عليّ بشرف صحبته ورفقته.

إنني أقف اليوم على عتبة مرحلة من العمر لا يدرى معها متى يأتيني نداء الرب، فأغادر إلى حضرته جل وعلا. وفي مثل هذه اللحظات لا يملك المرء إلا أن يتمنى لو أن ما أبدعه من فكر، أو ما خلّفه من علم، أو ما أرساه من تقاليد، يجد من الأمناء من يحفظه بعده، ويواصل المسير على نهجه.

وإني لأقول في اطمئنان كامل، إن كنت قد اجتهدت في أن أستنبت بضع أوراق من الورد، فقد وضعتها بين يدي هذا الرجل، وواثق أنا أن الوردة حين تستقر في كفّه تغدو أنضر من غصنها، وأزهى من أصلها:

کہ گل بدستِ تو از شاخ تازہ تر مانند

الترجمة:" كأنّ الزهرة إذا كانت في يدك ازدادت نضرةً وبهاءً عمّا كانت عليه في غصنها."

والحقيقة أن جهدنا الممتد على مدى الثلاثين أو الخمس والثلاثين سنة الماضية قد عرف لحظات صراع وجهد كما عرف مجالس أنس ومجالسات فكر، وإذا أردنا أن نصوغ ذلك في صورة تمثيل، لقلنا: كانت لنا مواطن القتال، كما كانت لنا مجالس الأصدقاء. أما الدكتور شهزاد سليم، فمكانته في كلا الحالين ثابتة لا يداخلها شك، إذ يصدق فيه القول:

رزم بهو يا بزم بهو، پاك دل و پاك باز الترجمة: "سواء أكان في ساحة القتال أم في مجالس الأصدقاء، فإنّ المؤمن يبقى دائمًا طاهر القلب نقيّ السريرة."

اللُّهُمَّ أرنا الحق حقاً وّارزقنا اتباعه، وأرنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه. آمين.





## الخطاب: الدكتور شهزاد سليم

تدوين الخطاب وتنسيق النص: معظم صفدر ترجمة من النص الأردي: الأستاذ عثمان فاروق

# "ثقافة المورد" مُحسننا

[ويسعدنا أن نقدّم لقرّاء مجلة "الإشراق" صياغة عربية كاملة لكلمة الدكتور شهزاد سليم في هذه المناسبة المشرّفة.]

# بسم الله الرحمن الرحيم

قبل كل شيء، أود أن أعبر عن مشاعري بصدق وإخلاص، إذ تغمرني في هذه اللحظة مشاعر حياء شديد، حتى كأنني أذوب خجلا مما سمعته عني في هذا الحفل المبارك. لقد ذكرني ما قيل بكلمة نفيسة للإمام الغزالي رحمه الله، أجدها اليوم أصدق ما يصف حالتي؛ فقد قال: "إن الله تعالى قد ستر عيوبي، وإن في نقائص كثيرة غطاها بفضله، غير أنه بكرمه أظهر خصلة من الخير فبرزت."

وهذا والله هو واقعي؛ فما أكثر ما فيّ من تقصير وعيوب قد حجبها ستر الله، وما أقل ما عندي من محاسن قد أبرزها فضله ومنته. فما كان من خير فهو من الله، وما كان من نقص فمني ومن ضعفي.

الحقيقة أن الإنسان في جوهره هو ما يتجلى في كيانه الأخلاقي. وهذا الوجود الأخلاقي يظهر أول ما يظهر في تعامله مع أهل بيته وأقرب أصدقائه ورفقائه. وزوجتي تشارك الآن في هذا البرنامج عبر الإنترنت، وقد تحدثت عني بكلمات فيها مجاملة ورعاية، بينما الواقع غير ذلك. فهي كثيرا ما تصارحني، ولو لم تفعل لقلت نيابة عنها: إنك إنسان طيب، ولكنك زوج سيئ.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٩٤ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

وأنا أقر بوضوح أنني في أدواري المختلفة، كابن وكأخ وكأب، لم أقم بما كان ينبغي أن أقوم به. فما كان يقتضيه القرب من هؤلاء من جهد ورعاية وعطاء لم أؤده كما يجب. وها أنا اليوم، وقد قاربت على الستين، أعترف أنني قصرت في حقوق هذه العلاقات القريبة، وأنني لم أوفها حقها كما ينبغي. وهذا أمر يورثني الأسف، وأسأل الله تعالى أن يتجاوز عن هذا النقص ويغفر لي ما فرطت فيه.

اليوم، ما تسمونه إنجازًا لي، إن كان ثمة إنجاز حقًا، فهو ثمرة لثقافة خاصة هي في جوهرها "ثقافة المورد". ولهذا فإنني أهدي جائزة الإنجاز هذه إلى مؤسستي "المورد" التي ربتني، واحتضنتني، وأتاحت لي الفرصة لأن أعبّر عمّا وُجد في داخلي من قدرات، وأن أُسخّرها في خدمة هذا الدين.

لقد تأسس "المورد" عام ١٩٨٣، ثم بفضل الله تعالى امتد بعد عام ٢٠١٥ إلى الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا وأستراليا وألمانيا. وهو يحمل ثقافة فريدة، أحب أن أسميها "ثقافة المورد". وأود في هذه المناسبة أن أشير إلى بعض ملامحها.

في عام ١٩٨٨ تشرفت بالتعرف إلى أستاذنا الجليل جاويد أحمد غامدي. كنت قبل ذلك قد عقدت العزم أن أكون طالب علم في الدين، غير أنني لم أجد المنبر الذي أبدأ منه؛ فلم يكن ذهابي إلى المدارس الدينية ممكنًا، ولا كان الالتحاق بالجامعة الإسلامية الدولية في إسلام آباد خيارًا متاحًا. وفي تلك الظروف، عندما التقيت الأستاذ غامدي، كان أعظم ما شعرت به هو أن "المورد" مكان يتيح لطالب العلم الديني أن يعبر عن ذاته وفق طاقاته وشغفه، وأن يخدم الدين في المجال الذي يحب.

فلا تقليد يفرض على أحد، ولا قيود على الفكر؛ بل في التفسير والحديث والفقه والتاريخ والدعوة، لكل أن يسلك المسار الذي يهواه. وقد منحني ذلك ثقة كبيرة، فاخترت القرآن مجالًا خاصًا لي، مع مساهمة في مجالات أخرى، وها أنا منذ خمسة وثلاثين عامًا أواصل هذا الجهد. وما كان ذلك ليتحقق لولا أن المؤسسة يسّرت لي السبل، ووفرت لي الموارد، وتركت لي حرية القرار في اختيار ميدان الخدمة.

فكانت تلك أكبر نعمة في مسيرتي.

ثم إنني لا أنسى أن أستاذنا الغالي غامدي قد غمرني دائمًا بعطفه ورعايته. أذكر أنه خص بعض تلاميذه الكبار بتكليف أن يتفرغوا لتعليمي، فأخذت عنهم العربية وغيرها من العلوم، وكان لذلك أثر بالغ في تقوية عزيمتي وشحذ همتي.

إن حصول الإنسان على الفرصة هو أعظم ما يمكن أن يمنح له، وقد وهبني "المورد" هذه الفرصة. فكثيرًا ما يحمل المرء في داخله الرغبة الصادقة، ولكن لا يجد السبيل ولا المنبر. أما هنا، فقد اجتمع الشغف مع الفرصة، وهذا في نظري هو السمة المميزة لمؤسستنا. فقد أتاح "المورد" لكل واحد من رفقائنا، وبعضهم حاضر هنا، وبعضهم يشارك عبر الإنترنت، أن يتوجه إلى الميدان الذي وجد في نفسه الميل إليه، سواء في البحث أو التعليم أو التدريس أو الكتابة، ففتح له الطريق وأعانه بكل دعم. وهذه نعمة لم تنحصر في شخصي، بل يشهد بها كل من عمل في المؤسسة، وأعمالهم التي ترونها وتتابعونها خير برهان على ذلك. لقد وفقوا أن يعبروا عن شغفهم في المجالات التي أحبوها، وهذه هي "ثقافة الشغف" التي تميز "المورد".

والميزة الثانية التي وجدتها هنا هي غرس الإحساس بأن جوهر الإنسان إنما يكمن في أخلاقه وسمو شخصيته. فإن ضعف الخلق لا يعوّضه أي قدر من العلم الشرعي. لا بد للمرء أن يكون أولًا إنسانًا صالحًا. وهذا ما علمنا إياه أستاذنا مرارًا وتكرارًا، في المجالس العامة والخاصة، مؤكّدًا أن الأصل في الدين أن يثمر حسن الخلق وصفاء القلب. لقد طرق هذا المعنى في نفوسنا حتى استقر، وعلّمنا أن الفضيلة قبل المعرفة، وأن البناء الأخلاقي هو الأساس. وهذا ما أحب أن أطلق عليه اسم "الثقافة الأخلاقية".

في "الثقافة الأخلاقية" علينا أن نبني ذواتنا وننظر في أعماق نفوسنا، لا إلى ما هو خارج عنها. فلا تقل:

#### Don't look outside, look within.

يصلحها ويهذبها.

وفي هذا المسار، لا غنى عن صلة عميقة بالقرآن الكريم؛ إذ ليس المطلوب أن ننشغل بما يفعله الآخرون أو نتخذ من أخطائهم ذريعة لضعفنا، بل أن نركز على ذواتنا. وقد قال الله تعالى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (المائدة: ١٠٥)

وكان أستاذنا يؤكد دائمًا أن النجاح الحق إنما هو في تهذيب الإنسان الداخلي، وأن القرآن هو الذي يتولى هذه المهمة. ولقد سمعت منه قول إقبال في هذا المعنى:

كشتن ابليس كارى مشكل است زانكه او گم اندر اعماق دل است خوشتر آن باشد مسلمانش كنى كشته شمشير قرآنش كنى الترجمة: "إنّ قتل إبليس أمر عسير، لأنّه متوار في أعماق القلب. والأفضل من ذلك أن تسلمه، فتقضى عليه بسيف القرآن."

وهكذا تعلمنا من هذه المدرسة أن العلم إذا لم يقرن بالخلق صار عبئًا لا نورًا. وأن النقد الذاتي، والمراجعة المستمرة للنفس، والارتباط الوثيق بالقرآن هي السبيل الأقوم للارتقاء. فالقرآن هو المنبع، والتقوى والأخلاق هما ميدان السباق: وفي ذلك فليتنافس المتنافسون. فإذا كان ثمة مجال للتفوق والتسابق، فهو مجال التقوى ومجال الأخلاق ومجال تهذيب النفس، وهنا تكون معية الله وتوفيقه.

ولقد تعلمت من أستاذي أن الوعاء إذا كان طيبًا نقيًا صب الله فيه من علمه، أما إذا لم يكن طاهرًا في نظر الله فلن يفيض فيه من أنواره. ولهذا كان لزامًا علينا أن نحافظ على صفاء وجودنا الأخلاقي ونقاء أوعيتنا الباطنة، فهي شرط العلم ونور الفهم. وهذه هي الخصيصة الثانية التي تعلمتها من ثقافة "المورد".

أما الخصيصة الثالثة التي تعلمتها من "ثقافة المورد" فهي ثقافة الحوار. ولو وضعنا هذه القيمة في سياق ما قبل ثلاثين أو أربعين عامًا لبدت شيئًا غريبًا تمامًا. بل إن واقع المؤسسات الدينية في باكستان، إلى اليوم، يقوم في الغالب على "التقليد الأعمى"، حيث لا خيار لطالب العلم إلا أن يردد ما يقوله رئيس المؤسسة من غير نقاش أو مراجعة.

أما في "المورد" فقد وجدنا بيئة مختلفة، إذ كانت الكلمة العليا فيه للدليل، والحوار الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٩٧ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

فيه قائم على أساس البرهان والاستدلال. فمن هذا المنطلق كنّا نتفق مع أستاذنا أحيانًا، ونخالفه أحيانًا أخرى، مخالفة صريحة ومباشرة، وكل ذلك في إطار من الأدب والاحترام. فـ "ثقافة الحوار" بطبيعتها تثمر النقاش المنطقي، والاختلاف القائم على الحجة.

والحقيقة أن الاتفاق أو الاختلاف أمر عادي، لكن الأهم هو أدب الاختلاف. أن تمنح محاورك الحق في أن يكون صوابًا، وأن تضع نفسك موضع من يمكن أن يكون مخطئًا. بهذه الروح يصبح ممكنًا أن يستمر الحوار حتى مع من لا يؤمنون بالله أصلًا، أو مع من يحملون تصورات باطلة عنه.

فأساس الحوار ليس أن يتخلى الطرف الآخر عن موقفه ليأخذ بموقفك، بل أن تعرض ما توصلت إليه أمامه، وتحترم ما توصل هو إليه، دون أن تجعل الإقناع هدفًا وحيدًا. للأسف الشديد، هذه الروح نادرة في مؤسساتنا الدينية، حيث يطغى التقليد، بينما في "المورد" وجدنا الحوار القائم على الدليل، وتعلمنا بفضله قيمة التسامح، والصبر على المخالف، وأدب الاختلاف.

أما الخصيصة الرابعة فهي ثقافة النقد. فقد كان أستاذنا يؤكد دائمًا: ابدأ بنقد نفسك أولًا، ثم استمع إلى نقد الآخرين بصدر رحب. ولا تنظر أبدًا إلى النقد على أنه أمر هين أو عارض. والنقد نوعان:

الأول هو النقد الذاتي، وهو أساس التطور الحقيقي للإنسان. فإذا أدركت خطأك فعليك أن تبادر إلى إصلاحه من غير تردد أو تبرير.

أما الثاني فهو النقد الآتي من المجتمع، سواء عبر المقالات أو وسائل الإعلام أو أي منابر أخرى. وهذا بدوره نعمة ثمينة، إذ يمنحك فرصة لمراجعة نفسك وتصحيح مسارك. وكان أستاذنا كثيرًا ما يسألنا: هل قرأتم ما كتب في النقد؟ هل اطلعتم على ما نشر حول هذا الموضوع؟ فإذا لم نكن قد اطلعنا شعرنا أن حديثنا معه ناقص، ولذلك كان لزامًا علينا أن نقرأ النقد أولًا، ثم نناقش أستاذنا حوله.

إنسان صدرت.

إذا أردت أن أضع عنوانًا جامعًا لكل ما أسميه "ثقافة المورد"، فلن أجد أدق من أن أطلق عليها "ثقافة الحقيقة"، أو رحلة البحث عن الصدق. إنها مسيرة دائمة في طلب الحق، ينتقل فيها المرء من الخير إلى ما هو خير منه، ومن الصواب إلى ما هو أصوب، فيتقبل ما يثبت نفعه، ويعرض عما لا يوافق الحق.

وعند الحديث عن "المورد" لا يسعني إلا أن أذكر شخصية فذة كان لها أثر بالغ في مسيرته. فقد انطلق "المورد" عام ١٩٨٣م واستمر حتى ١٩٨٦م، ثم اعترضته صعوبات مالية كادت توقفه. وفي عام ١٩٨٨م انضممت مع بعض الإخوة إلى العمل فيه، ثم شاء الله أن يبعث من جديد عام ١٩٩١م، بفضل رجل عظيم الفضل هو ألطاف محمود، رحمه الله وغفر له، الذي وافته المنية قبل سنوات بسبب جائحة كورونا.

لا أنسى كلماته الخالدة التي لا تزال تثير في نفسي القشعريرة كلما تذكرتها، إذ قال:

"لقد عقدت العزم على أن أقسم دخلي إلى ثلاثة أقسام: قسم لـ المورد، وقسم لعملي، وقسم لأسرتي. وجعلت هذا مبدأ ثابتًا، فإذا نزلت بنا أزمة، فالمؤسسة هي التي أعطيها الأولوية في الدعم."

بهذه الروح العالية، وبتلك التضحيات النبيلة، مضت خمسة وعشرون عامًا من مسؤوليتي الإدارية (١٩٩٠ – ٢٠١٥) لم يحدث فيها أن تأخرت الرواتب يومًا واحدًا. وما نشهده اليوم من رسوخ المؤسسة واستمرارها في النمو، إنما هو ثمرة من ثمار عطائه وتفانيه.

كما لا يمكن إغفال ذكر إخوة أعزاء رحلوا عن دنيانا، وكان لهم دور مشهود في مسيرة "المورد"، أنيس مفتي، والدكتور فاروق خان، وراشد فاروقي، وإسحاق ناكي، رحمهم الله جميعًا. لقد أدوا ما يفوق طاقتهم وبذلوا ما يتجاوز وسعهم في سبيل دعم هذه المؤسسة المباركة، شأنهم في ذلك شأن إخوة كرام آخرين أسهموا في مسيرتها بما استطاعوا.

بعد عام ٢٠١٥ دخلت مؤسستنا مرحلة الانتشار العالمي، حيث تأسست فروع لها في خمسة بلدان، وأصبحت الفكرة التي نحملها ذات طابع مؤسسي راسخ. الإشراق مجلة إسلامية شهرية ٩٩ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

وهذه نقلة بالغة الأهمية؛ إذ لطالما عانت الأمة الإسلامية من أن كثيرًا من مؤسساتها ارتبطت بأشخاص بعينهم، فإذا رحلوا توقفت، وكأنها لم تكن سوى مشروعات فردية قصيرة العمر. أما نحن فعملنا على ترسيخ البعد المؤسسي، ليبقى العمل قائمًا متجددًا حتى بعد غياب الأفراد.

وفي هذا السياق بذلت جهود مشكورة، ومن ثمارها أن نجد اليوم بيننا الأستاذ مكرم عزيز الذي يحمل رسالة "المورد" في أمريكا بصدق وإخلاص، كما قام إخوانه بحمل هذه الأمانة في كندا، وأستراليا، وبريطانيا، وغيرها من البلدان. وما يميز هذه المسيرة أن جميع القائمين عليها متطوعون، قدموا ما يفوق حدود الواجب، وبذلوا ما استطاعوا من جهد وتضحية.

أيها الأحبة، لقد ذكرت هذه الكلمات لأن بينكم كثيرًا من أصحاب العطاء والإنجاز. ولو كان لي أن أختار شخصًا واحدًا لنيل جائزة الإنجاز مدى الحياة، لطالت القائمة كثيرًا، إذ يستحق هذا الشرف عدد كبير من إخواننا وأخواتنا. ومع ذلك فإن الثناء الحق هو ثناء الله تعالى، وما يفتح لنا من أبواب النجاح في هذه الحياة إنما هو ابتلاء بالنعمة، ينبغي أن يزيدنا تواضعًا وخشوعًا.

وأؤكد في الختام أن النجاح الأصيل ليس في الأوسمة ولا في الجوائز، وإنما هو ما عبّر عنه القرآن الكريم بقوله:

﴿ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجُنَّةَ فَقَدْ فَازَ ﴾ (آل عمران: ١٨٥)

فالفوز الكبير أن ينجينا الله من النار ويدخلنا جنته. وهذا ما نرجو أن يكرمنا الله جميعًا به.

أما عن هذا التكريم الذي نلته، فأقول، سواء نلناه أو لم ننله، فإن غايتنا الدائمة يجب أن تكون أن نكون بشرًا صالحين، وأن نسعى بصدق نحو معراج الانسانية.

وقد صدقت الشاعرة الإنجليزية Emily Brontë حين قالت:

Twas grief enough to think mankind

All hollow servile insincere,

But worse to trust to my own mind

And find the same corruption there

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٠ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

الترجمة: "كان مؤلمًا بما فيه الكفاية أن أظنّ البشر جميعًا خواءً، متذللين، غير مخلصين. ولكن الأسوأ من ذلك أن ألجأ إلى نفسي لأجد فيها نفس الفساد الكامن."

وكذلك أوجز الشاعر بهادر شاه ظفر هذه الحقيقة بقوله:

نہ تھی حال کی جب ہمیں اپنے خبر رہے دیکھتے اور وں کے عیب وہنر پڑی اپنی برائیوں پر جو نظر تو نگاہ میں کوئی برا نہ رہا

الترجمة: "عندما كنّا غافلين عن عيوب أنفسنا، انشغلت أبصارنا بتتبّع نقائص الآخرين ومحاسنهم. غير أنّه ما إن اكتشفنا عيوبنا نحن، حتى تلاشى من أعيننا كلّ قبح في غيرنا."

إن أعظم الإصلاح هو إصلاح النفس، وهذه أسمى رسالة تعلمناها من ثقافة المورد. وأدعوه سبحانه أن يرزقنا حسن الخاتمة، وأن يجعلنا في الآخرة من الفائزين المكرمين.

جزاكم الله خيرا، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.





الإعداد: الأستاذ عثمان فاروق

# تقرير عن حفل جائزة الإنجاز مدى الحياة للدكتور شهزاد سليم

17 أغسطس ٢٠٢٥م، الولايات المتحدة، شهدت مدينة ديلس أمسية علمية رفيعة المستوى، نظمها مركز غامدي للتعلم الإسلامي (GCIL) المورد، حيث تم تكريم الأستاذ الفذ، الكاتب القدير، الباحث المتميز، والمترجم البارع، الدكتور شهزاد سليم، بمنحه جائزة "الإنجاز مدى الحياة"، تقديرًا لإسهاماته العميقة والمتواصلة في ميادين الفكر والدعوة والبحث العلمي.

أقيم الحفل في القاعة الرئيسة لمركز غامدي، مرتديًا طابعًا من الوقار والسمو، وترأس الجلسة مؤسس "المورد" وراعيه الأستاذ جاويد أحمد غامدي، بينما كان الدكتور شهزاد سليم ضيف الشرف المكرم. تولّى إدارة الحفل الأستاذ محمد حسن إلياس، مدير البحوث والاتصال بمركز غامدي، فيما ألقى مكرم عزيز، رئيس مجلس إدارة "المورد" بأمريكا، كلمة الترحيب، مؤكّدًا أنّ هذا التكريم لا يعدو أن يكون تعبيرًا متواضعًا عن جزء يسير من حقّ رجل كرّس حياته لخدمة الدين الإسلامي، ونشر دعوته، وإعلاء كلمته.

في هذه المناسبة الكريمة عبّر نخبة من رفقاء وتلامذة الأستاذ جاويد أحمد غامدي عن تقديرهم لشخصية الدكتور شهزاد سليم، وإسهاماته العلمية والدعوية، ومن أبرز المتحدثين:

الأستاذ محمد حسن إلياس، الدكتور خالد ظهير، معز أمجد، نعيم أحمد بلوش، الإستاذ محمد حسن إلياس، الدكتور خالد ظهير، معز أمجد، نعيم أحمد بلوش،

الدكتور محمد عمار خان ناصر، الدكتور ريحان أحمد يوسفي، الأستاذ السيد منظور الحسن، الشيخ محمد ذكوان الندوي، الدكتور محمد غطريف شهباز الندوي، الدكتور عرفان شهزاد، حمزة على العباسي، والسيدة كوكب شهزاد.

وقد قدّم العلماء والباحثون والأصدقاء المنتسبون لمؤسسة "المورد" شهاداتهم الصادقة في حق الدكتور شهزاد سليم، مثمنين مسيرة تمتد على مدى سبعة وثلاثين عامًا من العمل العلمي والتربوي والدعوي، مؤكّدين أن عطاؤه المستمر يمثل مدرسة قائمة بذاتها تستحق أرفع عبارات الثناء وأعمق مشاعر الامتنان.

امتدّت فعاليات هذا الحفل على مدى ساعة ونصف، وقد حملت من المعاني والدلالات ما يستحق أن تنقل معه كلمات جميع المتحدثين كاملة. غير أنّ طبيعة التقرير الصحفي وما يفرضه من حدود على المساحة يقتضي الاكتفاء بعرض أبرز المحاور والنقاط المختارة من كلمات بعض المشاركين.

الأستاذ محمد حسن إلياس قال في افتتاح الجلسة:

"إن مؤسستنا هذه ليست ساحة للتقليد أو التبعية، بل محطة في رحلة البحث عن الحق. ما نراه اليوم حقاً في فكر الأستاذ غامدي نتبعه، وغداً قد ننقده بنفس الروح العلمية؛ فلا أحد عندنا معصوم. نحن نكرّم الأشخاص لا لشخصياتهم، بل لأفكارهم وجهودهم.

بهذا المعنى نحتفي اليوم بالدكتور شهزاد سليم، أحد أوائل رفقاء هذه الدعوة، الذي أفنى عمره بإخلاص في خدمتها، وأثرى المكتبة بأربعين مؤلفاً، وظل ثابتاً على رسالته لأكثر من سبعة وثلاثين عاماً. رسالتنا لأجيالنا: أن نتعلم تقدير العظماء في حياتهم، وأن ندرك أن حركتنا قائمة على إرث أصيل ورجال أوفياء." قال الدكتور خالد ظهير في كلمته:

"كان من كبار الجماعة الإسلامية خرم جاه مراد، وكان رحمه الله يقول دائماً إن أردت أن تحكم على شخصية دينية أو علمية فإن أهم مقياس لنجاحها هو عدد الخلفاء أو التلامذة الذين تركتهم خلفهم. وفي هذا الصدد، يبرز أستاذنا الجليل جاويد أحمد غامدي بشكل لافت، إذ أن قائمة تلامذته طويلة وواسعة النطاق. وقد بدأ هذا المسار في منتصف سبعينيات القرن الماضي مع دفعة أولى درسها، ثم في مطلع ثمانينيات القرن نفسه كانت هناك دفعة أخرى ضمتني أنا الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٣

وبعض الزملاء مثل نعيم أحمد بلوش وغيرهم، ثم في أواخر الثمانينيات كانت هناك دفعة ضمت الدكتور شهزاد سليم وعدداً من الإخوة الآخرين. ومنذ ذلك الحين استمرّ هذا المسار المبارك، وما زال يتواصل، ولكن لا شك أن أكثر شخصية بروزاً وتأثيراً في هذا القافلة كلها كان الدكتور شهزاد سليم".

# قال الأستاذ معز أمجد في كلمته:

"معظمكم على علم بإنجازات الدكتور شهزاد سليم العلمية والفكرية، لكن علاقتي به تعود إلى ما قبل مجيء أستاذنا الغالي غامدي في حياتنا. نحن نعرف بعضنا منذ الطفولة، وهو من أبناء عمومتى. وكانت أعظم لحظة تأثيرية لي من شهزاد عندما اختار الالتزام بالحياة الدينية. هذا القرار أحدث انقلاباً كاملاً وتحولاً شاملًا في حياته. ولم تكن هذه التغييرات محببة لعائلتنا، لأننا لم نكن ملتزمين دينياً بشكل كبير؛ فالتدين عندنا كان يقتصر على الصلاة والصوم فقط. أما الاحتفاظ باللحية، وارتداء الطاقية، واعتماد زي معين، وتغيير أسلوب التعامل، ومخالفة بعض العادات الاجتماعية التي نشأنا عليها، فكل ذلك لم يكن مقبولاً في بيتنا. ونتيجة لذلك، واجه شهزاد في البداية الكثير من الإحباط، إذ لم يكن سلوكه هذا محبوباً في العائلة. ولم يكن عدم القبول هذا خفياً، بل كان واضحاً وجلياً أمامي. وما أثار إعجابي أكثر هو ردّ فعل شهزاد تجاه كل ذلك، وكان حينها صغير السن، فقد كان صبوراً جداً، واعياً، مدروس التفكير، وحكيم التصرف. كانت هذه الصفة بالنسبة لي أمراً غير عادي. وكنت أتعجب، كيف يمنح الدين الإنسان هذه القوة ليصبر على كل شيء بهذه الشجاعة والوقار؟ هذا كان الجانب الأكثر تأثيراً بالنسبة لي، ومن خلاله أصبح شهزاد بطلي. وما زلت أتمني أن أصل إلى المستوى الذي كان عليه آنذاك".

أستاذنا الجليل، الدكتور محمد عمار خان ناصر عبّر في كلمته عن مشاعره قائلا:

"كتبت قبل أيام قليلة مقالا موجزا أشرت فيه إلى أن أثمن ما يميز شخصية الدكتور شهزاد سليم، وهو ما يستحق أعظم التقدير، هو علاقته الفريدة بأستاذه جاويد أحمد غامدي. فالعلاقة الشخصية أمر معروف، غير أن ما يلفت النظر حقا هو ذلك الرباط العلمي والروحي الذي حافظ عليه معه طيلة مسيرته، الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٤ -------أكتوبر ٢٠٥٥م

يمكن القول إنّه في جميع مراحل حياته لم يفارق يد أستاذه قط، بل ظلّ يسير في ظلّ إرشاده، ملازمًا له في التواصل والمشاورة، متعلّمًا منه في كل صغيرة وكبيرة. وهذه الروح من الالتزام، وذلك الثبات في الثقة العميقة بالمعلم، وذلك الشغف بالتعلّم على يديه، كلّها تجعل من هذه الصلة أنموذجًا نادرًا، قلّ أن يوجد له مثيل بين تلامذة الأستاذ".

قال الأستاذ السيد منظور الحسن في كلمته:

"إنّه قبل خمسة وثلاثين أو أربعين عاماً حينما قال الأستاذ الجليل جاويد أحمد غامدي:

" مرے ندیم میں شہر جنوں میں تنہا ہوں"

الترجمة: "يا نديمي، إنني في مدينة الجنون وحيد"

لبّى نداءه كثير من الشباب بصدق المحبة وصفاء الإخلاص، وبنور العلم والحكمة. وكان لكلّ واحد منهم تميّزه في ميدان من الميادين، غير أنّ شخصية واحدة تجسّدت فيها جميع هذه الصفات في آن واحد، إنّه الدكتور شهزاد سليم. فهو المعلّم والكاتب، وهو الباحث والمفكّر، وهو المدبّر والمنظّم. ويقال فيه ما قيل في الإمام الفراهي، "إنّ من لقيه لم يستطع أن يجزم أهو أعظم علماً أم أرفع تقوى".

وفي ختام كلمته قدّم قصيدة بعنوان "نديم" أهداها إلى الدكتور شهزاد سليم تحية وتقديرا وإجلالاً.

قال الدكتور ريحان أحمد يوسفي في كلمته:

"إن الشخصية وخدمات الدكتور شهزاد سليم تشمل بعداً ثالثاً يتعلق بشرح أعمال الأستاذ الجليل جاويد أحمد غامدي والإمام الفراهي والشيخ أمين أحسن الإصلاحي، وترجمتها إلى اللغة الإنجليزية. وهو يؤدي هذا العمل الشامل من خلال نظم ونثر، وكتابة وخطابة، والتعليم والتدريس. وبالإضافة إلى اللغة الإنجليزية، يخاطب الفئة الناطقة بالأردية أيضاً. ولأجل إنجاز هذه الأعمال يستخدم كل الوسائل المتاحة، من جلسات مباشرة على الإنترنت وفي الفصول الدراسية، إلى المحادثات على وسائل التواصل الاجتماعي، وإصدار الكتب والدوريات، والحوار والأسئلة والأجوبة، مستغلاً كل طريقة يمكن أن يوفرها الزمان والمجتمع لتحقيق رسالته العلمية والدعوية".

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٥ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

قال الدكتور عرفان شهزاد في كلمته:

"إن الدكتور شهزاد سليم يمتلك صفات عليا يعرفها جميع الإخوة والأصدقاء عن قرب، بمن فيهم أنا. ويشرفني بشكل خاص أن يكون الدكتور شهزاد أول أستاذ لي في مجال الفكر الفراهي. عندما تعرفت على هذا الفكر، ظللت أسأله بلا انقطاع تقريباً لمدة عام كامل، وكان يجيبني دائماً بصبر واهتمام. وخلال تلك الفترة لاحظت جانباً من شخصيته أثار دهشتي الشديدة. ففي إحدى المرات، سألته عن إجابة معينة، وتساءلت هل لا ينبغي أن تكون الأمور بهذه الطريقة؟ فأجاب فوراً: نعم، كلامك صحيح. كان هذا الرد المباشر بلا تردد أمراً غير متوقع بالنسبة لطالب مبتدئ مثلي، لكنه في الوقت نفسه يعكس إحدى أعظم صفات شخصيته. والحمد لله، لا يزال علاقتي به كطالب مستمرة حتى اليوم، وأي سؤال أرسله إليه يجيبني فوراً".

قال الدكتور محمد غطريف شهباز الندوي في كلمته:

"في العصر الحالي، حاول المسلمون في أوقات مختلفة وبطرق متنوعة أن يجرّبوا نموذجاً موازياً لمنهج الدراسة في مدارس الدرس النظامي وندوة العلماء أو المدارس السلفية. وعلى الرغم من أن هذه التجارب كانت على نطاق صغير وكبير، إلا أن نتائجها كانت مذهلة وإيجابية للغاية.

يقوم هذا النموذج على تقديم التعليم العصري أولاً، ثم إعطاء الطلبة والناشئة المتميزين تعليماً دينياً عالياً، يشمل تعليم اللغة العربية الأساسية، ودراسة القرآن والحديث والفقه بأسلوب بحثي وتحقيقي. بعض المؤسسات والجماعات قامت بهذا النموذج، وبعض الطلاب والناشئين اختاروا المرور به بدافع شغفهم الشخصي.

ومن اجتاز هذا الطريق وجعل خدمة الدين هدفه الأسمى، أثبت فعاليته مقارنة بخريجي المدارس التقليدية، وتمكن من خدمة الدين بشكل أفضل يواكب متطلبات العصر الحديث. ونتج عن هذه التجارب رجال أعمال متميزون، وهناك العديد من الأمثلة على ذلك في مختلف المذاهب الفكرية الإسلامية. ومن هؤلاء يمكن ذكر: الشيخ السيد أبو الأعلى المودودي، الدكتور نجات الله الصديقي، الدكتور عبد الحق الأنصاري، الأستاذ جاويد أحمد غامدي، الداعية الكبير الشيخ طارق جميل، الدكتور إسرار أحمد رحمه الله، الأستاذ خالد مسعود رحمه الله وغيرهم.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٦ -----أكتوبر ٢٠٢٥

#### ———— جائزة مدى الحياة للدكتور شهزاد سليب

ومن بين هؤلاء يندرج الدكتور شهزاد سليم ضمن هذا الجيل الحديث".

وفي الحفل، ألقت السيدة كوكب شهزاد (زوجة الدكتور شهزاد سليم، والأخت الصغرى لزوجة الأستاذ جاويد أحمد غامدي) كلمتها فقالت:

"لا أدري أأثني على شهزاد من الناحية العلمية أم من الناحية العملية، ففي كلتا الناحيتين هو شخصية متكاملة. لقد كان شديد الحرص على حقوق الله، كما كان حريصاً على حقوق الناس جميعاً. وحتى إن وقع في نفسي شيء من العتاب نحوه، فإنني في أعماقي لا أملك إلا أن أقدّره، لأنه في النهاية لا يقول إلا كلمة الحق. وفي المجتمع، إذا علم أنّه يستطيع أن يقضي حاجة لإنسان ما، سارع إلى ذلك في خفاء، بحيث لا يكاد الآخر يدري بما قدّم له.

حين تزوّجت به، كان مشغولاً بالقراءة والكتابة إلى حدّ لم يكن بيننا حديث يذكر. ولم أرّ أحداً يبذل من الجهد في طلب العلم كما يبذله هو. ما شاء الله، كان يجلس الساعات الطوال على حال واحدة لا يبرح مكانه، منصرفاً إلى عمله بجدّ واجتهاد. أمّا اليوم فقد اعتدت على ذلك وألفته تماماً".

وفي الختام، ألقي الأستاذ جاويد أحمد غامدي كلمته الرئاسية فقال:

"حين أنظر في رصيد حياتي كلّها، يخطر ببالي سؤال مقلق، ماذا سأقدّم بين يدي ربي إذا وقفت في حضرته؟

والحق أن ما يبعث في نفسي شيئاً من الرجاء هو أني أستطيع أن أقدّم الدكتور شهزاد سليم بين يديه. فهذه الثمرة المباركة من غرسنا هي أعظم ما أمتلك. ورجائي عند الله أن يتقبّل عمله العظيم، فإذا حظي هو بالقبول، فليتني أنال من بركة عمله نصيباً، وألحق به في الفوز برضوان تلك الحضرة الإلهية".

وبالجملة، لقد كان الحفل مناسبة لاستحضار مسيرة حافلة بالعطاء، ورسالة خالدة تلهم الأجيال القادمة. فالشكر موصول لمركز غامدي للتعلّم الإسلامي (GCIL) بأمريكا على تنظيم هذا الحفل، ولكل من أسهم في إنجاح هذا اللقاء المميّز.

ونسأل الله تعالى أن يتقبّل مجهودات الدكتور شهزاد سليم بقبول حسن، ويجعله خالصًا لوجهه الكريم، ويجعل ذلك كله في ميزان حسناته، وينفع به العباد والبلاد، إنه وليّ التوفيق. آمين.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٧ ----- أكتوبر ٢٠٠٥م

# في باب التذكير



بقلم: الأستاذ طالب محسن ترجمة من الأردية: الأستاذ عثمان فاروق

# صلاة العبودية

حين اصطفى الله موسى عليه السلام للنبوّة، أفيضت عليه جملة من الوصايا الربّانية، وكان من أبرزها الأمر بالصلاة. فقد قال له سبحانه:

﴿ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ۚ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلُوةَ لِذِكْرِي﴾ (طه ۲۰: ۱۳–۱۵)

تظهر هذه الآية أن الصلاة هي جوهر التكليف وأول مطالبه، فهي ليست مجرّد عبادة من العبادات، بل عهد دائم يربط العبد بربّه، ووسيلة تحفظ ذكر الله حيّاً في القلب والوجدان. وقد جاء التكليف بها مقروناً بوصية الاستماع للوحي بعناية، دلالةً على أن الصلاة امتداد لحقيقة الوحي وثمارته في الحياة.

ثم جاء توجيه آخر يرسّخ هذا المعنى:

﴿ انْهَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ﴾ (طه ١٠: ٤٢)

أي أن الصلاة لا تحتمل فتوراً ولا غفلة، بل تستلزم يقظة القلب واستحضار الروح في مقام الذكر.

ولم يكتف القرآن ببيان مقصدها، بل حدّد أيضاً آدابها وأوقاتها، فجعلها فرضاً مرتبطاً بالزمن، لا يقبل الإهمال أو التأجيل:

﴿إِنَّ الصَّلُوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ (النساء ٤: ١٠٣).

ثم فصّل في إشاراته إلى هذه المواقيت فقال:

﴿ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٠٨ ------ أكتوبر ٢٠٢٥م

وَأَطْرَافَ النَّهَارِ (طه ٢٠: ١٣٠)

وموضع آخر في القرآن يورد بيان الأوقات بصياغة مختلفة، إذ يقول تعالى: ﴿ فَسُبْحَانَ اللهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحُمْدُ فِي السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴾ (الروم ٣٠: ١٧-١٨)

ومن خلال هذا العرض يظهر أن الصلاة ينبغي أن تحيط بأنشطة الليل والنهار كلّها، بحيث تكون الإطار الروحي الجامع لحياة المؤمن في جميع حالاته.

وأمّا أعظم أدب من آداب الصلاة، فهو أن تؤدّى بخشوع وخضوع. يقول الله تعالى في مطلع سورة المؤمنون:

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴾ (١٠: ١-٢).

وقد بيّن أستاذنا الجليل جاويد أحمد غامدي، في كتابه "ميزان" حقيقة هذا الخشوع فقال:

"إن التصوّر الحق لهيبة الله تعالى وعظمته وجلاله، يورث في النفس تواضعاً وانكساراً وخضوعاً، وهذا ما عبّر عنه القرآن بالخشوع. إنّها حالة قلبية تدفع المرء إلى الانطراح بين يدي خالقه." (صـ ٢٥٤)

ومراد ذلك أن يدخل المصلّي في حضرة الله تعالى وهو مغمور بإحساس العجز والافتقار، إذ يقف بين يدي مالك الكون وخالقه، يسبّحه ويحمده، ويفيض بالدعاء والمناجاة، مجسّداً فروض الطاعة والانكسار في ركوعه وسجوده.

وقد وجّه القرآن نقداً لاذعاً لصلاة المنافقين، إذ بيّن أن حضورهم فيها خالٍ من روح الذكر، وأنهم يقفون إليها بتثاقل ورياء، فقال تعالى:

﴿ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلُوةِ قَامُوا كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (النساء ٤: ١٤٢)

وهذا يوضح أن صلاة المؤمن الصادق تقوم على النشاط والاستعداد، وتمتلئ بذكر الله، وتؤدّى بخلوص نية وصفاء قلب.

كما نهى القرآن عن الإتيان إلى الصلاة في حال يغيب فيها وعي العقل، فقال سبحانه:

# ———— في باب التذكير

ذهن ووعي كامل. ولقد جمع القرآن كل هذه المعاني في لفظ واحد هو "القنوت"، إذ يقول تعالى:

﴿وَقُومُوا لِللهِ قَانِتِينَ ﴾ (البقرة ٢: ٢٣٨)

والقنوت حالة جامعة لمعاني العبودية: الحضور، والطاعة، والخضوع، والتسليم المطلق لمراد الله. وقد فصّل النبي على هذا المعنى في حديث جبريل حين سئل عن الإحسان فقال:

"أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك." (البخاري، رقم ٥٠) وهكذا، فالصلاة وقوف بين يدي ربّ العالمين، تجسّد إدراك العبد لعظمة خالقه وجلاله، وتترجم هذا الإدراك في قول صادق وفعل خاشع. ومن حرم الصلاة فقد حرم حلاوة العبودية، ولم يذق طعمها الأصيل.



# في السيرة



نقله إلى العربية: د.محمد غطريف شهباز الندوي

# حياة أمين سيرة الشيخ أمين أحسن الإصلاحي [وفقًا لوصية صاحب "تدبر القرآن"، هذه صفحات من سيرته بقلم كاتبها نعيم أحمد بلوش]

[تنشر هذه المقالات تحت عنوان "السير والسوانح للشخصيات"، وهي تعكس آراء وتحقيقات مؤلفيها الكرام، المستندة إلى أبحاثهم الخاصة، لذا، لا يلزم أن تتوافق المؤسسة مع جميع ما يرد فيها]

# وفاة الإمام حميد الدين الفراهي وأثرها في نفس الإصلاحي

الفترة من حياة مولانا أمين أحسن الإصلاحي التي ارتبطت بتتلمذه على يد الإمام حميد الدين الفراهي تميّزت بحدث جلل، وهو وفاة أستاذه الجليل في ١١ نوفمبر ١٩٣٠ بمدينة متهرا. الدكتور شرف الدين الإصلاحي جمع روايات متعددة عن هذا الحادث الفاجع، إلا أنّها متعارضة وملتبسة، وقد أقرّ هو نفسه بذلك. لذلك نعرض هنا ما وصل إلينا من تلك الروايات مقرونًا بما سمعه المؤلف من ذكريات مولانا الإصلاحي، ثم نصوغ الحادثة بلغتنا.

# الحالة الصحية للإمام الفراهي

كانت صحة الإمام العامة جيدة، وكان يواظب على الرياضة، فكان نشيطًا في الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١١١ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

حياته اليومية. لكن ابتُلي بعارضين: صداع شديد في الرأس يمنعه من العمل، وحصى الكلى التي كانت تسبب له انسداد البول وآلامًا مبرحة. أول مرة ظهرت عليه أعراض الكلى كانت بحيدر آباد. وكان صبورًا على مرضه، لكن في نوفمبر ١٩٣٠ اشتدت عليه العلة حتى عجز عن تحملها، فأدخل مستشفى متهرا الحكومي. وكان طبيبه المعالج الدكتور حفيظ الله –وهو من منطقته، وله به صلة شخصية، وكان حافظًا للقرآن، أصغر سنًا من الإمام، ومعجبًا بعظمته العلمية وأخلاقه الرفيعة.

# الدعاء لصحته و"نبوءة" أحد المجاذيب

الإمام الفراهي كان شخصية علمية بارزة ورئيس مدرسة الإصلاح .بعد دخوله المستشفى، اجتمع الناس في المدرسة بعد صلاة العصر يوميًا يقرؤون الآية: لا الله إلا أنت سبحانك سبحانك إنى كنت من الظالمين "على الحصى ثم يدعون له. وكان ينضم إليهم عوام الناس أيضًا. وكان بينهم مجذوب يُدعى محسن، مبتلى بإدمان الخمر. الناس كانوا يكرهونه، لكن الفراهي كان يكرمه ويواسيه. قال هذا الرجل مرة بلهجة صوفية :وفاتك ستكون في "كفرستان" (يقصد متهرا). وفي اليوم السابق لوفاة الإمام وهو لم ينع بعد، حضر محسن المجلس، ثم قام فجأة، رمى الحصى وقال الم يعد لهذا جدوى، فهو الآن يتنزّه في بساتين الرمان. وفي اليوم التالي جاء خبر وفاته.

# الرؤى والأحلام حول وفاته

نُقلت عن الإمام الفراهي رؤيتان أساسيتان:

- 1. **الرؤية الأولى** -يرويها الدكتور شرف الدين الإصلاحي: قال إن الفراهي رأى نفسه يتلقى إكليلًا من "شري كريشنا"، فقبله. ولم يفهم مَن قصّ عليه الرؤيا تعبيرها إلا بعد وفاته بمتهرا مسقط رأس "كريشنا" إلاه عند الهندوس. وكان معنى الرؤيا: أنه سيتوفى هناك.
- 7. **الرؤية الثانية** رواها هو بنفسه لطبيبه حفيظ الله: أنه رأى ملك الموت جاءه وقال السلام عليكم، جئت لأقبض روحك .فقال :حاضر .ثم انصرف. ولما وصف هيئته، قال الطبيب: إنه يشبهني تمامًا .لكن الفراهي لم يُبدِ أي تعليق. وبعد أيام أُجري له العملية الجراحية التي فشلت.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١١٢ -----أكتوبر ٢٠٢٥م

#### ----- في السيرة

المولانا أمين إصلاحي علّق على هذا قائلاً: من يرى النبي الله في المنام لا يمكن أن يُكذّب إن كان من الصحابة، لأنهم يعرفون صورته، وقد قال الله عن رآني فقد رآني حقًا فإن الشيطان لا يتمثل بي أما غير الصحابة فقد يخيّل إليهم رؤية النبي، لكن في الحقيقة قد يكون الشيطان يوهمهم.

أيضًا روى تلميذه المولانا أختر أحسن الإصلاحي أنه رأى في المنام غرفة الفراهي غارقة بالدم. وفي اليوم التالي بلغهم خبر وفاته.

# وصول الإصلاحي إلى متهرا

يروي الدكتور شرف الدين عن المولانا إصلاحي: بعد العملية تلقى الإصلاحي برقية من الدكتور حفيظ الله، فسافر إلى متهرا برفقة زوجة الفراهي وابنه عباد. وكان شيققه الحاج رشيد الدين قد بلغ هناك من قبل، وعند وصوله، طلبه الطبيب على عجل إلى غرفة الفراهي. يقول الإصلاحي:

"رأيته مبتسمًا، قام من سريره واحتضنني طويلًا، مع أن عادته أنه كان يعانق أحدًا. وقال أمين جاء مع أن أحدًا لم يخبره بقدومي. شعرت لاحقًا أنه قصد: وارث فكرتى قد جاء".

في اليوم التالي توفي الإمام. وبحسب شهادة أبي الليث الإصلاحي، حين دخل أمين الإصلاحي غرفته، كان السرير مغمورًا بالدماء بسبب انفتاح الجرح بعد العملية، مما أثار غضبه فقال: لولم يكن إيماني بالقضاء والقدر راسخًا لقتلت الدكتور حفيظ الله. والطبيب نفسه اعترف لاحقًا أن خطأً وقع: فقد أجروا عمليتين جراحيتين معًا – للكلي وللأمعاء – ثم انفتحت الغرز في اليوم التالي، فتسبب ذلك في نزيف قاتل.

## مكان دفنه

رغم مطالبة الناس بنقل الجثمان إلى بلدته، إلا أن الفراهي أوصى مرارًا: من مات في مكان يُدفن فيه. فدُفن في متهرا.

(يتبع ...)

# الشعروالقريض



الشاعر: العلّامة الدكتور محمد إقبال

نظمها بالعربية شعرًا: الشيخ صاوي علي شعلان المصري (١٩٠٢-١٩٨٢م)

# الشكوى وجواب الشكوى (حديث الروح) (الحلقة الرابعة)

دنيا الحليقةِ مِنْ تهاويل الكرى والحرب تسقي الأرض جاماً أَحْمَرا في مسمع الروح الأمين فكبّرا لك بالحُشُوع مصلياً مُسْتَغْفِرا سجدا لوجهك خاشعينَ على الثَّرى وكأنَّ أَجُرُها رمالُ البَيْدِ بالنَّصر أوضحَ من هلال العِيْدِ بالنَّصر أوضحَ من هلال العِيْدِ للمجد تُعلن آية التَّوحيدِ الاعبيداً في إسارِ عبيدِ الناهد وذلِّ قيودِ من بعد أصفادٍ وذلِّ قيودِ

نحن الذين استيقظت بأذانهم نحن الذين إذا دعوا لصلاتهم جعلوا الوجوه إلى الحجاز وكبروا محمود مثل إياز قام كلاهما والعبد والمولى على قدم التُقى بلغت نهاية كلّ أرض خَيْلُنا في محفل الأكوانِ كان هلالنا في كلّ موقعةٍ رفعنا رايةً في كلّ موقعةٍ رفعنا رايةً أُمّمُ البرايا لم تكن من قبلنا بلغت بنا الأجيال حرِّيًاتها

(يتبع...)





# الشاعر: الدكتور صلاح عدس

# جعفر بن أبي طالب والنجاشي مشهد درامي

النجاشي: ما الإسلام .. ماذا علّمكم نبيكم؟ جعفر بن أبي طالب:

علّمنا الصدق .. علّمنا الحق كنّا قبل الإسلام .. نحيا كالأنعام علّمنا أن نسمو كالأزهار أن نصبر ونقاوم كالصبّار أن نعطي مثل الأنداء وكالأمطار أن نعطي كالأشجار .. ظلَّا ممتدًا وثمار علّمنا حقن الدم علّمنا أن نصل الأرحام علّمنا ألا نظلم علّمنا ألا نشله الأيتام ونهانا عن قول الزور ونهانا عن قول الزور علّمنا ألا نخشى إلّا الله علّمنا ألا نخشى إلّا الله علّمنا ألا خشى إلّا الله علّمنا ألا خشى إلّا الله علّمنا ألا خشى إلّا الله علمنا ألا منا به ..



# الشاعر: عمر محمود ضوبع

# الأرجوزة السمية من الشمائل المحمدية

# (جُلُوْسُهُ وَطَعَامُهُ عَلَيْ):

لَا يَأْكُلُ الطَّعَامَ بِاتَّكَاءِ فَإِنْ يَقُمْ إِلَى الطَّعَامِ سَمَّى وَأَكْلُهُ مِمَّا يَلِي بِاليُّمْنَى لَا يَأْكُلُ الطَّعَامَ إِلَّا مَا اشْتَهَى وَيَحْمَدُ الرَّحَمَنَ كُلَّمَا انْتَهَى وَيَلَعَقُ الشَّلاثَ مِنْ أَصَابِعِ تَعْظِيمَ نِعْمَةٍ وَمِنْ تَوَاضُعِ طَعَامُهُ عَنْ شِبَعٍ يَقِلُّ وَقُولُهُ: «نِعْمَ الإِدَامُ الْخَلُّ» يُعْجِبُهُ الشَّوَاءُ وَالْحُلْوَاءُ وَالتَّمْرُ وَالقِتَّاءُ وَالدُّبَّاءُ وَالْحَيْسُ والثَّرْيْدُ فَضْلُهُ سَبَقْ عَلَى سِوَاهُ وَهْوَ خُبْزُ مَعْ مَرَقْ يُفَضِّلُ الذِّرَاعَ فِي اللُّحُومِ لا يَقْرَبُ الْخَيِيْثَ مِثْلَ الثُّومِ أَمَرَنَا بِالزَّيْتِ لِلطَّعَامِ وَالدَّهْنِ فِيهِ قُوَّةُ الأجسَامِ

جُلُوْسُهُ الغَالِبُ باحْتِبَاءِ

# (كَلامُهُ وَتِلاوَتُهُ ﷺ):

يَبْدَأُ مَنْ لَاقَاهُ بِالسَّلاَمِ مِنْ غَيرِ تَقْصِيرِ بِهِ أُو طُوْلِ مُفْتَتَحُ بِاسْمِ الإلهِ مُخْتَتَمْ يَحْفَظُهُ سَامِعُهُ بلا سَأَمْ يُعِيْدُ مَا يَقُولُهُ لِيُعقَلا مُوَضِّحًا لِمَا يُرِيدُ مُجْمِلا يَتْلُو كِتَابَ اللهِ بِالتَّدَبُّرِ مُرَتِّلاً تِلَاوَةَ المُفَسِّرِ بصَوْتِهِ الجَمِيْلِ حَرْفًا حَرْفا مُبَيِّنًا وَصْلاً بهِ وَوَقْفا سِرًّا وَجَهْرًا أو على التَّوَسُّطِ مِنْ غَيرِ تَرجيعٍ وَمَدٍّ مُفْرِطِ وَرُبَّما بَكَى مِنَ الْخُشُوعِ أو هَيْبَةً مِنْ رَبِّهِ السَّميع

حَدِيثُهُ جَوَامِعُ الكَلَامِ كَلَامُهُ فَصْلُ بِلَا فُضُوْلِ

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١١٦ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م



## الشاعر: الدكتور محمد دياب غزاوي\*

# أنّات معشوق

[قصيدة بوج مؤثّرة يرسم فيها الدكتور محمد دياب غزاوي بريشته الشعريّة ملامح أحزان اللغة العربية وآلامها، ويحوّل أنينها إلى نشيد وجدانيّ يهزّ القلوب ويوقظ الإحساس بجمال الضاد وجرحها معًا.]

وَقُلْتُ عَلَى لِسَانِ اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَهِيَ تَحْكِي مَأْسَاتِهَا، من الكامل:

وَاللُّؤْمُ دَيْدَنُهُمْ بِغَيْرٍ أَنَاةٍ أَنِّي رَأَيْتُ الطَّعْنَ مِنْ شَفَرَاتِي قَدْ جَمَّعَ الْأَبْنَاءَ بِالنَّكِرَاتِ!! أَنَّ الْخُصُوْبَةَ مِنْ أَخَصِّ شِيَاتِي لَمْ يَعْرِفُوا قَدْرِي وَكُلَّ صِفَاتِي جَمَّعْتُ عِلْمَ اللَّوْجِ وَالشَّارَاتِ مَا شِيْبَ شَعْرُ الرَّأْسِ بالصَّبْغَاتِ وَفَصَاحَةً مِنْ فِيْهِ بِالْكَلِمَاتِ فَكَمَالُهُ فِي نُطْقِهِ بِحَصَاتِي بِاللَّفْظِ مِنْ وَحْيي وَمِنْ مَلَكَاتِي وَتَفِيْضُ عَيْنُ الصَّبِّ فِي الْخَلَوَاتِ وَيُتَمْتِمُوْنَ بِمُحْكَمٍ آيَاتِي

يَا سَائِلَ عَنْ سِرِّ ذِي الْعَبَرَاتِ إِنِّي اتَّهُمْتُ بِشَيْبِ ذِي الْوَجَنَاتِ إِنِّي اتُّهمْتُ بِضَعْفِ رُوْجِي وَالْأُلَى فَسَجُوْا أَكَاذِيبًا مِنَ الْوَصَمَاتِ رَاحُوا بِعُهْر يَنْهَشُوْنَ مَفَاتِني قَدْ زَادَ مِنْ أَسَفِي وَهَشَّمَ أَعْظُمِي آهٍ مِنَ الزَّمَنِ الرَّدِئِ وَسَهْمِهِ يَصِمُوْنَني بِالْعُقْمِ وَيْجِي مَا دَرَوْا طَأْطَأْتُ مِنِّي الرَّأْسَ وَيْلِي إِنَّهُمْ بَحْرٌ أَنَا آيَاتُ حُسْنِيَ جَمَّةُ مُنْذُ الْخَلِيْقَةِ فِي الشَّبَابِ مُقِيْمَةٌ نَطَقَ الرَّسُوْلُ بِيَعْرُبِ مِنْ لَفْظِهِ مَا رِئَ يَوْمًا نَاطِقًا مِنْ غَيْرِهَا جَاءَ الْكِتَابُ مُنَزَّلًا مِنْ رَبِّهِ آيَاتُهُ تُتْلَى صَبَاحًا أَوْ مِسَا في الذِّكْر يَحْيَا الصَّالِحُوْنَ بِشَوْقِهِمْ

لَا شَاطِئٌ يَسْطِيْعُ حَمْلَ مَرَاكِبِي إنَّ اللُّغَاتِ إِذَا تَوَاتَرَ ذِكْرُهَا كُنْتُ الْوِعَاءَ لِكُلِّ عِلْمٍ نَافِعٍ مَا ضِقْتُ يَوْمًا بِالْعُلُوْمِ جَمِيْعِهَا أَيْنَ الْأَلَى مُذْ كُنْتُ أَحْفُرُ أَحْرُفِي فَالْعُرْبُ كَانُوْا فِي الْقَدِيْمِ أَعِزَّةً فَاسْأَلْ بَلَنْسِيَةً وَقُرْطُبَةً وَمَا وَاسْأَلْ عِرَاقًا وَالْمُعِزَّ تَرَاهُمُ وَاللَّهِ مَا شِبْتُ وَلَا ظَهْرِي انْحَنَى يَتَكَفَّفُوْنَ الْغَرْبَ لَفْظًا سَاقِطًا جَعَلُوا حَضَارَةَ عِزِّهِمْ وَتُرَاثِهِمْ يَا قَوْمُ عُوْدُوْا مَا هَرِمْتُ وَإِنَّمَا يَأْتُوْنَ عِرْضِيَ بِالسِّبَابِ صَرَاحَةً الله أُكْبَرُ سَوْفَ يَبْزُغُ فَجْرُنَا في يَوْمِهَا قَدْ جِئْتُ أَهْتِفُ بِاسْمِهَا لُغَتي حَيَاتِي وَالْكِتَابُ هُوِّيَّتي سَأَظَلُّ أَحْيَا بِالْعُرُوْبَةِ دَاعِيًا وَالْقُدْسُ مَسْرَى وَالرَّسُولُ شَفَاعَتى

مَا كَانَ مِنْ نَهْرِ وَنِيْلِ فُرَاتِ فِي السَّطْرِ كُنْتُ الصَّدْرَ وَالرَّايَاتِ وَمِدَادُ حَرْفي حَافِلٌ بِهِبَاتِي أَبْغِي الْعَلَاءَ لِأُمَّتِي بِدَوَاتِي بِمِدَادِ تِبْرِ فَوْقَ تُرْبِ عُدَاتِي؟! وَلِسَانُهُمْ كَالسَّيْفِ فِي الْوَثَبَاتِ شَادُوْهُ مِنْ عِلْمِ وَمِنْ نَفَحَاتِ سَادُوْا الْمُلُوْكَ وَحَطَّمُوْا الصَّهَوَاتِ لَكِنَّ قَوْمِي فِي ظُبَا الْغَفَوَاتِ وَيَهِيْمُ بَعْضُهُمُ مِنَ السَّكَرَاتِ فِي الذَّيْلِ أَضْحَوْا لَاعِقِي الْقَصَعَاتِ عَجَزَتْ فُهُوْمٌ مَا دَرَتْ حَسَنَاتي وَالشَّمْسُ تُشْرِقُ مِنْ سَنَا نَفَثَاتِي فَيُنِيْرُ ضَوْءُ نَهَارِهِ الظُّلُمَاتِ غَيْدَاءُ تَرْفُلُ فِي رُبَى الزِّيْنَاتِ وَالْعُرْبُ قَوْمِي لَا بَدِيْلَ لِذَاتِي الله رَبِّي وَالشَّريْعَةُ ذَاتِي وَالْحُلْمُ آتِ وَالطَّرِيْقُ مُوَاتِي

<sup>\*</sup> يسرّ مجلة "الإشراق" أن تعرّف قرّاءها في هذا العدد بالشاعر والأكاديمي البارز الأستاذ الدكتور محمد دياب غزاوي، أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية بجامعة الفيوم، مصر ووكيل كلية الآداب السابق، وعضو اتحاد الكتّاب في مصر.

ولد الدكتور غزاوي في الثاني من أبريل ١٩٧٤م، ويعدّ من الأصوات الشعرية المتميّزة التي تمزج بين عمق الفكرة وجمال التعبير، وتفتح آفاقًا رحبة للتأمّل والإبداع. الأعمال الإبداعية للأستاذ الدكتور محمد دياب غزاوي:

الدواوين الشعرية: الحب في زمن الكورونا - تراتيل العشق - معزوفات تائهة - الدواوين الشعرية: الحب في زمن الكورونا - تراتيل العشق - معزوفات تائهة -

أشجان الناي - ترانيم الهجر - لا إكراه في العشق - وتريات حزينة - على أعتاب الأقصى - ويبقى الأثر - بوح العرام - سطور الوجد - نبضات قلب - من وحي الألم - أنين الوجد - دمعة على خدّ الذكريات - السابع من تشرين

المجموعات القصصية: العاشقان والخريف - غدًا نلتقي - قبل فوات الأوان - الغروب

الرواية: أقبية الخوف

الأعمال النثرية: مقامات الغزاوي - رقائق الذهب - لآلئ الكلم (خواطر) - من فصول الفتى العاشق (سيرة ذاتية) - من الأدب الكوروني: صوت وأصداء

وقد أنجزت الدكتور غزاوي على سبع أطروحات علميّة في مرحلتي الماجستير والدكتوراه، توزّعت بين جامعات مصر والعراق وإيران وباكستان، كما نال عددًا من الجوائز المحليّة والدوليّة تقديرًا لعطائه العلمي وإسهاماته الفكريّة.

وجدير بالذكر أنني قد سعدت بلقائي الأوّل بشاعرنا الغالي الدكتور غزّاوي، وذلك بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي الثالث في رحاب جامعتنا الحبيبة، جامعة العلامة إقبال المفتوحة (AIOU) بإسلام آباد، خلال الفترة من ١٣ إلى ١٤ ديسمبر ٢٠٢٣م، تحت عنوان: "الاتجاهات الحديثة في الرواية العربية في النصف الأول من القرن العشرين". وقد ازدادت سعادتي بما تفضّل به من هدية نفيسة، هي مجموعته القصصية المهورة بتوقيعه "غدًا نلتقي"، التي أعدّها ذكرى عزيزة ودليلًا على عمق تواصله الأدبي والإنساني. (الأستاذ عثمان فاروق)





#### الشاعر: محمد الشرقاوي

# مسرى المصطفى

ويشكو من خنوع المسلمينا هجرتُم كُلَّ عزمِ الأوَّلينا وسرتُم في ركابِ المجرمينا لباب الكهفِ صرتُم نائمينا يقولُ يئستُ نبضَ الميتينا وأمسوا للحضارة هادمينا وما وجدوا لديكم حاسمينا وترزح تحت سطوة حاقدينا فقد أمسى بعهدِ الغابرينا ليهزمَ كُلَّ مكرِ الماكرينا وأولُ قبلةٍ للعابدينا دعوتُ إلى النجاةِ التائهينا وزيتونًا غرستُ هُنا وتينا وما كنتُم بيومٍ شاكرينا لنصرة جُندِنا ومرابطينا وماتوا للشريعةِ ناصرينا وما كانوا لصوتى خاذلينا أصدُّ هجومَ قومٍ خاسرينا

ومسرى المصطفى يبدو حزينا ويسألُ كيفَ غبتُم عن حصوني وخنتُم كُلَّ عهدٍ كان منكم هتفتُم مرةً باسمى وعدتُم وطال النومُ حتى عاد صوتى فعاد ذئاب هذا الكون نحوى أباحوا واستباحوا نهبَ داري رأيتُ مدائني أشلاءَ تبكي ولستُ أرى بأعينِكم صلاحًا ولا وجهًا لخالدَ قاد جيشًا أنا مسرى الحبيب فهلْ نسيتُم؟ زرعتُ الأرضَ سِلمًا وازدهارًا رسمتُ حياتَكم فوزًا ونورًا فما صنتُم مدى الأزمانِ فضلي وما كان الحياءُ لكم دليلًا خذلتُم أخوةً في الدين عاشوا وما ضعفوا هناك وما استكانوا وقمتُ ولمْ أزلْ أسدًا جريحًا وفي كفِّيْ يقينُ أنَّ يومًا يسوقُ الفوزَ ربُّ العالمينا فكمْ من غابر التاريخِ أحكى ليصمدَ سعيُ حزب المؤمنينا؟ وكمْ من صفحةِ الأبطالِ أتلو لأصنعَ في البلادِ الثائرينا ولكني أسوقُ لكم سؤالًا فهل ترضَونَ دربَ المرسلينا؟ وهل ترجُون بابَ الفائزينا؟ إذا لم تحشدوا جيشًا لنصري يسوقُ إلى الجحيمِ الكافرينا ويمضى خلف نهج الراشدينا ولن تحيَوا كرامًا آمنينا وفي كُلِّ المحافل صاغرينا

وهلْ مِنْ آيةٍ يومًا فهمتُم؟ ويطعنُ كلُّ أحلامِ الأعادي فليس لكم مدى الأيامِ وزنُّ فكونوا في الحياةِ غثاءَ سيل



# الأعداث



ترجمة من الأردية: د. محمد غطريف شهباز الندوي

# النشرة الإخبارية لمؤسسة "المورد أمريكا" (أكتوبر ٢٠٢٥م)

# خطاب محمد حسن إلياس في اجتماع الأمم المتحدة

في الشهر الماضي، عُقد في نيويورك حدث جانبي رسمي على هامش الدورة الثمانين للجمعية العامة للأمم المتحدة، وكان موضوعه: "استغلال طالبان السياسي والاجتماعي للدين وآثاره." وقد وُجِّهت دعوة رسمية للسيد محمد حسن إلياس، مدير البحوث والاتصال في مركز غامدي، لإلقاء كلمة في هذا الاجتماع المهم الذي شارك فيه أكثر من مئتي وزير ودبلوماسي وخبير دولي. وفي خطابه، أشار السيد حسن إلياس إلى أن طالبان استخدمت الإسلام كسلاح، مما أدى إلى انتهاك صارح لحقوق النساء والأطفال في أفغانستان على وجه الخصوص. وأوضح أن الإسلام الصحيح يقوم على العدل والرحمة والشورى، بينما يقوم نموذج طالبان على القهر والظلم والاستبداد. وحذّر من أن استغلال طالبان السياسي والاجتماعي للدين ليس مشكلة أفغانية فقط، بل هو تهديد عالمي. ومواجهة هذا الحطر لا يمكن من خلال تدابير عسكرية فحسب، بل من خلال بناء خطاب بديل على المستوى الفكري والتعليمي. كما شدّد على ضرورة دعم أصوات العلماء والنساء والقيادات الشابة، وتفنيد الفتاوى الباطلة، وحماية المظلومين.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٢٢ -----أكتوبر ٢٠٢٥م

#### ----- الأحداث -----

# ترجمة كتاب "الإسلام" إلى الإنجليزية وإصدار كتاب صوتي

أعلن مركز غامدي عن اكتمال ترجمة كتاب الأستاذ جاويد أحمد غامدي "الإسلام" إلى اللغة الإنجليزية، إلى جانب إعداده في صيغة كتاب صوتي. هذا الكتاب هو ملخص مبسط وشامل لمؤلفه الشهير "الميزان"، حيث تم تقديم الإسلام بعيدًا عن النقاشات العلمية التفصيلية، بأسلوب سهل وميسر. وسيكون الترجمة والكتاب الصوتي متاحين قريبًا عبر منصات النشر والبث التابعة لمركز غامدي للتعلم الإسلامي.

# مسألة الطلاق الثلاثي

في إطار سلسلة الفيديوهات حول "الاعتراضات الـ٣٦"، التي تتناول موضوع "التطبيقات الاجتهادية"، ناقش الأستاذ غامدي في جلسات سبتمبر ٢٠٢٥ قضية الطلاق الثلاثي، وكذلك الطلاق الواقع في حالات الغضب وردود الفعل والانفعال. وقد قدّم أدلته التي تبرر رأيه في هذه المسألة. وتتوفر هذه الجلسات على قناة مركز غامدي على يوتيوب.

#### "دراسة حجّة الله البالغة"

أطلق مركز غامدي سلسلة علمية جديدة بعنوان "حبّة الله البالغة"، يعرض فيها السيد حسن إلياس أسئلته وإشكالاته حول مباحث هذا الكتاب الشهير للإمام الشاه ولي الله الدهلوي، ويقدّم الأستاذ غامدي رأيه وتعقيبه عليها. وفي جلسات سبتمبر ٢٠٢٥ نوقشت موضوعات مثل: أساس العلوم الدينية، علاقة القرآن بالحديث، منهج تحصيل العلم الشرعي، ومقاصد الشريعة. التسجيلات متاحة على قناة المركز على يوتيوب.

# "أفكار غامدي"

الدكتور سيد منظور الحسن، الباحث في مركز غامدي ومدير مجلة إشراق أردية بأمريكا، يعمل منذ زمن طويل على نشر الفكر الإسلامي عبر كتاباته. وتركّز مؤلفاته على شرح وبيان أفكار الأستاذ غامدي. ومؤخرًا أطلق برنامجًا أسبوعيًا بعنوان "أفكار غامدي "يقدّم فيه حوارات مبسطة حول قضايا مختارة. من حلقات الشهر الماضي: "المصدر الوحيد للدين: محمد على"، "هل مقصد الإسلام الديمقراطية أم الاستبداد؟"، "كيف نعلّم الجيل الجديد الدين؟ "و "هل الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٣٣ ———أكتوبر ٥٠٠٥م

شهادة المرأة نصف شهادة الرجل؟." يمكن مشاهدة الحلقات على قناة المركز على يوتيوب.

# "سوء الفهم حول الإسلام - في سياق الإلحاد"

في الشهر الماضي، شارك الأستاذ محمد حسن إلياس في حوار مع حارث سلطان بعنوان "سوء الفهم حول الإسلام – في سياق الإلحاد ." وقد أجاب خلاله عن الاعتراضات التي يثيرها الإلحاد على الإسلام، منها: "أليس من الظلم أن يُلقى إنسان صالح في جهنم لمجرد إنكاره وجود الله?"، "ألم يفقد القرآن غايته الأصلية؟"، "لماذا يرى الفقهاء أن عقوبة المرتد هي القتل؟"، "وما رأي الصوفية في ذلك؟." كما تناول قضايا حقوق المرأة في الإسلام وتصحيح المفاهيم الخاطئة المتعلقة بها. التسجيل متاح على قناة المركز على يوتيوب.

#### إسئل غامدي

ضمن الجلسات الشهرية لبرنامج Ask Ghamidi، (إسئل غامدي) طُرحت في الشهر الماضي أسئلة مهمة، منها: "كيف يبني المسلمون أنفسهم كأمة؟"، "ما الفرق بين شرك الكافرين و المشركين وأهل الكتاب؟"، "ما رأي الأستاذ غامدي في الاتفاق الدفاعي بين باكستان والسعودية؟ "و "ما المقصود بالنفس؟." التسجيلات متوفرة على قناة المركز على يوتيوب.

# الدروس الأسبوعية في القرآن والحديث

في سبتمبر ٢٠٢٥، قدّم الأستاذ غامدي دروسًا مباشرة في التفسير والحديث، حيث تناول في التفسير آيات (٢١-٤١) من سورة الحج. وفي دروس الحديث، من أبرز ما نوقش" : اتباع الأمم السابقة وقصة أحد الصحابة"، "أمتي ستتبع سنن من قبلها"، "تنبيه الرسول الله لأمته"، و "تبرؤ الرسول الله من المتمردين على النظام الجماعي ." التسجيلات متوفرة على قناة المركز.

## سلسلة "تفهيم الآثار"

شهدت جلسات سبتمبر ٢٠٢٥ من هذه السلسلة مناقشة موضوعات مهمة مثل: "خلافة عمر بن عبد العزيز"، "لا تجعلوا القرآن وسيلة للكسب"، "تعلموا القرآن واسألوا الله وحده"، "تعليم السنة ونشرها في العهد النبوي"، و "خلفية جهاد الصحابة." التسجيلات متاحة على يوتيوب.

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٢٤ ----- أكتوبر ٢٠٢٥م

# "السؤال والجواب مع حسن إلياس"

يواصل السيد محمد حسن إلياس برنامجه إسئل حسن إلياس Muslim Today "عبر قناة والله المعاصر) على اليوتيوب، حيث (Ilyas") عبر قناة الفكرية والدينية للمشاهدين. من أبرز موضوعات سبتمبر يجيب عن الأسئلة الفكرية والدينية للمشاهدين. من أبرز موضوعات سبتمبر "٢٠٢٥" : لماذا دعا القرآن اليهود للرجوع إلى التوراة؟"، "كيف نفهم القرآن؟"، "ما الدليل الأقوى على وجود الله؟"، و "هل يمنع الإسلام من دراسة الأديان الأخرى؟." الخانقاه الإلكترونية لمركز غامدي

ناقشت جلسات الشهر الماضي في الخانقاه الإلكترونية عدة موضوعات منها: "الله هو المدبر لكل الأمور"، "الفرق بين نيل الثواب والنجاة من العقاب"، دوافعنا المتغيرة "و "مراحل تطور الإنسان الأربع." التسجيلات متاحة على قناة المركز.

# المنهج الدراسي لمدرسة الأحد في كتاب

قام مركز غامدي بإصدار منهج مدرسة الأحد في صورة كتب مطبوعة. يتكون المنهج من تسعة كتب موجهة للطلاب من الصف الأول إلى التاسع. وهو معد خصوصًا للأطفال المسلمين في الدول غير الإسلامية، مستندًا إلى كتاب "ميزان" وآراء الأستاذ غامدي. ويمكن للمدارس الإسلامية والأهالي الحصول عليه مباشرة من موقع المركز.

# "العلم والحكمة مع غامدي"

في برنامج سبتمبر ٢٠٢٥ الأسبوعي على قناة دنيا نيوز، تناول الأستاذ غامدي في ثلاث حلقات موضوع "خطة العمل الخماسية لبقاء الأمة – مراجعة نقدية"، وفي حلقة أخرى موضوع "ما هو الشرك؟ ." ومن بين الأسئلة التي نوقشت" :هل يؤيد الإسلام النظام الاقتصادي القائم؟"، "هل يمكن تحقيق التنمية دون أصلاح التعليم؟"، "لماذا يعد الشرك أعظم الذنوب؟ "و "هل رفض الشرك فطري في الإنسان؟."

# الجلسات الاستشارية الخاصة للدكتور شهزاد سليم

يعقد الدكتور شهزاد سليم شهريًا جلسات استشارية خاصة عبر الإنترنت،

الإشراق مجلة إسلامية شهرية ١٢٥ -----أكتوبر ٢٠٠٥م

حيث يناقش مع المشاركين قضايا شخصية وأسرية متنوعة. وقد عُقد أكثر من ٣٠ جلسة خلال الشهر الماضي، تضمنت استشارات حول مشاكل الوالدين وقضايا المراهقين.

# إصدار الفتاوى المبنية على الآراء الدينية

يتواصل تواصل الأفراد مع مركز المورد أمريكا بخصوص التطبيقات القانونية للشريعة، خاصة في قضايا الزواج والطلاق، والميراث، والجوانب الاقتصادية والاجتماعية. وخلال الشهر الماضي، أصدر المركز عددًا من الفتاوى على ضوء فكر الأستاذ غامدى، بإشراف السيد حسن إلياس.

# "التحديات التي تواجه عقول الشباب"

قدّم الدكتور شهزاد سليم الشهر الماضي محاضرة مفصلة بعنوان تحديات يواجهها الشباب اليوم ."Challenges faced by Young Minds" تناول فيها التحديات الفكرية والنفسية التي يواجهها الشباب، مثل الضغوط الدراسية، التوقعات الاجتماعية، والعقبات أمام النمو الشخصي. التسجيل متاح على قناة المركز على يوتيوب.

